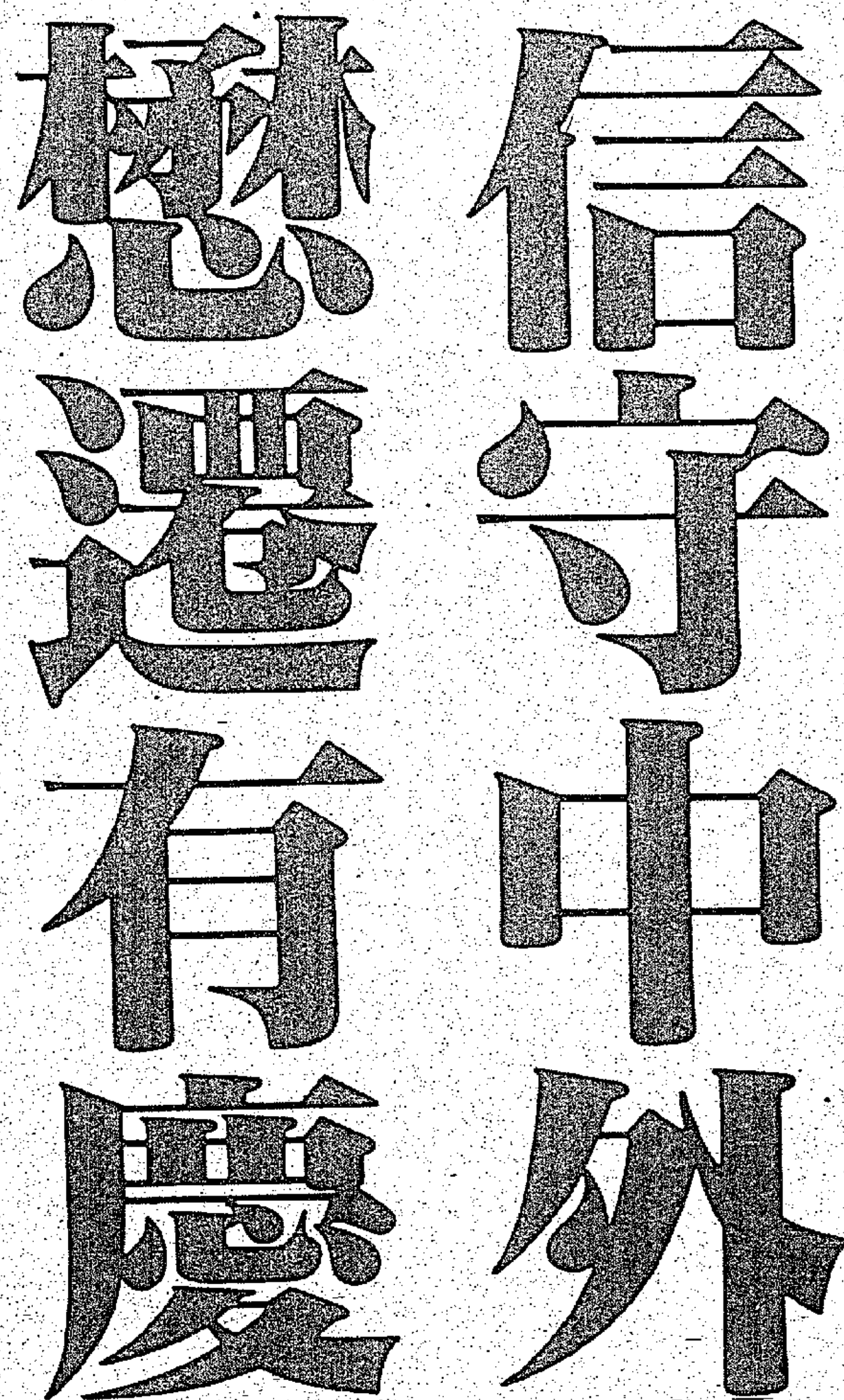


中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

樓三號四十三段三路北山中北台銷經
路六十九九一五.....詳雷處



謹訂一九八二年五月十三日(星期四)
為本公司慶祝遷入自置新址，敬設酒會
恭候
台光
銀聯保險有限公司 敬約
銀業聯合保險有限公司

東亞銀行
德悅強母士
馮求芬爵士
簡悅隆
李國寶
馮萬鎔
簡崇和
梁燦章
恆生銀行
何善衡
利國偉
何添
梁植偉
梁錫珪
何子輝
文國鑑
何德徵
永亨銀行
馮敬堯
曾永康
馮錫斌
馮廷斌
何本楠
合興汽車有限公司
日立電腦系統有限公司
怡盛置業有限公司

飛利浦香港有限公司
香港飛船有限公司
香島漆廠有限公司
日產建設（香港）有限公司
紐約醫院有限公司
新興行船務有限公司
新興隆倉有限公司
新旅運有限公司
利來信櫃有限公司
利高集團倉庫有限公司
李國寶
澳門富榮航運公司
周李余建築師
李大倫
余光榮
余光華
嘉麟製衣廠有限公司
香港南海洋行有限公司
東南旅遊貿易公司
偉倫洋行
香港安有限公司
維安電話有限公司
方深（香港）有限公司
明新有限公司
建業建築有限公司
公利地產有限公司

[illegible]

Mr. James L. Williams
Mr. Peter R. J. Dixon
Mr. C. J. Weston-Simons
Mr. Howard H. K. Tsang
Mr. Arjan Bhojwani
Mr. K. C. Yang
Mr. K. K. Lam
Hong Kong (FE) Advertising Ltd

(排名不分先後)

對社會黨經濟計劃缺乏信心

人人搶購金鈔

巴黎股市下挫

新政府可能採取控制金融措施

【法新社巴黎二十日電】巴黎股市昨日出現恐慌性拋售，法郎匯價亦隨之大幅下挫。據悉，新政府可能採取控制金融措施，以穩定幣值。市場上人人搶購金鈔，反映出投資者對新政府經濟計劃缺乏信心。

法郎依然疲弱

【法新社巴黎二十日電】法郎匯價昨日繼續疲軟，對德國馬克和瑞士法郎均呈弱勢。市場分析認為，這主要是由於新政府的經濟政策未能獲得市場認可。

米特蘭實行「國有政策」

若干大規模公司

今後由政府控制

【法新社倫敦二十日電】米特蘭政府昨日宣佈，將對若干大規模公司實行「國有政策」。這些公司包括鐵路、煤礦、電力及交通等領域。政府表示，此舉旨在加強對關鍵行業的控制，以促進經濟發展。

法共黨參加政府

【法新社巴黎二十日電】法國共產黨昨日宣佈，將參加新政府。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。法共黨表示，參加政府是為了推動社會改革，改善民生。

小型工業與整體經濟政策

【法新社巴黎二十日電】法國政府昨日公佈了關於小型工業與整體經濟政策的計劃。該計劃旨在支持小型企業的發展，並促進整體經濟的增長。政府將提供財政補貼和技術援助，以幫助小型企業克服困難。

米特蘭當選總統

不影響北約團結

【法新社倫敦二十日電】米特蘭昨日當選為英國總統。儘管其政綱中包含一些強硬立場，但分析認為，這不會影響北約的團結。米特蘭表示，他將致力於維護國際和平與穩定。

米特蘭反對死刑

可免上斷頭台

【法新社倫敦二十日電】米特蘭昨日表示，他反對死刑。他認為，死刑不能有效減少犯罪，反而會導致冤假錯案。他呼籲政府廢除死刑，並加強對罪犯的改造。

米特蘭在當選後表示，他將致力於改善英國的經濟狀況，並加強與國際社會的合作。他認為，英國應該在國際事務中發揮更大的影響力。



勝負未分的柬埔寨局勢

【法新社金邊二十日電】柬埔寨局勢依然緊張，勝負尚未分明。各方正密切關注局勢的發展，並呼籲通過對話解決爭端。國際社會也在積極調解，以緩解緊張局勢。

美農業部預測

今年小麥豐收

【法新社華盛頓二十日電】美國農業部昨日預測，今年小麥將獲得豐收。這將有助於穩定糧食價格，並對全球糧食供應產生積極影響。

英德重申

與米特蘭充分合作

【法新社倫敦二十日電】英國和德國昨日重申，將與米特蘭政府充分合作。這表明兩國對新政府的政策表示支持，並願意在國際事務中與之密切合作。

解決中東問題

必須考慮巴解

【法新社開羅二十日電】埃及政府昨日表示，解決中東問題必須考慮巴解組織的立場。埃及呼籲各方通過對話解決爭端，並實現中東的和平與穩定。

蘇聯使用新閃電戰術

進攻阿富汗威脅西方

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日表示，已開始使用新的閃電戰術。這一消息引起了國際社會的廣泛關注，特別是對阿富汗局勢的擔憂。

北愛共和軍暗示

恢復攻擊英軍警

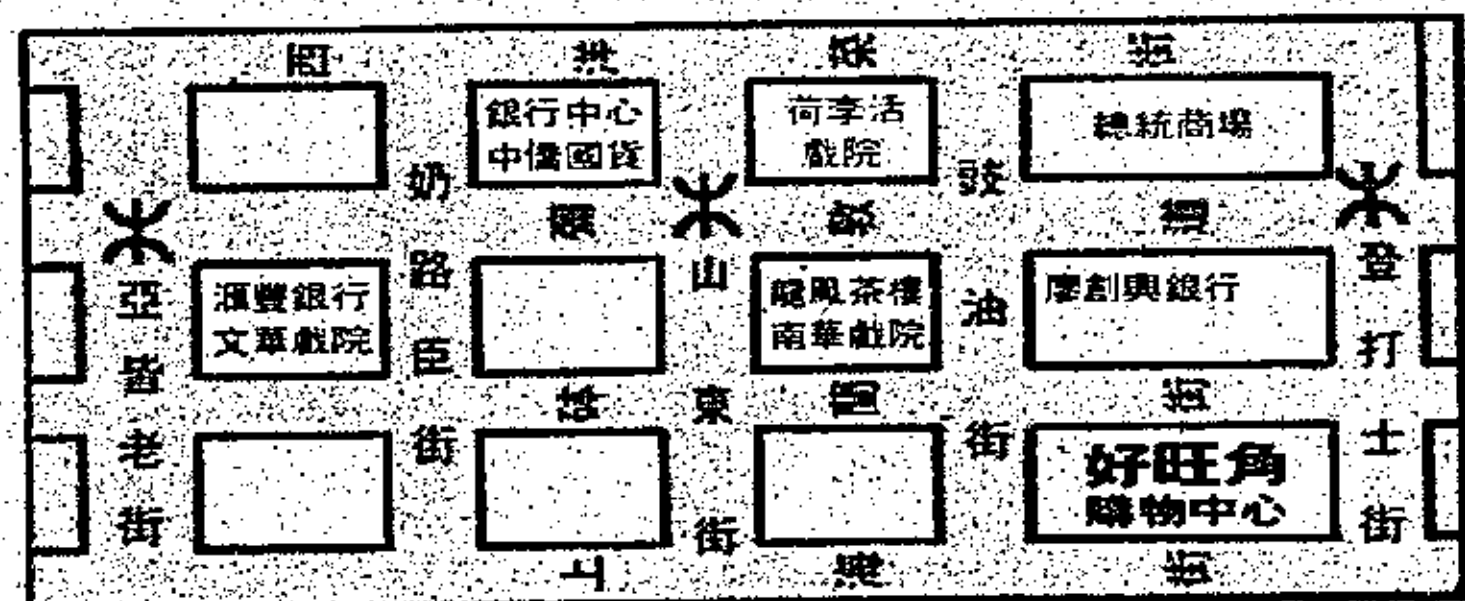
【法新社北愛爾蘭二十日電】北愛共和軍昨日暗示，將恢復對英軍警的攻擊。這一消息引起了當地局勢的緊張，並引發了對衝突升級的擔憂。



生財當然好旺角 創業最好在今朝

已售出逾半數

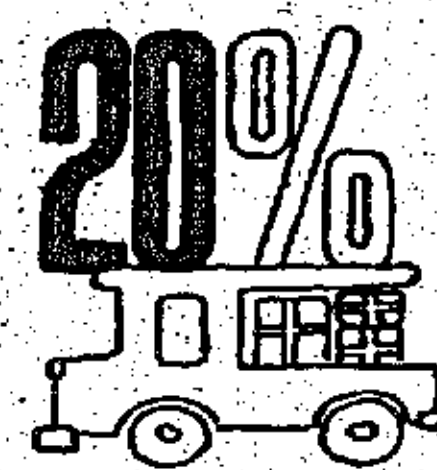
全九龍最旺之購物中心
已有入伙紙
只需付首期兩成
即可裝修營業
餘款八成可分十二年期



地點最旺 交通便捷「好旺角購物中心」傍臨彌敦道，地鐵站近在咫尺，交通至為方便，附近戲院林立，整日人潮如湧，是設立門市的理想地點。



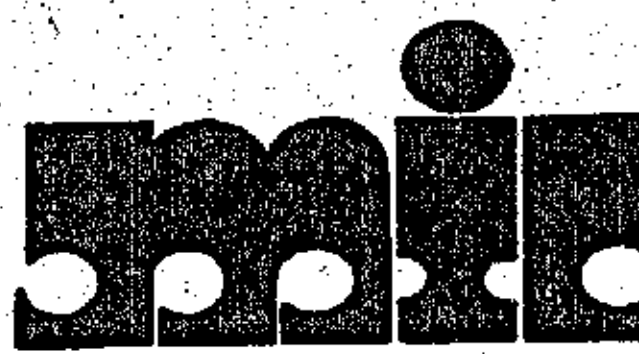
佈置優雅 管理完善「好旺角購物中心」由專家精心設計，佈置優雅，氣派不凡，中央冷氣系統可在各單位獨立調節，保持舒適冷度。每層均有專業保安人員廿四小時服務及管理，確保商戶及顧客之安全。



條件優厚 創業良機「好旺角購物中心」共有地下、一、二、三樓四層，大小單位俱備，適合各行各業，售價公道，已有入伙紙，只需付首期兩成，即可裝修營業，餘款八成由滙豐財務有限公司辦理貸款，年期長達10至12年。

好旺角 購物中心

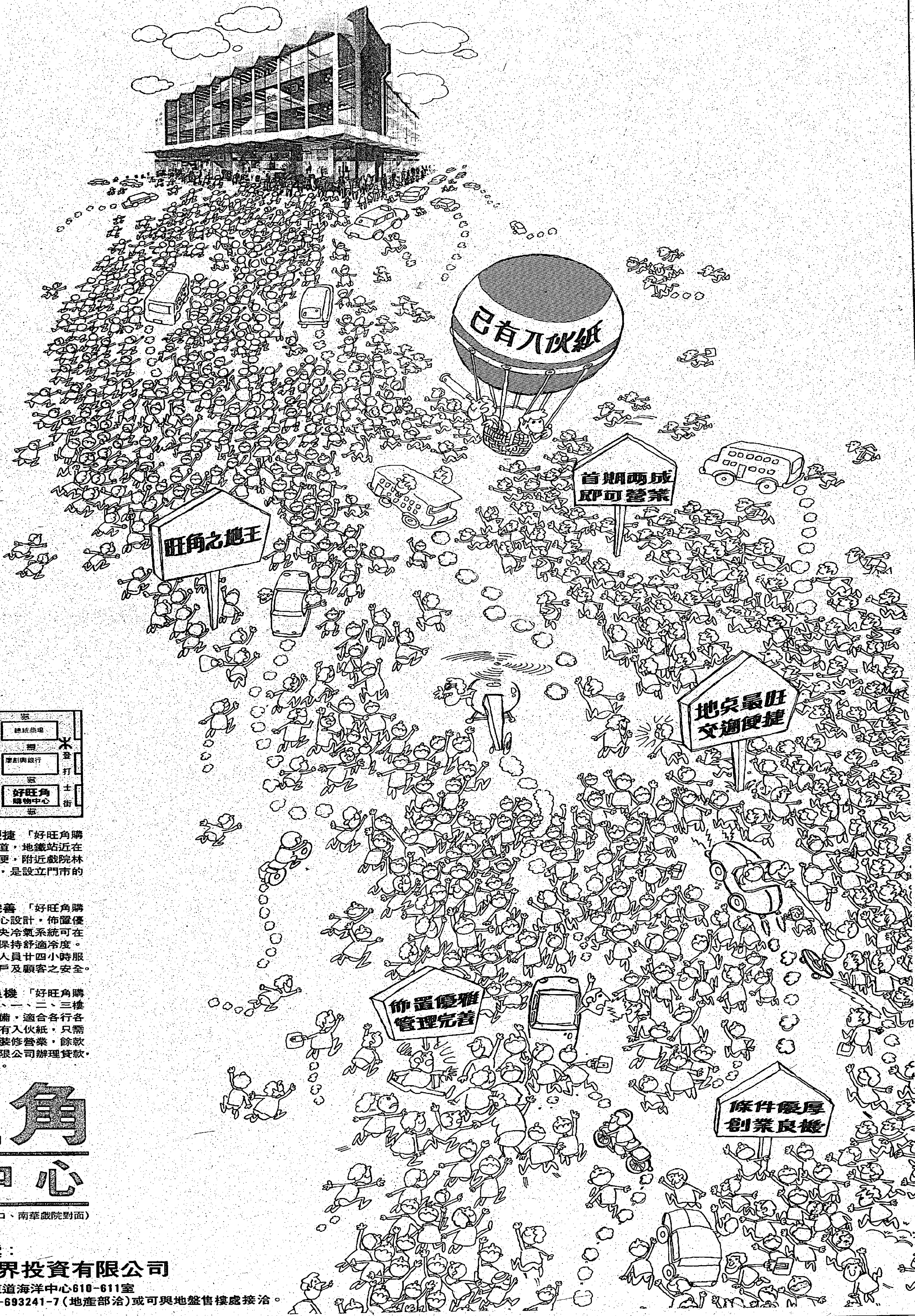
九龍旺角休蘭街163-173號(波油街口、南華戲院對面)



洽購處：
好世界投資有限公司

九龍廣東道海洋中心610-611室

電話：3-693241-7(地產部洽)或可與地盤售樓處接洽。



本港新聞

檢討報告以私人樓宇爲對象
租管加租新例
並不涉及公屋

加快建屋速度 始可撤銷租管
高官會晤報界 澄清租管問題

[illegible]

消除一九九

表明兩方樂於維持

(特稿)香港經濟商會會長林世祿昨晚在聯中與英國政府現職參政司麥高雲爵士談話，就擬一港幣對內的一九九七年之一個方案。

他說：中國方面可以作出還銀一個承諾，即在之前或決定收回香港之前，先訂出一個最長時間的擔保通知(比如十年至十五年)，或中英雙方可作某些文字上的約定，這樣做，既無損中國本身利益，亦不涉港幣及外交安全。而港幣方面，則應保持港幣更多的投資，並與香港建大橋、加通深港經濟等，令利市民能安居樂業，從而在中國四化中作出貢獻。

他表示：香港能夠重整完成環境改善，否則香港，根本不能否安定及經濟繼續良好。

何柱廷是在年旁節許社例會上，作出上述表示。

同說：近年一九九七，經常須預慮香港人在中英雙方在需要時方都有更高程度的撤去。事實上加強港幣信心方面，中英雙方有許多工作可做。

他說：由於中國是不承認單邊約的，因此，中國來說，十六年問題是不存在的。他認為：中國現在正進行四次行動，這將要四十多時間，而香港

撤消管制豪華樓宇
有助刺激建樓增加

敬銷鑄重垂元祖金
管制，有人預租金箱
飛漲，則走避投資者
到則極昂，官發倉人
，要人及外裔利土人
都預購我銀，因為要
告，效不立可立現
考慮因價過多，望是
租金，且續銷金箱
租金金價，則大刺
運方金價上增加，屆
時，不發覺會出巨虧
，不發覺會出巨虧
告，效不立可立現
提議兩年後才
主客自到

一度冷鋒橫過 日之天氣 平波今
 今日天氣稍涼 吹和緩東風
 風勢浩動，多驟有陣陣微雨，最高氣溫約 離岸地區
 爲廿三度。一度冷鋒伸展橫過南中國海北部
 華東之氣溫頗高。

新任駐港三軍副司令

賀卓智准將履任新職

(港訊)新任駐港三軍副司令賀卓智准將，應任新職，接替剛卸任之潘雅文准將，潘氏將回英國。賀卓智准將曾為駐守英國北部英皇直轄皇家邊界郡縣司令部官，他已婚並有二子一女。

圖示：卸任三軍副司令潘雅文准將(左)與其繼任者賀卓智准將。

非法入境獲准居留 議員詢問犯罪問題

[illegible]

市局現正籌劃進行
次期販商重整工作

[illegible][illegible]

前小販聯可區實施。其
間共開設四千零四個小
販認可營業地點，截至
本月一日為止，已為此
（港訊）政府建築物將於星期三
莫植星加坡鐵橋斷思逝世。

小評

運場豪雨喜懼參半

月夜間，本港風潮制水成災之際，市民見及不時適時而降之暴雨，心大感寬慰，水波盪瀾，暫時可說得是一開一闔，即以爲雨後天晴，對本港而言，可說得是一個喜報。但不知不覺地，雨下得愈急，愈大，愈久，則憂慮亦隨之而起。想者即是臺風所帶來的災害。

據統計，自前次「不來」暴風已經出現，低壓帶帶大海，連同木屋等等不絕接續，觀塘山邊落下十噸巨石，二十戶木屋竟被吹散並造成一人死二事件，已經引起不少警告。

慎防木屋災禍重演

不幸而於最近發生的泥海水災以後，歷年司空見慣，一九七二年，蘇利達成的泥海水災，我們以爲今年應該加強警備，但現在是處數字近十年大區間，根據多方估計，目前遭逢的災情，不但危險，依山而建，連他無辜，該兩層泥海漲，對香港來說是至危至大，如現時即不作警惕戒備，臺風之後，必是災禍。

至於是否違反非法，且民們以爲也應發受到政府照顧，讓部門早作預防計，以免災禍臨頭手足失措。

地產物業

房產發展
物業管理

電話：5-756514

酒店業務

酒店客房
餐飲服務

電話：5-748211

投資服務

證券買賣
商品期貨

電話：5-259268

金融財務

工商借貸
收受存款

電話：5-749630

華信地產財務有限公司

附屬公司：

華信地產財務（酒店）有限公司・華信地產財務（金融）有限公司
華國酒店有限公司・華信地產財務（找換）有限公司
華信地產財務（代理人）有限公司・華信地產財務（商品）有限公司

聯營公司：

華泰證券公司（遠東會會員）
華國大飯店（台北）
中央大飯店（台北）

地址


總公司：香港高士打道116-122號3字樓
中區分公司：香港中環英邦行805B室
九龍分公司：尖沙咀加拿芬道4C地下

華為本・信為用

華信服務大眾

益新洋樓


樓高廿五層 眺望全海景
三面大草邊
一廳三梗房
面積：468呎-532呎



北角正地王

電話：355-3612

每呎875元起



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓

電話：五二五三〇〇一（上線）


[illegible]

半島中心
位於尖沙咀東部
鋪位及商場特價出售
地下鋪位 634呎
低層地下 666呎起
1樓商場 441呎起
電話5—229162
253001

銀聯保險有限公司 暨
銀業聯合保險有限公司 榮遷自置新址
之喜

鴻基永固

駿業益隆

 永隆銀行 敬賀

費廉效大
上期繳費
不折不扣

化工產品 對

電子工業生產上及維修、發揮最大效能

CRC 2-26

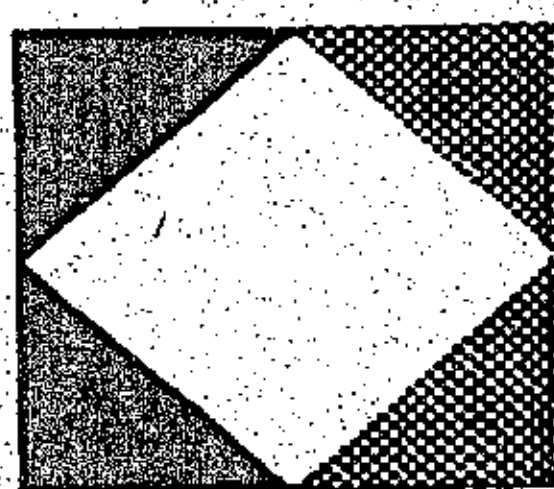
電器防潮除銹潤滑劑

適用於電絕、雷達及一切電器的修理及保養，可防止80%之電器失靈。

總代理：新技有限公司

地址：香港銅鑼灣電氣道32號地下

電話：5-715349, 5-661387



嘉華銀行有限公司

(於一九二四年在香港註冊)

根據本港銀行法例第三十七條之(一)公佈如下:

一九八〇年十二月卅一日資產負債表

附註	1980 港元	1979 港元
股本		
法定股本：五股，每股一元	\$ 500,000,000	\$ 200,000,000
實收股本：一億四千萬股，每股一元繳足	\$ 140,000,000	\$ 105,000,000
公積金	37,500,000	25,000,000
未分配盈餘	12,652,560	9,991,264
各項存款及其他賬項	190,152,560	139,991,264
附屬公司存款	907,643,538	826,622,183
撥派末期股息	222,728,650	35,148,581
代客承兌保證	6,300,000	3,500,000
代客承兌保證	400,971,775	284,045,718
劉煥松 總裁 林思進 董事兼總經理 陳樹貴 董事兼總經理	\$ 1,727,796,523	\$ 1,289,307,746

附註乃屬帳項之一部份

一九八〇年十二月卅一日綜合資產負債表

附註	1980 港元	1979 港元
股本		
法定股本：五股，每股一元	\$ 500,000,000	\$ 200,000,000
實收股本：一億四千萬股，每股一元繳足	\$ 140,000,000	\$ 105,000,000
公積金	38,300,000	25,300,000
未分配盈餘	13,040,357	10,169,993
少數股東權益	191,340,357	140,469,993
各項存款及其他賬項	1,311,122	1,208,909
附屬公司存款	1,167,017,724	888,706,593
撥派末期股息	6,300,000	3,500,000
代客承兌保證	400,971,775	284,045,718
劉煥松 總裁 林思進 董事兼總經理 陳樹貴 董事兼總經理	\$ 1,766,940,978	\$ 1,317,931,213

附註乃屬帳項之一部份

賬項附註

- (一)會計政策
(甲)綜合賬之基本原則
綜合賬乃包括本銀行及所有附屬公司截至一九八〇年十二月卅一日止之帳項。
(乙)外幣
除其開支外，外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率折算為港幣。本年度內之外幣交易均按交易日之匯率折算，所有匯兌損益均已包括在本年度之損益內。
(丙)固定資產
固定資產是以原值或估值減除其預計可使用期間予以折舊攤銷後之淨值表示。
(丁)聯營公司
聯營公司乃指本集團擁有其股權不少於百分之二十又不超過百分之五十者，且本集團對其經營有顯著之影響力之公司。帳項上，投資於聯營公司以原值表示。
(戊)呆賬
凡經本行董事認為呆賬者，均已撥存準備金並已從客戶放款及應收票據帳項內扣除。

(二)股本	1980 港元	1979 港元
已發及實收股本		
一九八〇年一月一日——壹億五千萬股		
(一九七九年——七千萬股)每股港幣壹元正	\$ 105,000,000	\$ 70,000,000
公開發行		
三千五百萬股每股港幣壹元正	35,000,000	—
每二股配售一股，照面值以現金繳付	—	35,000,000
一九八〇年十二月三十一日——壹億四千萬股		
(一九七九年——壹億零五百萬股)每股港幣壹元正	\$ 140,000,000	\$ 105,000,000

於一九八〇年七月十五日，本銀行向公眾以每股港幣一元三角之價值，發行三千五百萬股每股價值港幣一元之股票，使本銀行之已發及實收股本增至港幣壹億四千萬元。出售新股之溢價，除支付有關費用外，餘數已註公積金內。
本銀行之股東於一九八〇年十一月六日舉行之特別股東會議，議決將法定股本增至港幣五億元，即增加三億股每股港幣壹元正。

(三)公積金	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
股本溢價	\$ 7,500,000	\$ 7,500,000
資本公積金	\$ 5,000,000	\$ 5,000,000
普通公積金		
一月一日結存	\$ 20,300,000	\$ 17,000,000
由本年度溢利撥提	5,500,000	3,300,000
十二月三十一日結存	\$ 25,800,000	\$ 20,300,000
	\$ 38,300,000	\$ 25,300,000

- (四)各項存款及其他賬項
此項內包括香港溢利稅準備、內部公積金及一附屬公司(嘉華保險有限公司)之保險基金。

- (五)本年度溢利
本年度所得之溢利已減除撥入內部公積金及下列各項：

	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
(甲)核數費	\$ 245,000	\$ 250,500
(乙)董事酬金： 董事袍金 管理酬金	\$ 265,000	\$ 180,000
	\$ 2,425,900	\$ 2,014,211

- (丙)香港溢利稅係根據課稅年度之溢利百分之十七計算。(一九七九年為百分之十七)

(六)投資	本集團	本銀行
(甲)附屬公司	1980 港元	1979 港元
無牌證券，原值	\$ 8,800,002	\$ 8,800,002
增派	10,000,002	—
	\$ 18,800,004	\$ 8,800,002

截至一九八〇年十二月卅一日止本銀行持有下列附屬公司之股份：

附屬公司	註冊地點	持有股份之百分比
嘉華國際財務有限公司(註冊接受存款公司)	香港	100%
SECURITY NOMINEES LTD.	香港	100%
嘉華銀行(代理)有限公司	香港	100%
嘉華保險有限公司	香港	76%

(乙)聯營公司	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
無牌證券，原值	\$ 9,628,524	\$ 9,628,524
欠款	465,818	462,954
	\$ 10,094,342	\$ 10,091,478

董 事 會

主席：林思顯博士
林思進(總經理) 劉煥賢
陳開宗(總經理) 劉煥成(總經理)
翁家灼 丹斯里·哈密比丁將軍
何瑤煌 卓德敦博士
名譽顧問：張明添

劉煥松(總裁)
陳樹貴(總經理)
林樹基醫生
呂榮光

一九八〇年十二月卅一日止全年度損益賬

附註	1980 港元	1979 港元
本年度溢利	\$ 18,161,296	\$ 9,900,597
上年底之盈餘撥存	9,991,264	6,590,667
可供分配之溢利	28,152,560	16,491,264
各項分配如下：		
撥入普通公積金	5,000,000	3,000,000
中期股息，每股三仙	4,200,000	—
撥派末期股息，每股四仙半	6,300,000	3,500,000
未分配盈餘撥入下年度計算	\$ 12,652,560	\$ 9,991,264

附註乃屬帳項之一部份

一九八〇年十二月卅一日止全年度綜合損益賬

附註	1980 港元	1979 港元
本年度溢利	\$ 18,972,577	\$ 10,626,773
少數股東權益	(102,213)	(57,849)
本集團本年度之溢利	18,870,364	10,568,924
上年底之盈餘撥存	10,169,993	6,401,069
本集團之溢利撥存	29,040,357	16,969,993
各項分配如下：		
撥入普通公積金	5,500,000	3,300,000
中期股息，每股三仙	4,200,000	—
撥派末期股息，每股四仙半	6,300,000	3,500,000
未分配盈餘撥入下年度計算	\$ 13,040,357	\$ 10,169,993

附註乃屬帳項之一部份

截至一九八〇年十二月卅一日止本銀行持有下列聯營公司之股份：

聯營公司	註冊地點	持有股份之百分比
Windmill Investment & Finance Co. Ltd.	香港	45%
太平洋金融有限公司	新加坡	30%

(丙)其他	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
香港有價證券，原值	\$ 1,986,190	\$ —

(七)固定資產	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
營業用房地產——		
原值或估值減折舊	\$ 23,360,870	\$ 20,034,418
傢俱器具，設備及汽車——原值減折舊	14,288,854	6,161,815
	\$ 37,649,724	\$ 26,196,233

- (八)售出固定資產
於本年度售出嘉華銀行大廈之非經常性溢利已撥入內部公積金賬內。

(九)未付資產賬項	本集團	本銀行
	1980 港元	1979 港元
已簽訂合約而未作出準備金	\$ —	\$ 14,800,533

- (十)現有承擔
除資產負債表內已列入之代客承兌保證外，尚有逾期外匯買賣之合約承擔。

- (十一)比較數字
賬項中去年同期若干數字已作調整以配合本年度之會計編排。

核數師致嘉華銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，認為載於上列之帳項均符合香港公司法例中有關銀行帳項之條例，並足以顯示該銀行及其集團在一九八〇年十二月卅一日之真實公平財務狀況，及截至該日止全年度之溢利。

羅兵咸會計師事務所
香港一九八一年四月三日

附 屬 公 司

嘉華國際財務有限公司
SECURITY NOMINEES LIMITED
嘉華銀行(代理)有限公司
嘉華保險有限公司

本港新聞

包玉剛爵士強調租約不足為慮 同心協力搞好經濟 才是前景最佳保證

【本報訊】包玉剛爵士在訪問香港期間，曾與港督及有關方面會談，就香港前途問題交換意見。包爵士表示，他對香港前途充滿信心，並強調租約不足為慮，同心協力搞好經濟才是前景最佳保證。

包爵士在訪問期間，曾與港督及有關方面會談，就香港前途問題交換意見。包爵士表示，他對香港前途充滿信心，並強調租約不足為慮，同心協力搞好經濟才是前景最佳保證。

包爵士在訪問期間，曾與港督及有關方面會談，就香港前途問題交換意見。包爵士表示，他對香港前途充滿信心，並強調租約不足為慮，同心協力搞好經濟才是前景最佳保證。

包爵士在訪問期間，曾與港督及有關方面會談，就香港前途問題交換意見。包爵士表示，他對香港前途充滿信心，並強調租約不足為慮，同心協力搞好經濟才是前景最佳保證。

學界反對兩巴加價聯合代表 布政署前呈函港督 要求討論監督兩巴

【本報訊】學界反對兩巴加價聯合代表，布政署前呈函港督，要求討論監督兩巴。學界代表表示，兩巴加價將對市民造成沉重負擔，要求政府加強監督。

學界代表表示，兩巴加價將對市民造成沉重負擔，要求政府加強監督。學界代表表示，兩巴加價將對市民造成沉重負擔，要求政府加強監督。

十餘公務員協會 支持測量員協會 徹查濫用權力事件

【本報訊】十餘公務員協會支持測量員協會，徹查濫用權力事件。公務員協會表示，將全力支持測量員協會的行動，並要求政府徹查濫用權力事件。

公務員協會表示，將全力支持測量員協會的行動，並要求政府徹查濫用權力事件。公務員協會表示，將全力支持測量員協會的行動，並要求政府徹查濫用權力事件。

大華銀行招聘人員

大華銀行招聘人員，包括中級職員、助理、辦事員等。凡具有銀行經驗或會計、經濟、商業等專業知識者，均可申請。詳情請洽本行人事課。

大華銀行招聘人員，包括中級職員、助理、辦事員等。凡具有銀行經驗或會計、經濟、商業等專業知識者，均可申請。詳情請洽本行人事課。

市局維持政策 不增發報牌

【本報訊】市局維持政策，不增發報牌。市局表示，目前報牌數量已趨穩定，不打算再增加發牌數量，以維持市場秩序。

市局表示，目前報牌數量已趨穩定，不打算再增加發牌數量，以維持市場秩序。市局表示，目前報牌數量已趨穩定，不打算再增加發牌數量，以維持市場秩序。

日赴團表代港 繫連貿易強加 變轉有大有地兩季首

【本報訊】日赴團表代港，繫連貿易強加，變轉有大有地兩季首。日赴團表示，將加強與香港的貿易往來，並尋求更多合作機會。

日赴團表示，將加強與香港的貿易往來，並尋求更多合作機會。日赴團表示，將加強與香港的貿易往來，並尋求更多合作機會。

中華基督教會香港區會徵聘 會工作者二十位，派駐所屬中學工 作，曾受本港或海外訓練者皆可應 徵，但須有兩年經驗，並須有良好 內請將詳細履歷連同近照及薪金要 求，直接寄九龍太子道一九一號本 會總幹事收。

中華基督教會香港區會徵聘會工作者二十位，派駐所屬中學工作。凡具有兩年經驗，並須有良好內請將詳細履歷連同近照及薪金要求，直接寄九龍太子道一九一號本會總幹事收。

中華基督教會香港區會徵聘會工作者二十位，派駐所屬中學工作。凡具有兩年經驗，並須有良好內請將詳細履歷連同近照及薪金要求，直接寄九龍太子道一九一號本會總幹事收。

大華銀行招聘人員

大華銀行招聘人員，包括中級職員、助理、辦事員等。凡具有銀行經驗或會計、經濟、商業等專業知識者，均可申請。詳情請洽本行人事課。

大華銀行招聘人員，包括中級職員、助理、辦事員等。凡具有銀行經驗或會計、經濟、商業等專業知識者，均可申請。詳情請洽本行人事課。

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	17.250%	18.500%
三個月	17.000%	18.750%
六個月	16.500%	18.500%
十二個月	15.500%	17.750%
十八個月	14.000%	16.000%
廿四個月	13.500%	16.125%

地址：香港中環皇后大道中15-16號
電話：2-26385 (總機) 2-21441 (分機)

芝蔴大酒店

台北芝蔴大酒店
台北市信義路，地點適中，鄰近商業區
石門芝蔴大酒店
桃園市石門水庫，幽雅舒適，宜度假消遣，
備有免費穿梭巴士，早午茶市一律來回兩
酒店之房間設備齊全，寬大舒適，
林有慶 總經理
高級酒店式的綜合服務，宜長居短住。
訂座電話：芝蔴國際有限公司
中環皇后大道中15-16號
新世界大廈610室
5-261298-0

海外信託銀行有限公司

配售每股面值一元新普通股 72,121,508股
(附有可認購每股面值一元新普通股72,121,508股之認股權證)

每股供款五元

海外信託銀行有限公司(海外信託)董事會已決定配售每股面值一元之新普通股72,121,508股，以集資約360,000,000元。凡於一九八一年六月四日名列股東名冊內之海外信託銀行股東將獲配售新股，配售之比例則為該日持有普通股每股配發新股一股(附可認購新股之認股權證)。不足一股之零碎配額(附有關認股權證)將不予配售。由零碎配額集集之股份，連同已暫定分配但不獲股東認購之股份，皆可用額外股份申請表格申請之。

配售之新股，在繳足股款之後，除不能享受截至一九八一年六月三十日止之年度每股一角四仙之特別中期息外，得享與現有普通股完全同等之權益。

每股配售股份之第一登記持有人將被登記為認股權證之持有人，有權在一九八一年七月十五日至一九八四年六月三十日隨時認購海外信託新普通股一股，認購價暫定為每股五元(仍可隨時調整)。

海外信託之控股公司國際綜合投資有限公司已獲董事會授權按其比例獲配售之新股共45,261,632股(附認股權證)，即配售新股總額百分之六十三。所餘應配售之新股計26,869,826股(附認股權證)已由獲多利有限公司及ORION PACIFIC LIMITED包銷。

配售新股之理由

在本會計年度中，海外信託集團之貸款總額及其它資產總值不斷迅速增長。海外信託之實力雖在強勁之中，但董事會認為仍應擴充新股進一步強化其資本基礎及充實其資金，使其資產與資本基礎達到更適當之平衡。

溢利預測及特別中期息

海外信託董事會預測，如無意外，海外信託集團在一九八一年六月三十日止之會計年度之溢利，於撥充內部儲備金並扣除稅項及少數股東權益後，將不少於76,000,000元。此外，本會計年度迄今已獲致之非經常性溢利又約為48,000,000元。根據此項溢利預測，董事會建議於一九八一年六月十九日派發一項特別中期息每股一角四仙以代替本年度之末期息。一九八一年六月四日名列股東名冊內之股東，如無此次新股之配售，則董事會將建議派發之末期息，與此項特別中期息之金額亦復相同。

登記及文件之付郵

為獲得配股及特別中期息，過戶轉名紙應於一九八一年五月二十一日星期四下午四時之前送達香港德輔道中十七至廿三號公司證券登記有限公司。茲定於一九八一年五月二十二日至一九八一年六月四日(包括首尾兩天在內)暫停辦理登記過戶手續。預計配發新股文件可於一九八一年六月五日寄予各股東，而供股權(附認股權證)則於一九八一年六月十二日開始買賣。

董事會秘書 黃金鴻

華僑日報主辦 第十一屆兒童健康比賽

醫療衛生處贊助 美國美贊臣大藥廠贊助並贈送獎品及禮物

一、比賽日期：一九八一年五月二十一日至六月四日
二、比賽地點：香港各區指定地點
三、比賽項目：繪畫、手工、歌唱、舞蹈、體育等
四、報名日期：一九八一年五月二十一日至五月三十一日
五、報名地點：各區指定地點
六、比賽日期：一九八一年六月四日至六月六日
七、比賽地點：香港各區指定地點
八、獎項：冠軍、亞軍、季軍、優異獎、佳作獎等
九、獎金：冠軍一萬元，亞軍八千元，季軍六千元，優異獎四千元，佳作獎二千元
十、報名費：每項比賽收報名費一百元
十一、詳情請洽：華僑日報主辦處

賽比康健兒童居一十第

物禮品獎贈並助獎藥廠大巨贊美國美

參加者姓名：
性別：
出生日期：
出生證號碼：
住址(九龍或新界)：
電話：
家長簽名：
(請附寄參加者一寸半之半身相一張)

芝蔴大酒店

台北芝蔴大酒店
台北市信義路，地點適中，鄰近商業區
石門芝蔴大酒店
桃園市石門水庫，幽雅舒適，宜度假消遣，
備有免費穿梭巴士，早午茶市一律來回兩
酒店之房間設備齊全，寬大舒適，
林有慶 總經理
高級酒店式的綜合服務，宜長居短住。
訂座電話：芝蔴國際有限公司
中環皇后大道中15-16號
新世界大廈610室
5-261298-0

本港新聞

案疑殺劫苑田康[屋居] 死刺人遭頭判

治不院送刀多中身綁反被手雙 飛而翼不欸粮之放發備準懷身

【本報訊】一名四十五歲男子，因在康田苑屋內，被兩名男子持刀反綁，並被雙手反縛，身上被刺多刀，送院不治，被控以謀殺罪名，昨日在法院判處終身監禁。

案發於康田苑屋內，當時該名男子正準備睡覺，兩名男子闖入屋內，其中一人持刀向該名男子身上亂刺，另一人則反綁其雙手，並將其雙腳反縛，隨後兩人逃離現場。

警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區將兩名涉案男子拘捕。經初步調查，兩名男子均承認了案發經過。

昨日在法院審理時，控方指證確鑿，兩名男子均供認不諱。法官在判詞中指出，兩名男子的行為極其殘忍，對受害者的生命造成了嚴重威脅，因此必須判處終身監禁，以儆效尤。



打劫元朗一間金行

兩青年劫匪 各入獄七年

【本報訊】兩名青年，因於元朗一間金行內，持刀搶劫，被控以搶劫罪名，昨日在法院判處各入獄七年。

案發於元朗一間金行內，當時兩名青年闖入金行，持刀向金行職員搶劫金飾及現金。兩名青年在搶劫過程中，表現極其兇殘，令金行職員感到威脅。

警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區將兩名涉案青年拘捕。經初步調查，兩名青年均承認了案發經過。

昨日在法院審理時，控方指證確鑿，兩名青年均供認不諱。法官在判詞中指出，兩名青年的行為極其殘忍，對金行職員的生命安全造成了嚴重威脅，因此必須判處各入獄七年，以儆效尤。

停泊上海街客貨車 發現刀斧及一枝槍

【本報訊】警方昨日在停泊於上海街的一輛客貨車內，發現多把利刀、斧頭及一枝槍，現正調查是否與某宗案件有關。

警方在接到報案後，隨即前往上海街的一處停車場，發現一輛客貨車內藏有上述武器。警方在現場發現了多把利刀、斧頭及一枝槍，這些武器均被妥善保存。

目前，警方正對這批武器的來源進行調查，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

藍田拆屋起風波當局迫暫罷手 清拆舊屋建木「廟宇」

【本報訊】藍田區議會昨日表示，因居民強烈反對，當局決定暫緩在該區進行清拆舊屋及興建木「廟宇」的計劃。

藍田區議會表示，居民對當局在該區進行清拆舊屋及興建木「廟宇」的計劃，表示強烈反對。居民認為，該計劃將會破壞當地的傳統文化及環境。

當局在接到居民的強烈反對後，決定暫緩該計劃，並與居民進行進一步的溝通及協商。

樂富郵倫常大起劇 少婦殺子傷家姑 裁定誤殺罪成立

【本報訊】一名少婦，因在樂富郵局內，誤殺其子，並傷及家姑，昨日在法院判處誤殺罪名成立。

案發於樂富郵局內，當時一名少婦正與其子及家姑在一起。少婦在與家姑發生爭執時，失手將其子殺死，並傷及家姑。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場將涉案少婦拘捕。經初步調查，少婦承認了案發經過。

昨日在法院審理時，控方指證確鑿，少婦供認不諱。法官在判詞中指出，少婦的行為極其殘忍，對其子及家姑的生命安全造成了嚴重威脅，因此必須判處誤殺罪名成立。

來港兩年大陸仔 糾黨劫地盤 判入獄五年

【本報訊】一名來自大陸的男子，因在來港兩年內，糾集黨羽，在本地盤內進行搶劫，昨日在法院判處入獄五年。

案發於本地盤內，當時一名來自大陸的男子，糾集黨羽，在本地盤內進行搶劫。該名男子在搶劫過程中，表現極其兇殘，令受害者感到威脅。

警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區將該名男子拘捕。經初步調查，該名男子承認了案發經過。

昨日在法院審理時，控方指證確鑿，該名男子供認不諱。法官在判詞中指出，該名男子的行為極其殘忍，對受害者的生命安全造成了嚴重威脅，因此必須判處入獄五年。

男嬰肚臍輸入牛奶死因研究 裁定嬰兒死於意外

【本報訊】一名男嬰，因肚臍輸入牛奶而死，死因研究結果顯示，嬰兒死於意外。

案發於男嬰家中，當時男嬰正躺在牀上。男嬰的母親在給男嬰輸入牛奶時，不慎將牛奶輸入男嬰的肚臍內，導致男嬰死亡。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場將涉案母親拘捕。經初步調查，母親承認了案發經過。

昨日在法院審理時，控方指證確鑿，母親供認不諱。法官在判詞中指出，母親的行為極其殘忍，對男嬰的生命安全造成了嚴重威脅，因此必須判處入獄五年。



【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

【本報訊】建達貿易有限公司，因業務擴展，現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

建達貿易有限公司表示，該公司自成立以來，一直致力於為客戶提供優質的服務。隨著業務的不斷擴展，該公司現正積極尋求新投資，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球各地。

該公司表示，新投資將會為該公司帶來更多的資源及技術支持，從而提高該公司的競爭力。

大自然向你的眼睛招手!

讓你的眼睛呼吸到清新空氣——美力佳O₂

怎麼是美力佳O₂? 美力佳O₂是現時歐美最流行之一種中性隱形眼鏡。它的構造與其它硬性或軟性隱形眼鏡絕然不同，能令你的眼睛「呼吸」到清新空氣，並且整日配戴均能感到清晰自然，安全舒適。

閣下的眼睛同樣需要「呼吸」!

在眼球的表面角膜，就像皮膚組織一樣，需要不停地進行新陳代謝。一般之隱形眼鏡不單止令到角膜在這方面感到困難，並且使眼睛容易產生紅腫及淚液，但是配戴美力佳O₂便絕不會產生此種弊端。美力佳O₂的構造原理能令氧氣透過鏡片到達角膜，使眼睛能充分得到所需氧氣，幫助進行新陳代謝，使眼睛更舒適自然。

美力佳O₂的鏡片極為潤滑，纖薄，並能將眼內的淚水蒸發，比一般隱形眼鏡高出一倍之多，此舉能令眼珠能得到滋潤，保證視力不會加深，更添明亮光彩。

美力佳O₂鏡片 普通硬性鏡片

配戴美力佳O₂的好處——

對於初戴隱形眼鏡人士來說，試戴美力佳O₂適應時間比一般其它隱形眼鏡減少兩倍，其它隱形眼鏡試戴須要二至四星期才能適應，但美力佳O₂只要一星期即可，而絕不會產生不良效果，理由只有美力佳O₂能令你的眼睛得到所需氧份，並且令眼睛整日均感到舒適自然，明亮清晰。

由於美力佳O₂特別纖薄，並且緊貼眼球顏色部份，所以與人交往，也不會被察覺，更重要的是美力佳O₂不同其它玻璃鏡片，絕對安全，並且不會被水蒸氣、油煙或霧氣所遮蓋，保證視力永遠清晰，最適合喜歡運動或需要室外工作人士配戴。

紐約 倫敦 巴黎 香港 美力佳O₂奉世推現經已抵港 在東京眼鏡獨家配售，請即駕臨試配。

東京眼鏡

香港店：聯邦大廈地下 電話：5-240795 九龍店：美蘭華酒店商場 電話：3-689336 大九店：銅鑼灣大九貨公司 電話：5-774536 另有三十分店分佈全日本及夏威夷

「日航天地」巧安排 今年旅遊更愉快

日本

由日航直接主辦，乘搭日航豪華客機。
行程精心安排，每項車馬費均獲贊助。
住宿國際一流五級酒店。
每團均保證按期出發。
選用各地政府特許之冷氣觀光巴士，既舒適安全，又有更佳保障。
全團由華籍導遊陪同，照顧週到。
港九各大特約旅行社均代理接受報名，方便快捷。

日本九州本州十天 HK\$4,500
出發日期：5月4, 18, 6月1, 15, 29, 7月6, 16, 23, 30, 8月6, 13, 20, 31日

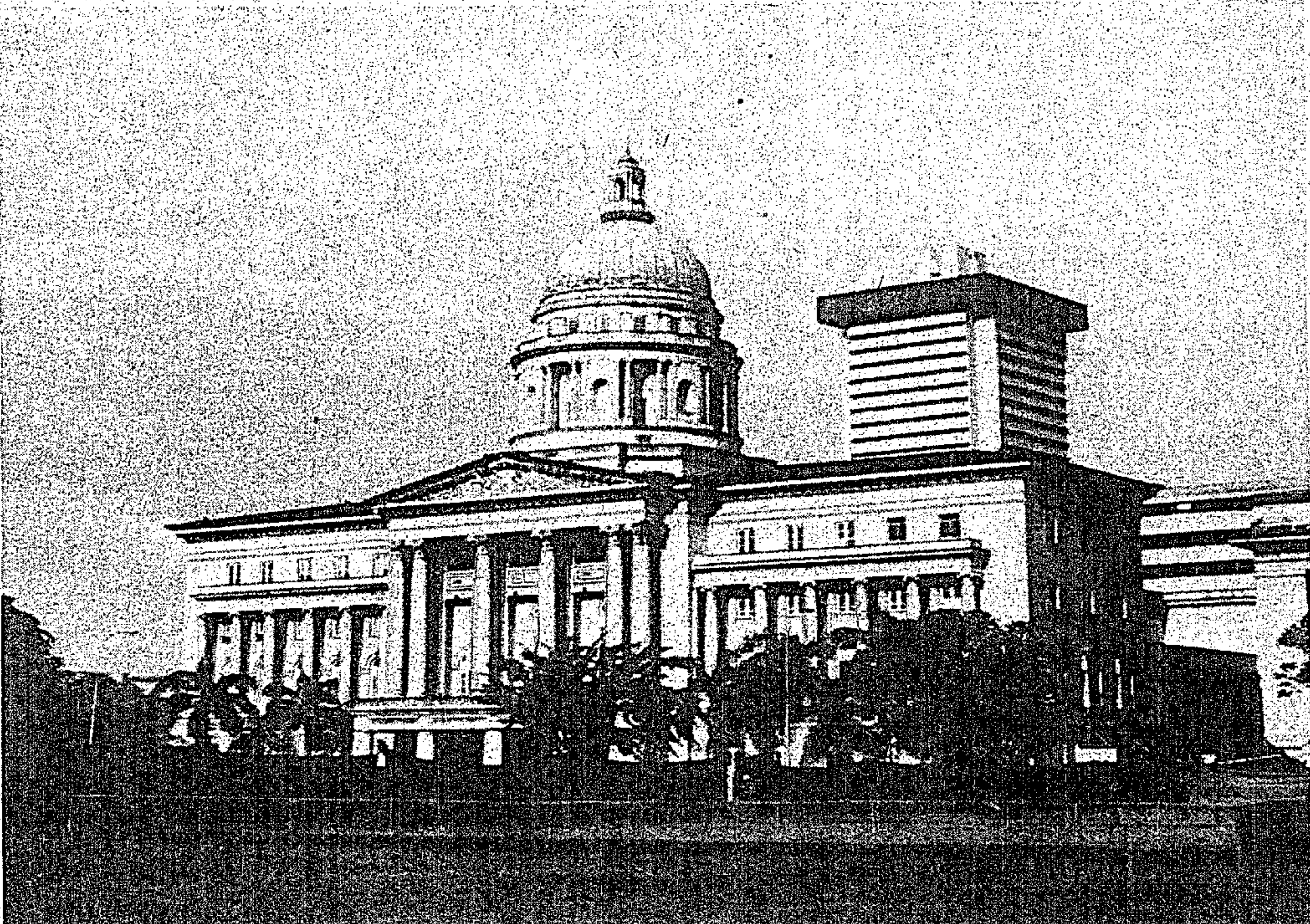
日本九州七天 HK\$3,550
出發日期：5月4, 18, 6月1, 15, 29, 7月6, 20, 27, 8月3, 10, 17, 31日

日本本州六天 HK\$3,150
出發日期：5月8, 22, 6月5, 19, 7月3, 10, 17, 24, 31, 8月7, 14, 21日

想物有所值，真正享受豪華舒適的旅遊樂趣，請指定參加「日航天地」旅行團。請向各大旅行社報名或逕往日航營業部查詢，電話：5-245011。

日本航空公司 「日航天地」

新加坡



國泰每日均有747直航班機

國泰每星期有二十一班客機飛新加坡，包括每日一班之747直航班機，班次最頻密，特別方便快捷，服務亦更稱心滿意。搭乘國泰 妥善可靠。

訂位或查詢請電5-640123 (24小時服務)

巴林·曼谷·汶萊·杜拜·福岡·香港·耶加達·亞庇·吉隆坡·倫敦·馬尼拉·墨爾本·大阪·檳城·柏林·莫斯科·上海·新加坡·雪梨·台北·東京

國泰航空公司 太古集團

旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

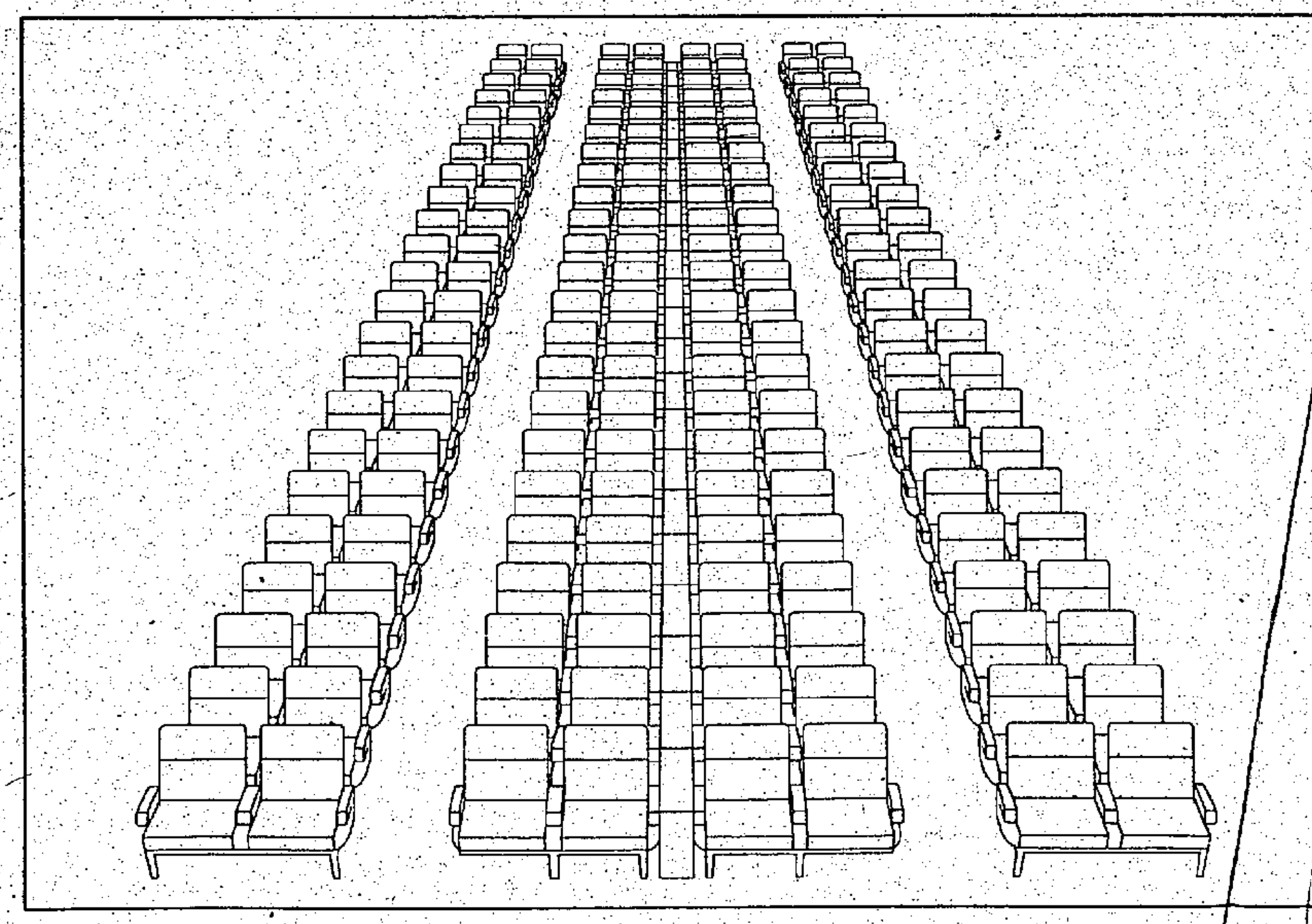
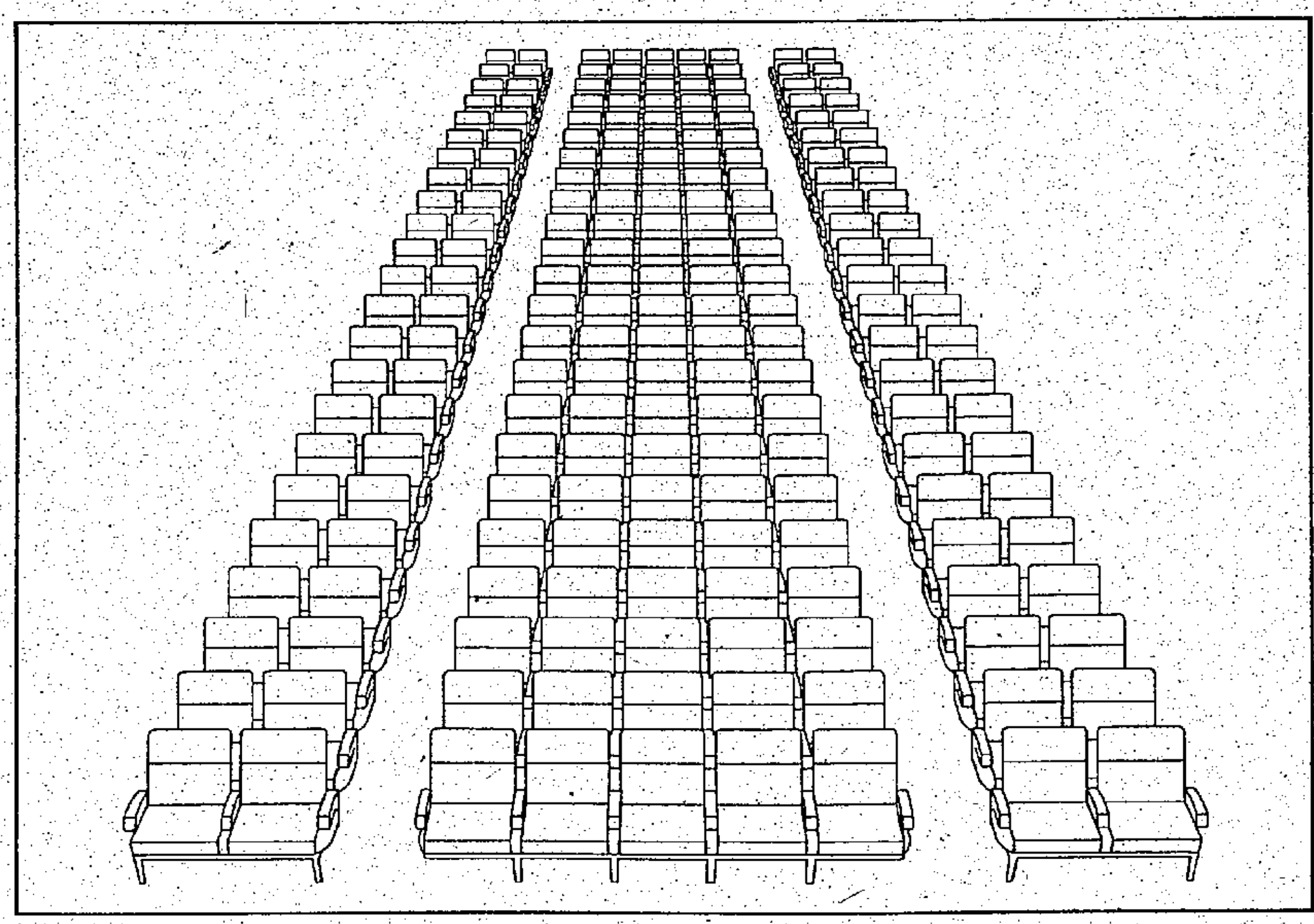
法航香港台灣總經理卡夫稱 港法客運不受廉價票影響 去年營業額增加三十巴仙

法航香港台灣總經理卡夫稱，去年營業額增加三十巴仙，港法客運不受廉價票影響。卡夫表示，法航在過去一年中，一直致力於提升服務質素，並加強與香港及台灣市場的聯繫。他指出，雖然廉價航空公司的競爭日益激烈，但法航憑藉其優質的服務和舒適的機艙環境，依然保持了穩健的增長。卡夫還提到，法航將繼續投資於其機隊和服務，以滿足不斷增長的客運需求。

老幼咸宜新穎遊樂場 將在本港及亞洲出現

本港及亞洲將出現老幼咸宜的新穎遊樂場。據悉，這些遊樂場將採用最先進的設備和設計，旨在為不同年齡段的遊客提供豐富的娛樂體驗。遊樂場的建設將促進當地的旅遊業發展，並為遊客提供更多的選擇。此外，這些遊樂場還將融入環保和科技元素，為遊客提供一個集娛樂、教育和環保於一體的綜合性場所。

你能找出23個不同之處嗎？



瑞航採用的DC-10-30客機與眾不同，橫排祇有8個而非9個座位，相應地，瑞航波音747B客機的橫排座位，亦祇有9個而非10個。瑞航DC-10客機的座位合共少了23個，對乘客有何好處？當閣下乘瑞航飛中東、歐洲、非洲、北美和南美，乘坐者不會超過一名乘客，所以，你的手肘有更多地方枕放；如果你坐在中央，椅旁有欄板供你使用。你可以把報紙攤開閱讀；你可以舒適地如同在電影院裏欣賞電影。你會發覺瑞航客機上服務人員，非常高興有更多空間

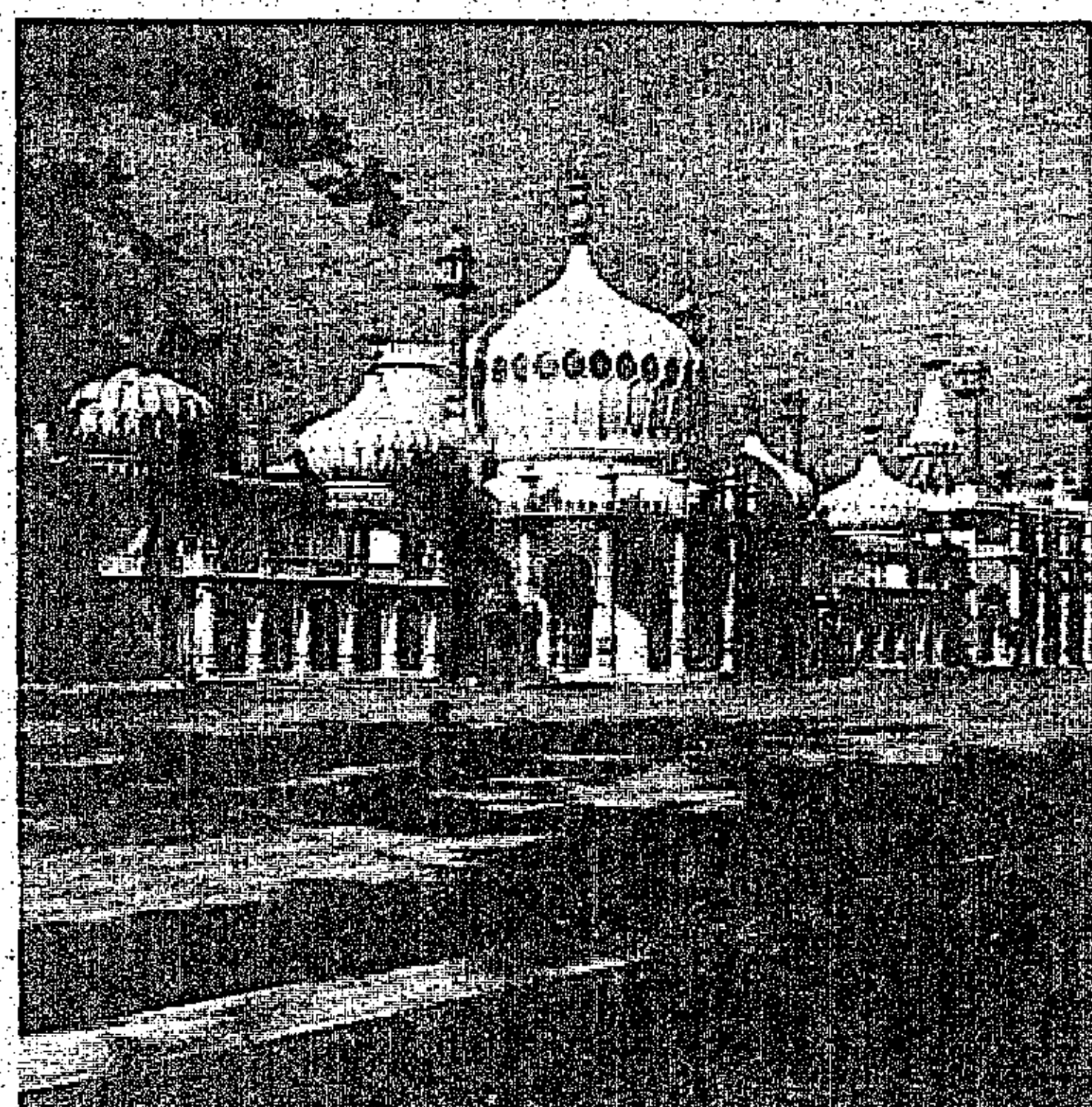
為乘客提供更週到的服務——例如，經濟位乘客亦如頭等位乘客，同樣可享用真正瓷質餐具進食。瑞航認為，乘客從飛機結構改進所得好處，應不少於航空公司，換言之，廣體客機不應僅考慮盡量多載乘客，亦

應盡量為更多乘客提供寬裕空間，閣下對此有何高見？

瑞士航空公司 1931 1981

煌堂麗富宮皇國英
築建話童似仿堡古

• 子翎 •



很多人以為要看古堡，祇能到德國去，其實除德國外，英國也有很多童話裏建築物般的城堡。最近英皇儲傳出婚訊，令人想到童話裏皇太子公主的神仙故事，不其然聯想到英國的古堡及宏偉的皇宮。

從建築藝術的角度去看，古堡皇宮的外型宏偉莊嚴，那圓球形的屋頂，那晶瑩潔白的雲石柱是建築上的奇蹟，且古堡皇宮，本身已可令人百思，屋內的文飾雖多，從灰泥古物的角上，是透發出奇蹟，且古堡皇宮，本身已可令人百思，屋內的文飾雖多，從灰泥古物的角上，是透發出奇蹟，且古堡皇宮，本身已可令人百思，屋內的文飾雖多，從灰泥古物的角上，是透發出奇蹟。

[illegible]

旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版


同
驗
驗
驗
驗
現在香港住滿七年，有即身份者，或大馬票的申
得「正式」的港市民身份！申請費大概探
行碼，容易辦手續嗎？

編發先生：
我是貴報的訂戶也是實讀者，現在有二
關於此手續，請教您如何辦理。受惠之
在此這週。

我：八月月份可得黑印身份證。
得「正式」的港市民身份！申請費大概探
行碼，容易辦手續嗎？

凡出生在香港西區，多年前前
傳說，凡出生在香港西區，多年前前

住滿七年是本港居民
申請往大馬需時一週



旅遊服務

星藝郊遊叙餐

[illegible]

年殘傷際國應響航德
用費收停暫「務服別特

國際傷殘人士年，德國航空公司在倫敦宣佈，其環球各線為照顧傷殘人士上落飛機之一特別服務，暫時取消收費，這項優待措施由即日起生效，直至本年度為止。

德航港華迪達表示，傷殘人士出意多，在國年推行此項

空姐手記
溜冰的士高瘋魔雪梨

· 江 風 ·

· 江 風 ·

**只有飛利浦 VIDEO 2000 錄影系統
可將錄影帶錄影時間增加一倍**

飛利浦 VIDEO 2000 錄影系統的卡式錄影帶，不但較其他系統錄影帶方便，而且極之經濟；錄影帶實用較其他系統便宜約百分之三十（以每小時計，根據本港市面上各錄影系統現有最長的卡式錄影帶價格計算）。

飛利浦 VIDEO 2000 系統的卡式錄影帶更特別裝有獨特的雙扣活蓋，用以保護錄影帶，免受沾塵、染污和損壞。

而且，更有獨特的“活動安全葉”，防止錄影帶在意外情況下被洗掉。

錄影帶長短俱備，有二小時、四小時、六小時及八小時四種不同錄影時間，適應不同的錄影需要。

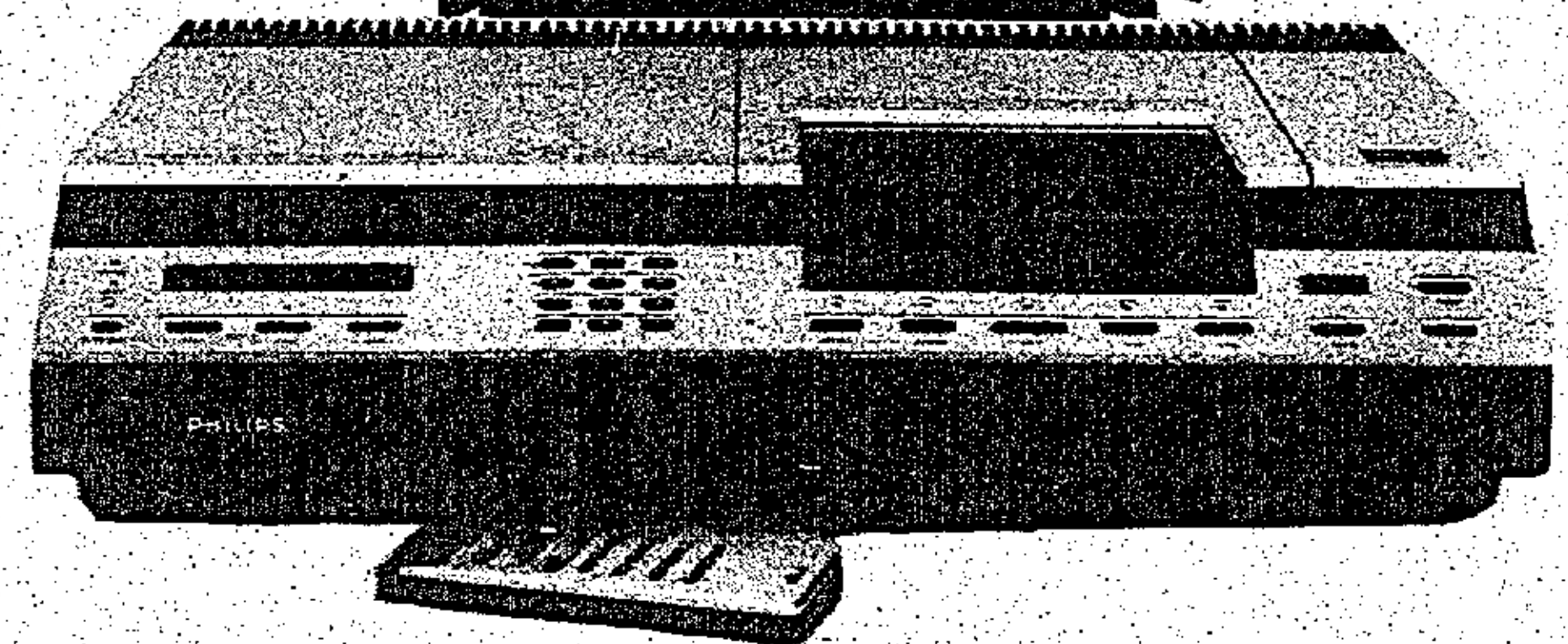
飛利浦VR2020型錄影機多項精良設備：

- * 獨有動態循跡系統 (DTF)，確保影像質素更佳。已錄有節目的錄影帶放在其他同系統錄影機播放，保證重播影像一樣清晰穩定，因為錄影磁頭能準確地遵循訊號軌跡移動，達到最佳重播效果。其他錄影系統尚未能有此項先進的優點。
- * 預先調校錄影節目。你可在十六天內任何時間，預先調校選擇任何五個不同節目錄影。
- * 獨有動態噪音抑制系統 (Dynamic Noise Suppression) 確保高度原音。
- * 自動快速選擇節目。只需按入所需的節目號碼，飛利浦 VR 2020 型錄影機便能自動快速找到你所選擇的節目。
- * 全能紅外線遙控裝置，你可安坐椅上，錄影機各種操作控制自如。
- * 安裝保養服務，由飛利浦訓練的專門技師負責。

若要親自體驗飛利浦 VR 2020 型錄影機的優點和樂趣，請即駕臨各大飛利浦經銷商或香港太古大廈、九龍星光行飛利浦陳列室親自參觀示範。

免費
送大電影

由即日起至六月底止
凡購買VR2020型錄影機一部
即免費代錄大電影一套
詳情請向飛利浦陳列室
或各經銷商查詢



飛利浦特約經銷商

香港
泰林無線電行
德輔道中115號
波斯富街60號
怡和街24號
英皇電器行
荷其道191號
先施公司 (電器部)
干諾道中84號 先施大廈
特寶電子公司

中環和記大廈
建成公司
灣仔海員俱樂部
中環無線電基有
中環廣宜大廈
有餘電器行
英皇道363號
軒尼詩道384號
德輔道中129號



飛利浦 VIDEO 2000 今後錄影系統新典範

範

飛利浦VR2020型電視錄影機小冊免費待索

閣下欲知更多有關飛利浦錄影機的詳情，請填妥本表格
寄往香港郵政總局信箱2108號飛利浦香港有限公司收

姓名：_____ 地址：_____

香港
泰林無線電行
德輔道中115號
波斯富街60號
怡和街24號
英皇電器行
荷其道191號
先施公司 (電器部)
干諾道中84號 先施大廈
特寶電子公司

中環和記大廈
建成公司
灣仔海員俱樂部
中環無線電基有
中環廣宜大廈
有餘電器行
英皇道363號
軒尼詩道384號
德輔道中129號

信公司
-U16A

通誠電器行	九龍
荷葉灣道106號	泰林無綫
荷葉灣東大街165號	彌敦道3
好景電器行	彌敦道6
軒尼詩道559號	彌敦道7
宏綸棧	荃灣沙咀
跑馬地摩利臣山道25號	元朗大馬路
龍圖音響無線電器行	歌林電器
荷葉莊士敦道197號	旺角西洋

5號	藍絲電器行	青山道66號
3號	彌敦道562號	青山道13號
	金源電器行	南昌街12號
	青山道350號	窩打老道
	恒豐電器行	元朗教育
	旺角西洋菜街52號	新威電器
	中原電器行	大埔保寧
	彌敦道574號	科藝相爐
2號J	建明電器行	尖沙咀

雲林攝影公司
尖沙咀彌敦道20號
華美公司
尖沙咀彌敦道21號E
永利電業公司
官塘物華街75號
官塘電器中心
官塘物華街61-63號
超羣無線電行

道76號
59號
銀行
552號
明道301-303號
銀行
537號
街214號
茶灣沙咀道273號
茶灣沙咀道243號
聯合電器行
廟街274號
回春影畫公司
尖沙咀漢口道21號J
安登公司
尖沙咀彌敦道1號C
自發信館公司

打老道75號A	澳門
親住	星光電器行
文田窩打老道67號A	澳門新橋路61號
馬灣潭公道24號A	太平無礙電行
灣大河道91-97號	澳門草堆街15號
天寶大廈地下B座	
朗青山道253-259號	
鴻業大廈地下A座	

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

所訂各貨須待十一至十二月才運來供銷。布市目前實銷疲弱，轉口亦少，價格尙無變動，但比去年高一至三成。

[illegible]

公百六千三萬一爲量貨口出運空份月上
量貨口入，三點七份百增期同年去較，
初年運空於由。二十份百增，噸公餘萬
。解舒以得境因

升百分之三，七大口佔三萬六千零六十噸，增升百分之三。在此之前，一至三月份的進口貨總值與去年同期相較亦見增加。

據最近統計，四月份的空運進口貨量雖有增升，惟增升已不及三月份之百分之十四，三大反映四月份的香港出口已不及三月份省因旺季時的暢銷，而另一方面亦反映出部份廠商將貨物改由船運，以減少在運費上的支出。

空運入口貨量亦將增加為今年以來各月之冠，反映出華人在消費品方面的需求仍然強烈，據業內人士稱，期內空運進口增加的主要有食品、藥品及化妝品及日常用品等，其中以四大百餘公噸，較陝運進出口貨量供具增加，四月份的空運進口貨量亦見豐滿，共為四萬四千餘公噸，較去年同期增加達百分之三，主要原因係來自日本顧客營美之食品，製為食品，為數頗多。

據業內人士稱，由於空運進口貨物日益增加，本國貨在今年一月二月不景氣的因疲頓見弱時，但基於空運入口仍暢銷，間或競爭亦見激烈，以航貨支撐而言，為求爭取定價便宜，部份航空公司將貨價壓低。

此方，由於現已瀕臨夏季節性淡季將過臨，故業內人士對內地的空運貨量增長多不帶厚望，即就下半年度外間經濟好轉而令致港出口增加，亦將不會使該業在今年全年成績有六、七大的增望。

若到第一價格指數

片目內所改者，

美國通商銀行之說，即指東歐及中東之匯期，該項利潤即為即將提撥，美元元之期將提撥延，

對儲蓄政策，執行總管政策，使利率保持在水高水，通脫率將維持在低，

目前美國之利率

與通貨膨脹節節美元可望更加堅挺

目前美國之利率

與通貨膨脹節節美元可望更加堅挺

九五金收市三一五九波幅僅三十元。六月份貨結算價
八・五跌一一・六美元，又跌破五百大關，全日僅成交一
手，較前日減半。飾金價改低。

[illegible]

強市落點股
吐的增加。較舊電外銷的股份包括汽車和機
大量沽售。

受抑而加速
了結算及獲
對國際政治局勢不利。
但金價於倫敦及紐約市
場稍後即轉跌，除了美
國利率繼續上升影響外

工商
六、稍後跌

東京證券交易所日平均指數大降七・九五而為七四八・〇二四。新市場指數跌三一・四而為五五六・〇二。

全日總成交八億五千萬股。

市場消息：日本、韓國及其他大車股均屬下跌狀態，石油、食品及藥業股亦下挫，但輕電機、鋼鐵股及棉業股則上升。外幣則不動。

部份股票市價如下：日本不動產五・六二，日本石油四・〇〇，松島鐵礦七・〇〇，三井物產三・〇〇，東京海上七・五五，日本郵船三・二〇，武田藥品八・八八，富士醫藥七・三〇，日鐵證券七・五六，重工業三・〇〇，豐田自九・八〇。

市埠人士認爲美國大選結果不利，選總統不利之原因，因門大最拋出法郎購買黃金，致使美元墜落，相繼美元的暴打金價。

金價說：利率的走勢及法國的形勢在稍後仍將是影響金價的主要因素。巴黎金融局勢亦然，以日本金價爲最，因日急連升，且交貨量增加，承接力反

（漢訊）工商部署長已宣佈條地利受限制紡織品，一九八一年度自出口額超額者，暫先禁運，明年初再行。

是項資料已詳載於一九八一年五月十二日發之致出口商之通告，該通告規定：第一類第三十一號一八號，九類第九號及第十類工商署之詢問處備有通告，歡迎閱覽。禁運表更詳盡資料者，請與地利組工業主任陳國恩接洽（電話五四九三，二下）。

新英倫美開市
倫敦美開市
黃金開市
五，四九四・七
市四九三，二下

在法國國慶至十一日美英高水
是日美英的開
二五瑞士法郎
三八・四一五至
新英倫美開市
倫敦美開市
黃金開市
五，四九四・七
市四九三，二下

需求亦同極強，美在日經最近

自由類出口情況

轉與受附結品

做價先扣後揚

[illegible]

美國各銀行放債甚巨
和利率再續提高半厘而
十九厘半的消息影響
惟是買賣雙方態度俱
平穩失一，只比前日收
場，今

沒有，故仍照舊做價。午市米價續回升至一兩四錢，亦因是故。

期豆交投旺

全日共成一千九百三十二手，造

(特訊)昨(十一)日香港匯豐交易所大豆期貨交收極旺，全日共成一萬五千五百五十五手，其中期豆成交二千三百八十手，遠貨交收三千二百七十七手，連平穩。

暹羅八千餘頭。

到港的棉花粗紗每罐頭四磅四錢二五子，貨價一百七十九元；細紗每罐頭三磅五十五子，貨價一百七十五元五角五分。日本及南韓棉紗每罐頭一百八十號每磅貨價一百八十八元。

白銀價微跌

每十安士收市六二〇元，投購為疏落。

一頭，最高成一
百九十六頭
頭，成四百六

[illegible]

四八七五升至五、五〇五法郎。
人們仍不斷沽出法郎兌換為美元。但瑞士
法國法郎被大力拋沽後，是日的拋售已停止，但
它呼籲
公司國有化
有稅，公平
遏止不公平
密等別

一、一〇五磅三・〇九二〇美元。
 二、一七磅四八・七五五美元。以上日收四九一・
 三、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 四、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 五、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 六、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 七、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 八、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 九、一七磅四八・七五五美元。以上日收
 十、一七磅四八・七五五美元。以上日收

薛氏該著作，被認為具有重要的指導意義。它結合實際，總結了中國三十年來社會主義

[illegible]

（港訊）中國著名經濟學家薛暮橋的專著「中國社會主義經濟問題研究」，初版不久，外匯方面，交授平平，美元跌後回升，英鎊，馬克及日元均下跌，港匯貶值再升至今另升一盾五，次月今年另

二）日，業
四三點六〇
七〇開成
四點〇五
，最跌或五

[illegible]

，昨日至三個月期，仍拆十八厘二五，三個月期拆十八厘至十

他將援助，以開闢公共建設計劃，其重點在於公共工程與住宅，間或以提高生產力以增進勞工的經濟力量。

為因國際經濟的失業，佔活動人口的七點三%。密特朗建議創造二千五百個新工作，主要是於公共部門，麥特朗的工作則減至三千五百人，而損失工作，改寄青年訓練計劃，將三個月，而歐洲美元則為一百一十六萬，歐洲美元則為一百一十六萬，而歐洲美元則為一百一十六萬。

在第五張
第二頁

他的政府將逐漸增加對國內和進口煤的依賴，並就這個問題舉行全國性的公民複決。以外，他亦將取消滋生反應爐的計劃。


取代能額的尋求。

密蘭也保證對進口——尤其是來自日本的實施限制，以保護敏感產業。其目的在於全面進口在本十年內降低二十%。

他說，他將尋求管理歐洲共同市場的鐵錫條約的真正應用，並且限制制約的經國家權力。他也要成歐市擴大，但是必須採取保護措施以保護亂法國的農業和其他敏感部門。

密蘭則也呼籲改革國際貨幣基金和世界銀行，以及責成國家的負債延期償還。

(司可圖)

 **滙豐財 滙豐授信**
香港上海銀行有限公司

定期存款利率

期限	滙豐 授信財務
廿四小時 通知	16.75%
兩星期	17%
一個月	17.5%
二個月	17.5%
三個月	17.5%
六個月	16.875%
十二個月	15.75%

最低存款額：廣豐財務：\$1,000
超過一年期額之存款：滙豐銀行存款
查詢電話：5-79



滙豐財務有限公司

滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

定期存款利率行情

期限	滙豐 授信財務	期限	滙豐財務及 授信財務
廿四小時通知	16.75%	十八個月	14.5%
兩星期	17%		
一個月	17.5%	兩年	14%
二個月	17.5%		
三個月	17.5%	三年	12%
六個月	16.875%		
十二個月	15.75%	四年	11%
		五年	11%

最低存款額：滙豐財務：\$1,000 滙豐授信財務：\$50,000
 超過一年期隨之存款，每半年付息一次。
 滙豐銀行各分行均代辦。

查詢電話：5-7908221-3-959614

[illegible][illegible][illegible]

機本日	頭盤	U.S.	一	6.00	(487.00)
大口出	尾盤	U.S.	一	9.00	(484.00)
社東京十二日	電元開市價格	法蘭克	福	2.2895	
木產業機		倫敦	東	21.950	
日廿二日		巴黎	已	5.5050	
工業會議					
一九八〇年					
律非律拉索					
本國					
歐洲國					
荷蘭					
意大利					
西德					
蘇聯					
加拿大					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊					
瑞士法郎					
法國法郎					
加拿大元					
英鎊					
美鎊				</	

鷄鴨大部來自大陸新界產量亦頗龐大

鴨鵝行道一體體，在總線上（給與合併的）和成一港九鴨鵝行職業公會，會員共一千二百餘人。因此該會總會中單鵝（約有千一百四十餘單位）及雙鵝（從工人六）被放逐到分商會食館的種類，這六百餘隻鴨工人工人所擔的工作量甚重，因他們每天天不五點多即開始吃食和入口工作，其包圍新界鴨鵝四萬餘頭，來自中國大陸的五成爲鴨鵝鴨鵝、慈鵝、大白鴨、約二萬頭，鴨鵝不及一萬。

由於鴨鵝指出單鵝鴨鵝，都是「光鵝」和「光鴨」，要劃好之後才交與買家，原應活生有很大的利益，故鴨鵝鴨人不只要求將單鵝鴨鵝的病後，還要將單鵝鴨的成色——肥瘦、是否「打針眼」選擇的眼光下。

正因為鴨鵝需要緊密觀察之故，當先時養家選取雞子，這種「於後拿出一『鴨』」入籠的大鵝鴨鴨，僅以脫毛，以圖省費，由於「汗毛」少，脫毛易，下手就快，鴨毛細碎，於除大毛後，便將小毛松按去毛，淋以松香油，俟冷時，去掉油，但十分光潔了。制鵝除拔毛外，對雞雜物（內臟）還要求清洗，制鵝鴨鴨鴨鴨，更要用人力加工清潔細碎，濕手濕腳則不在話下，所以，長久以來，工資實惠不俗。更雇用工人容易。

當然，他們自己也要吃鴨鵝，雖比一般比較便宜而又文火，充其量是批發價便得取得，享受所謂「自製鴨鵝」，已成為經常性的吃喝了。（鄭

工友座談認為青年有反叛性管教不易
家庭與學校缺乏德育薰陶要設法補救

時間：一九八一年五月三日下午
地點：東區一間茶室內
人物：胡平、喬福、彭九、馬映、王劍。
彭九：我覺得現代的孩子比過去的聰明，但野性也多。

加強管教 其後，再深入談
如當日組員者乃阿D
父母有責 找上門，阿D已始告
上校門，阿D已始告
來其女班家長，語之，阿D終於承
。早到，其父班家長，語之，阿D終於承

所提高，美中不足的地方，疏忽了未能因循，和沒有硬性規定不合格便留級的制度，體育的廢弛，物質引誘大，這麼一來，問題年，因想不上功課進度，加上急功近利，增多了。（阿滑）

胡平，先此作個情形，原因不多，可能他的學業基礎不好，可惡後，對數學更不了解，學時就發愁，其次，他IQ較低，其他同學無不稱讚，性靈，亦可說聰明活潑，祇知嬉遊，不知勤勞，太缺乏興趣，學業進度低落，亦可能他老習於放蕩而疏忽，以及沒有好好的學習環境給他滋養。

（阿清）

在生物物騰貴影響下
多。（阿清）

所提議，美中之不足地方，確有，未能因循，和沒能根據規定定出合理分配制度，買的地點，物質昂貴，這麼來，問題，國內不但上功課過度，加上忽忽近利，

而且應付頗不容易呢。此起彼繼，不但頭痛，可以預作安排，生活較爲安定。若加盤四起，下還未够一千五百分，而我的工資相當於說：薪金百分之四十左右

[illegible]

份之一，還有三之二的工資，可供養家之用。但時至今日，物價騰貴的今日試問會愉快？不安，情緒就特別容易

他立變心術，驅車至附近，寫了一封遺書，將車鑰交與該廠，據爲私有。廠在另一地區。一天後，租車主因失車報警。警方據身份證調查，登門找失蹤少年，少年力辯冤枉。

開支，却要二千三百元也。（曙光）

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段**三十元**
 加印紅色每段**四十七元半**

七寸位(二格高)每段**六十元**
 加印紅色每段**九十五元**

九龍新寫字樓
 德輔道中10-16號·近舊打老道地鐵站

只餘兩伙1134呎
 原價\$1,130,000-
 清貨平售:\$860,000-

速電: 5-410683, 5-410696 洽



奇利牌

美國製造 · 蒸氣清潔機



適合各行採用

冷氣 · 車房

醫院 · 工廠

酒家 · 船塢

總代理 **安泰 機械有限公司**

九龍彌敦道33號地下

TEL. 3-913939 3-844632

天豐工業大廈
全層或分層出租
香港仔63號黃竹坑道9/F
A座面積9,710呎
B座面積7,877呎
接洽電話: H633129 H630391

寫字樓平租
旺角彌敦道611至615號
萬隆商業大廈大小寫字樓平租
電3-300325黎先生洽

商業二樓吉售
九龍大埔道66號二樓
實用面積1057呎售76萬合各行業

舖位租售平過住宅
筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰
1A—2號四間共3000呎售價 330萬元租面
接洽處 **六基有限公司**
香港德輔道中39—41號六基大廈六樓 電話：5—252497

廠房出讓
青山道永康街77號地下面積
九千餘呎工業中樞交通便利

有意請電 83611740

葵涌	廠房出售	葵涌
位於貨倉碼頭路 葵碩工業中心 面積2630呎 高層 售105萬	橫龍街正府工業 面積929呎 每呎售\$240 另私家車位售	
樓洽處：K 7216261 隨基		



美術

陸儼少的創新山水畫

惠蘭

日前去廣東省城，見陸儼少山水畫展。陸儼少先生，廣東番禺人，生於清光緒二十一年（一八九一）。早年畢業於上海美專，曾任教於上海、廣州等地。其山水畫，繼承傳統，而又勇于创新，尤擅畫雲、水、煙、霧，意境深遠，風格獨特。此次展覽，展出其近年作品，可見其藝術造詣之深。

（一）雲、水、煙、霧。陸儼少山水畫之特色，在於其對自然現象之觀察與表現。他擅畫雲、水、煙、霧，使畫面充滿動感與生機。其雲、水之畫法，簡潔明快，而又變化多端，令人賞心悅目。

（二）意境深遠。陸儼少山水畫，不僅注重形式之美，更重視意境之營造。他常以簡潔之筆，勾勒出宏闊之景象，使人如臨其境，心曠神怡。

（三）風格獨特。陸儼少山水畫，既有傳統之韻味，又有現代之氣息。其筆墨簡潔，而又富有表現力，展現出其獨特之藝術風格。

陸儼少作

披襟臨風

致西德畫家席普生先生的覆書

黃玉厚 寄自安徽

（一）西德畫家席普生先生，日前惠賜長信，對拙作「披襟臨風」一畫，不吝賜教，並寄上大作，深感榮幸。拙作「披襟臨風」，乃是我在安徽所作，描繪一位漁翁，披襟而立，望風而立，意境深遠。承蒙先生垂青，深感榮幸。

（二）先生大作，筆墨酣暢，氣勢磅礴，令人賞心悅目。其對自然之觀察，尤為精細，使畫面充滿生機與動感。拙作與先生之作，各有千秋，各有特色。

（三）此次展覽，能與先生之佳作同展，深感榮幸。希望先生能繼續創作，為我國美術事業做出更大貢獻。

黃玉厚

（四）此次展覽，不僅是陸儼少先生藝術成就之展示，也是我國美術事業發展之縮影。希望廣大觀眾，能通過此次展覽，了解陸儼少先生之藝術風格，並從中汲取營養，推動我國美術事業之發展。

（五）此次展覽，亦為我國美術界之盛事。希望廣大美術愛好者，能踴躍參加，共同探討我國美術事業之發展與進步。

陸儼少作

華僑教育

據小學綠皮書建議當局計劃
開辦精修短期課程
訓練在職幼稚園教師

課程十二週每年兩期每期招生八十人
大部份幼稚園教師均未接受正式訓練
白皮書最遲將在七月底發表

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

明報專欄

書用考會編社德明
習預前試生考助協

本報特約專欄作家，日前發表一篇關於考試制度之文章。文章指出，考試制度對學生之影響至深至巨，應加強對考試制度之改革，提高考試質量。

多倫多伊士頓書院

招收：GRADE 11, 12, 13

經加拿大安大略省教育廳審批，學生畢業後可獲頒發證書。本院設有各類課程，包括英語、數學、科學等，歡迎報名。

往加拿大升學注意

多倫多伊士頓書院

本院為學生提供升學指導，包括申請、考試、簽證等。本院與多所知名大學有合作關係，可為學生提供升學機會。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

民市好

帶帶刻隨時隨

證份身

本服務為市民提供便捷之身份證明服務，包括辦理、換領、補領等。歡迎申請。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

數學教師研習會

介紹科主任職責

本會為數學教師提供研習機會，包括教學交流、論文發表等。歡迎報名參加。

中學會考主要科目

今起至廿九日舉行

中學會考主要科目，將於今日開始舉行。考試科目包括國文、數學、英語等。考生應準時參加。

香港教育評議會

管制瑣碎不堪作荒謬之專家要求

李守慧

香港教育評議會，日前發表一份報告，對香港教育制度提出批評。報告指出，香港教育制度存在諸多問題，包括管制瑣碎、專家要求荒謬等。報告呼籲政府應加強對教育制度之改革，提高教育質量。

學中亞比倫哥大拿加

申請學入生港本受接

加拿大亞比倫中學，現接受香港學生申請入學。該校設備完善，師資優良，歡迎報名。

聘請幼稚園主任

柴灣循道幼稚園

本園因業務需要，現聘請幼稚園主任一名。要求：具有相關學歷及經驗，熱心教育事業。有意者請將履歷寄至本園。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

本信箱為讀者提供中國語文相關之資訊，包括教學資源、研究論文等。歡迎訂閱。

「藉」的讀音

香港中國語文學會

本會為推廣中國語文，特舉辦「藉」之讀音講座。講座將介紹「藉」之讀音、用法及相關文化背景。歡迎參加。

祇需飛行四個小時
即可環繞半個地球

興公司
回票
元
五時卅分
: 444441 • 438648
: K848188

龍翼船有限
預售七天來
及公眾假期四十六
月一至五 卅元
澳門另加人頭稅八元
上午八時至下午五
半小時開航一班
馬地港澳船碼頭 電話：
彌敦道麗斯大廈 電話：

飛 澳 港
即日
週末
星期
(各)
港澳對開由
每
售票處：上環新街
九龍旺角

RA 19/5 21/5
LISMAN 5/6 7/6
電話：12-246121

非公會 中東線
科威特，亞布打比

21/5 23/5
RO 4/6 6/6

英商薛西蘭成浩達
電話：12-272632

百保來 BARBER NA
大利仕民 BARBER TA
收貨站：葵涌HIT四號村

WILLINE
往：刁拜，達文，巴連

大朗加 TARONGA
威利泰 WILLINE TA
收貨站：香港收貨站
舊衣收貨地點394 龍

[illegible]

KAWACHI MARU	迦打
ALPS MARU	波斯
FUSHIMI MARU	紅海
YOUNG SPORTSMAN	波斯
JOHNEVERETT	吉大
MACOL KING	杜邦
NEW EAGLE	杜邦
ORT. EXPORTER	杜邦
PRES. JEFFERTON	阿拉
GAROUH	阿拉
OAKWOOD	科倫
EVER LUCKY	迦打
SONGHUA JIANG	杜邦
KAZUKAWA MARU	杜邦
STRATHFIFE	杜邦
NEW PANTHER	阿拉

[illegible]

ASSURANCE	台灣
COSMIC	基靈
ASO	高陞
HWA	歐洲
YSTAL	科倫坡
OOD	日本
KING	基那
TH	諾羅克
STRONAUT	基羅
BETH ROTH	亞拉伯蘭
JEFFERSON	印尼
EYA ACE	中東
KPORTER	馬尼拉
ALAYAN	中南
SEEL	汶萊
DE SEA	

龍	能	SL. EN.
海	黃	AEGIS
加	羅	GARCIL
興	華	HSING
凌	晶	NL. CR.
橡	木	OAKWO
馬	高	MACOL
菱	露	QAROU
美國太	人	AM. AS.
伊利沙伯	薩夫	ELISA
德例呂	樞統	PRES.
詠迪利	士	CATTL
東方通	商	ORT. E.
馬客	人	THE M.
快巴	輪	A VES
巴	輪	PRAVA

AMERICAN PRESIDENT LINE

九龍廣東德輔道中心1301號 電話：3 699171

美國總統輪船公司

(全貨櫃服務·定期航線來往)

駛加西岸及東岸捷運

兼收波多黎各貨價

	塞運貨量	散裝貨量	開行
李勃德總統	已滿(200)	已滿(250)	15/5
亞士德總統	已滿(200)	已滿(250)	20/5
普里德總統	已滿(200)	已滿(250)	22/5
保隆德總統	已滿(200)	已滿(250)	27/5
佛德總統	27/5 (1200)	27/5 (2300)	29/5
霍佛德總統	27/5 (1200)	27/5 (2300)	

亞拉伯灣、東南亞航線

	散貨貨量	開行
佛德總統	18/5 (200)	18/5
傑佛遜總統	22/5 (1700)	23/5
克利夫蘭總統	26/5 (2300)	28/5
泰勒總統	26/5 (2300)	

專線服務電話3-7210247

公司碼頭四號碼頭對面 電話12-296121 電報：12 268021
 代理及顧客服務部：尖沙咀海濱中心1301號 電話：3 699171
 貨棧及批發部：尖沙咀海濱中心1301號 電話：3 699171

KYOSSEI
LINE

協成汽船株式會社

S.K. LINE

昭榮汽船
株式會社

<p>山杉丸 總代理：協成輪船(香港)有限公司 香港皇后大道中僑南大棧二〇二號 電話：(262)224 (262)241 (262)241 (十號)</p>	<p>M.S. "YAMASUGI MARU" 五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>悅輪 M.S. "USSEA REJONDE" 五月二十日由日本抵港 五月廿日照星洲、庇能</p>	<p>飛航雅士 總代理：東洋船務有限公司 大馬路僑南大棧二〇二號 電話：(262)241 (262)240</p>	<p>實利雅士 總代理：東洋船務有限公司 大馬路僑南大棧二〇二號 電話：(262)241 (262)240</p>
<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>
<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>	<p>五月廿四日由日本抵港 五月廿五日照星洲、庇能</p>

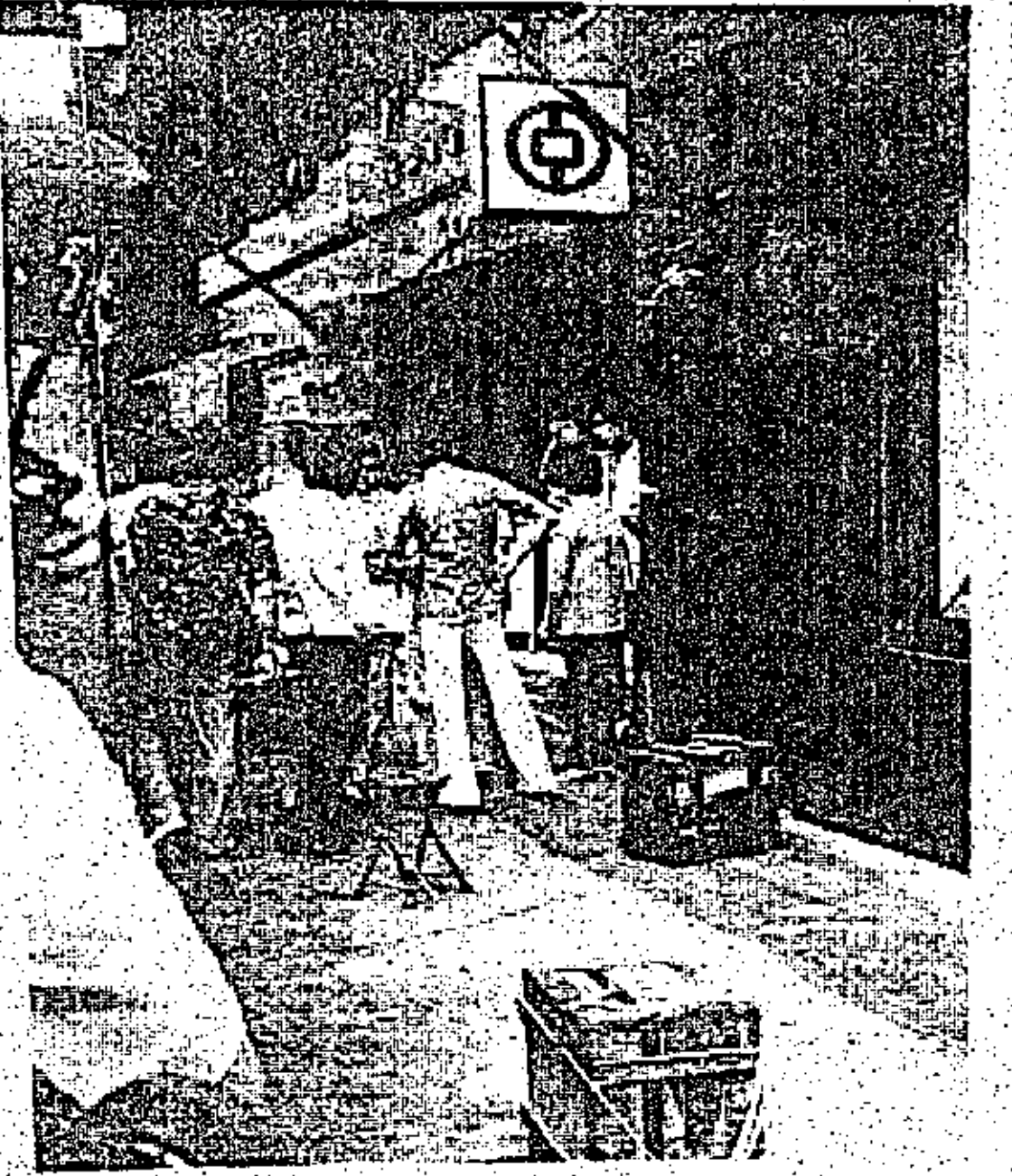
本港新聞

長沙灣道新華銀行解款遇劫

護衛員遭人撒粉末 兩匪持刀掠去巨款

一護衛員被斬傷八十六萬元易手

【本報訊】昨晚九時許，長沙灣道新華銀行解款遇劫，兩名護衛員遭人撒粉末，兩匪持刀掠去巨款。據悉，昨晚九時許，兩名護衛員在長沙灣道新華銀行解款時，突有兩名匪徒持刀衝入，將兩名護衛員圍住。匪徒先向兩名護衛員撒粉末，隨後持刀掠去巨款。其中一名護衛員被斬傷，傷勢頗重。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索，但至今尚未緝獲匪徒。警方表示，此次劫案涉及金額巨大，目前正全力追緝中。



昨晚九時許，長沙灣道新華銀行解款遇劫，兩名護衛員遭人撒粉末，兩匪持刀掠去巨款。

違反地下鐵路規則 跳落路軌拾眼鏡

男子判罰款一百

【本報訊】一名男子因違反地下鐵路規則，跳落路軌拾眼鏡，被警方拘捕並判罰款一百元。據悉，該名男子在乘坐地鐵時，因眼鏡掉落路軌，遂跳下路軌去撿。警方在接到報警後，立即趕到現場，將該名男子救起。警方表示，該名男子的行為嚴重違反了地下鐵路規則，對其他乘客的安全構成了威脅。因此，警方決定對其進行處罰。該名男子對其行為表示悔意，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

讀者論壇

在風雨中行走之巴士須特別注意安全

巴士車頂漏水擋風玻璃沒了乘客飽受驚嚇

【本報訊】在風雨中行走之巴士，乘客須特別注意安全。據悉，近日多場大雨，導致部分巴士車頂漏水，擋風玻璃也因雨水模糊而失去作用。乘客在這種情況下乘坐巴士，極易發生意外。因此，乘客在乘坐巴士時，應特別注意安全，並提醒司機在惡劣天氣下減速行駛。此外，乘客也應注意巴士的維修情況，確保巴士在安全的情況下運行。

娛樂圈

強把舊東西稱「科技」 廣州揭發江湖文藝

把「龍」當作美，過去把「芭蕉美人」的戲，換上新面目，重新搬了出來。

【本報訊】廣州近日揭發江湖文藝，強把舊東西稱「科技」。據悉，一些江湖藝人為了博取眼球，將一些過時的表演形式重新包裝，冠以「科技」之名。這種行為不僅損害了藝術的尊嚴，也誤導了觀眾。警方表示，將加強對江湖文藝的監管，嚴厲打擊這種不正之風。同時，也呼籲觀眾在欣賞表演時，應保持理性，不被虛假宣傳所迷惑。

亞唱香港區周日決賽

麗的派四旦伴劉家傑

【本報訊】亞唱香港區周日決賽，麗的派四旦伴劉家傑。據悉，此次比賽吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。在決賽中，四位麗的派女歌手與劉家傑一同登台表演，展現了他們的才華。劉家傑在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。此次比賽的成功，也為亞唱在香港的發展注入了新的活力。

十五個準港姐 今午公開亮相

新世界露天花園見記者

【本報訊】十五個準港姐今午公開亮相，新世界露天花園見記者。據悉，此次公開亮相活動吸引了眾多媒體和觀眾參加。準港姐們在現場展示了她們的優雅氣質和才華，贏得了觀眾的廣泛好評。此外，現場還設有記者採訪區，方便媒體與準港姐們進行交流。

無線重新排陣 為配合新制度

下半年度七至八時，由李沛權、李添勝、招振強等輪流主持

【本報訊】無線電視為配合新制度，重新排陣。據悉，下半年度七至八時段的節目將由李沛權、李添勝、招振強等輪流主持。此次調整旨在提高節目的質量和吸引力，為觀眾提供更好的觀看體驗。無線電視表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質的節目內容。

林燕華作花公主狀

【本報訊】林燕華在近日的一場活動中，以花公主的形象亮相，吸引了眾多目光。她身穿華麗的禮服，氣質高雅，展現了極強的藝術感染力。此次活動的成功，也為林燕華的演藝事業增添了新的光彩。

招振強要招收學生 演以學校為題劇集

演以學校為題劇集

【本報訊】招振強要招收學生，演以學校為題劇集。據悉，招振強計劃在近期內招收一批學生，共同參與一部以學校為主題的劇集拍攝。該劇集將以真實的校園生活為背景，展現學生的成長和奮鬥。招振強表示，希望通過此次活動，為有志於演藝事業的學生提供一個展示自我的平台。

卓蓮在歐洲走紅

「凶眼」一片成名

【本報訊】卓蓮在歐洲走紅，「凶眼」一片成名。據悉，卓蓮在歐洲的演出受到了觀眾的熱烈歡迎，其獨特的表演風格和精湛的演技贏得了廣泛讚譽。此次演出也為卓蓮的演藝事業開拓了新的市場。

王冠雄短期來港 洽談片約兼宣傳

洽談片約兼宣傳

【本報訊】王冠雄短期來港，洽談片約兼宣傳。據悉，王冠雄此次來港是為了洽談新的電影合約，並為其即將上映的電影進行宣傳。王冠雄在港期間，將與各大影視公司進行接洽，尋求更多的合作機會。

香港幾時會玩完

着燈今講十六年

【本報訊】香港幾時會玩完，着燈今講十六年。據悉，這是一個關於香港未來發展的討論，旨在探討香港在未來的發展方向和挑戰。討論將邀請多位專家學者參與，共同為香港的繁榮穩定貢獻力量。

麗的找兩歲演員

演馬敏兒的子女

【本報訊】麗的電視找兩歲演員，演馬敏兒的子女。據悉，麗的電視目前正在尋找兩名兩歲左右的演員，將分別飾演馬敏兒的子女角色。有興趣的演員或其家長可聯繫麗的電視進行報名。

招振強要招收學生 演以學校為題劇集

演以學校為題劇集

【本報訊】招振強要招收學生，演以學校為題劇集。據悉，招振強計劃在近期內招收一批學生，共同參與一部以學校為主題的劇集拍攝。該劇集將以真實的校園生活為背景，展現學生的成長和奮鬥。招振強表示，希望通過此次活動，為有志於演藝事業的學生提供一個展示自我的平台。

張徹火氣大 眾契仔挨罵

原來五肢過份發達

【本報訊】張徹火氣大，眾契仔挨罵。據悉，張徹在某次活動中因不滿某些契仔的行為，大發雷霆，對其進行了嚴厲批評。此次事件引發了廣泛關注，也提醒藝人在公眾場合應保持冷靜和專業態度。

沙漠雄師攝影師 兩度奪得金像獎

兩度奪得金像獎

【本報訊】沙漠雄師攝影師，兩度奪得金像獎。據悉，該攝影師憑藉其精湛的攝影技術和獨特的創作風格，在兩屆金像獎頒獎典禮上分別獲得了攝影獎。此次獲獎是對其藝術成就的肯定，也為其攝影事業增添了光彩。

粵劇金帶「香妃」最新伴奏

最新伴奏

【本報訊】粵劇金帶「香妃」最新伴奏。據悉，粵劇金帶最近推出了一部名為「香妃」的新劇，並邀請了多位優秀的伴奏樂師參與演出。此次演出將為觀眾帶來全新的聽覺享受，展現粵劇藝術的獨特魅力。

陳秀雲欣賞林國雄 招積起來也是好看

招積起來也是好看

【本報訊】陳秀雲欣賞林國雄，招積起來也是好看。據悉，陳秀雲在近日的一場活動中，對林國雄的表現表示高度讚賞，認為其表演充滿魅力，令人回味。此次活動也為觀眾帶來了精彩的表演，展現了林國雄的才華。

葉麗儀以香港為榮

出外演唱視為宣傳香港

【本報訊】葉麗儀以香港為榮，出外演唱視為宣傳香港。據悉，葉麗儀在出外演唱時，總是會向觀眾介紹香港的風土人情和發展成就，以此為香港宣傳。葉麗儀表示，她非常愛護香港，並希望通過自己的努力，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

歡慶七七擂台 舉辦進步舞賽

舉辦進步舞賽

【本報訊】歡慶七七擂台，舉辦進步舞賽。據悉，為了歡慶七七擂台，主辦單位特別舉辦了一場進步舞賽。比賽吸引了眾多舞蹈愛好者參加，現場氣氛熱烈。此次比賽旨在推廣進步舞，提高市民的舞蹈水平。

下午茶介紹 如何學京劇

如何學京劇

【本報訊】下午茶介紹，如何學京劇。據悉，主辦單位將於下午茶時間舉辦一場關於如何學習京劇的講座。講座將邀請多位京劇專家學者，為市民提供專業的指導和建議。歡迎對京劇感興趣的市民參加。

清潔香港 人人有責

人人有責

【本報訊】清潔香港，人人有責。據悉，為了保持香港的清潔和整潔，政府呼籲市民共同參與清潔活動。市民應注意保持公共場所的衛生，不亂丟垃圾，共同營造一個美好的生活環境。

大家合作

大家合作

【本報訊】大家合作，共同為香港的繁榮穩定貢獻力量。據悉，政府將加強與市民的溝通和協作，共同解決社會問題，推動香港的社會進步。

本港新聞

連場豪雨引起山泥傾瀉 近二百家庭受影響

【本報訊】連日來，本港連降大雨，山泥傾瀉，房屋倒塌，交通阻礙，近二百家庭受影響。據悉，連日來，本港連降大雨，山泥傾瀉，房屋倒塌，交通阻礙，近二百家庭受影響。據悉，連日來，本港連降大雨，山泥傾瀉，房屋倒塌，交通阻礙，近二百家庭受影響。據悉，連日來，本港連降大雨，山泥傾瀉，房屋倒塌，交通阻礙，近二百家庭受影響。

鯉魚門場山石壓死泰籍少婦 現場仍有山崩危險 數十居民暫禁回家

【本報訊】昨日下午，在鯉魚門場，一名泰籍少婦被山石壓死。現場仍有山崩危險，數十居民暫禁回家。據悉，該少婦在該處散步時，突被山石壓中，當場死亡。警方已封鎖現場，並疏散附近居民。目前，山石仍未穩定，仍有山崩危險，數十居民暫禁回家。

慶祝世界和平年 佛敎聯合會浴佛 慶釋迦牟尼誕辰

【本報訊】佛敎聯合會為慶祝世界和平年，並紀念釋迦牟尼誕辰，特於昨日下午舉行浴佛大典。典禮由會長主持，並有僧尼數十人參加。典禮中，僧尼們誦經、念佛，並為大眾祈福。典禮在莊嚴的氣氛中圓滿結束。

東區持牌小販聯誼會 鵝頸橋街市賀譚公誕

【本報訊】東區持牌小販聯誼會為慶祝譚公誕，特於昨日下午在鵝頸橋街市舉行賀誕活動。活動中，小販們表演了精彩的雜技，並為譚公誕祝賀。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

馬沈慶雲捐款予女童軍

【本報訊】馬沈慶雲女士為支持女童軍活動，特於昨日下午捐款予女童軍總會。據悉，該女士共捐款一千元，將全部用於女童軍的訓練和活動。女童軍總會對該女士的慷慨解囊表示衷心感謝。

加領領李欽敬訪港 崇正總會設宴招待

【本報訊】加拿大領事李欽敬於昨日下午訪問香港，並受到崇正總會的熱情招待。崇正總會為李欽敬領事設宴，並向其介紹了香港的發展情況。李欽敬領事對香港的繁榮和發展表示讚賞，並表示將繼續加強加港兩地的友好關係。

大滿堂

請早訂座 榮獲三項金像獎

世界上最大最兇惡的大白鯊，身長廿四尺，重三噸，利牙六排，鋒利如刀，力大無窮！

JAWS

金像影帝「第三類接觸」 李察德里費 主演

「老千計狀元」巨星： 萊史德 羅拔蕭 三大紅星領銜主演

「第三類接觸」名大導演、大製片家： 史提芬史匹堡 最佳代表作！

電影史上五大賣座冠軍之一！

小樓藏嬌

安妮芭利洛 莎莎 主演

小樓藏嬌，情迷意亂。一段動人的愛情故事，一段曲折的離合經歷。主演：安妮芭利洛、莎莎。

老窰街

黑幫大佬 搭棚講數 扭計式功夫大喜劇！

劉家勇 李海生 馮克安 主演

朱鐵和 唐偉成 劉雅麗 主演

黃錦棠 李馬 馮克安 主演

成家班 師弟出馬 後最新貢獻！

雛羽飄香

歐洲公司最新貢獻

下期獻映

純情 皮亞奇里文 主演

至真 姬蒂嘉嘉 主演

周福良 導演

老窰街

黑幫大佬 搭棚講數 扭計式功夫大喜劇！

劉家勇 李海生 馮克安 主演

朱鐵和 唐偉成 劉雅麗 主演

黃錦棠 李馬 馮克安 主演

成家班 師弟出馬 後最新貢獻！

老窰街

黑幫大佬 搭棚講數 扭計式功夫大喜劇！

劉家勇 李海生 馮克安 主演

朱鐵和 唐偉成 劉雅麗 主演

黃錦棠 李馬 馮克安 主演

成家班 師弟出馬 後最新貢獻！

華僑文化

「著書展」獲得好評

在藝術中心展出至十四日閉幕

「著書展」自八日在藝術中心開幕以來，獲得各界人士之熱烈歡迎，參觀者絡繹不絕。該展由華僑文化協會主辦，旨在推廣華文閱讀，增進華僑對中華文化之認識。展覽內容豐富，包括古今中外名著、文學理論、歷史文獻等。展覽期間，還將舉辦多場講座及研討會，邀請知名學者主講。展覽將於本月十四日閉幕，屆時將遷往其他地點繼續展出。

在大道中美圖書館

梁蔭本暨外籍學生

畫展由明日起舉行

梁蔭本先生為我國著名畫家，此次與外籍學生聯手舉辦畫展，旨在促進中外文化交流。展覽作品包括山水、花鳥、人物等，展現了梁先生深厚的藝術功底及外籍學生的學習成果。展覽將於明日開始，在大道中美圖書館舉行，歡迎各界人士前往參觀。

大漢文物館

古今名畫展

今明續展出

大漢文物館為弘揚中華藝術，特舉辦「古今名畫展」。此次展覽分為兩個階段，今日及明日將展出歷代名畫精品，包括唐宋元明清各朝之傑作。展覽地點設於大漢文物館，歡迎各界人士前往欣賞。

佛敎三大團體

舉行浴佛儀式

佛敎三大團體為慶祝浴佛節，特於今日舉行浴佛儀式。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，由僧尼主持，信眾踴躍參加。儀式結束後，還將舉行多場佛學講座，歡迎信眾參加。

津滬會席上酬敬

仇佩昇

仇佩昇先生此次來港，受到各界熱烈歡迎。在津滬會席上，仇先生向各方人士致意，感謝大家對華僑事業的支持。仇先生表示，將繼續為促進華僑團結及發展而努力。

莊重文會長主持

港仁愛堂母親節

港仁愛堂為慶祝母親節，特舉辦「莊重文會長主持」活動。活動內容包括母親節聯歡會、義賣等，旨在弘揚孝道，關懷母親。活動將於近日舉行，歡迎各界人士參加。



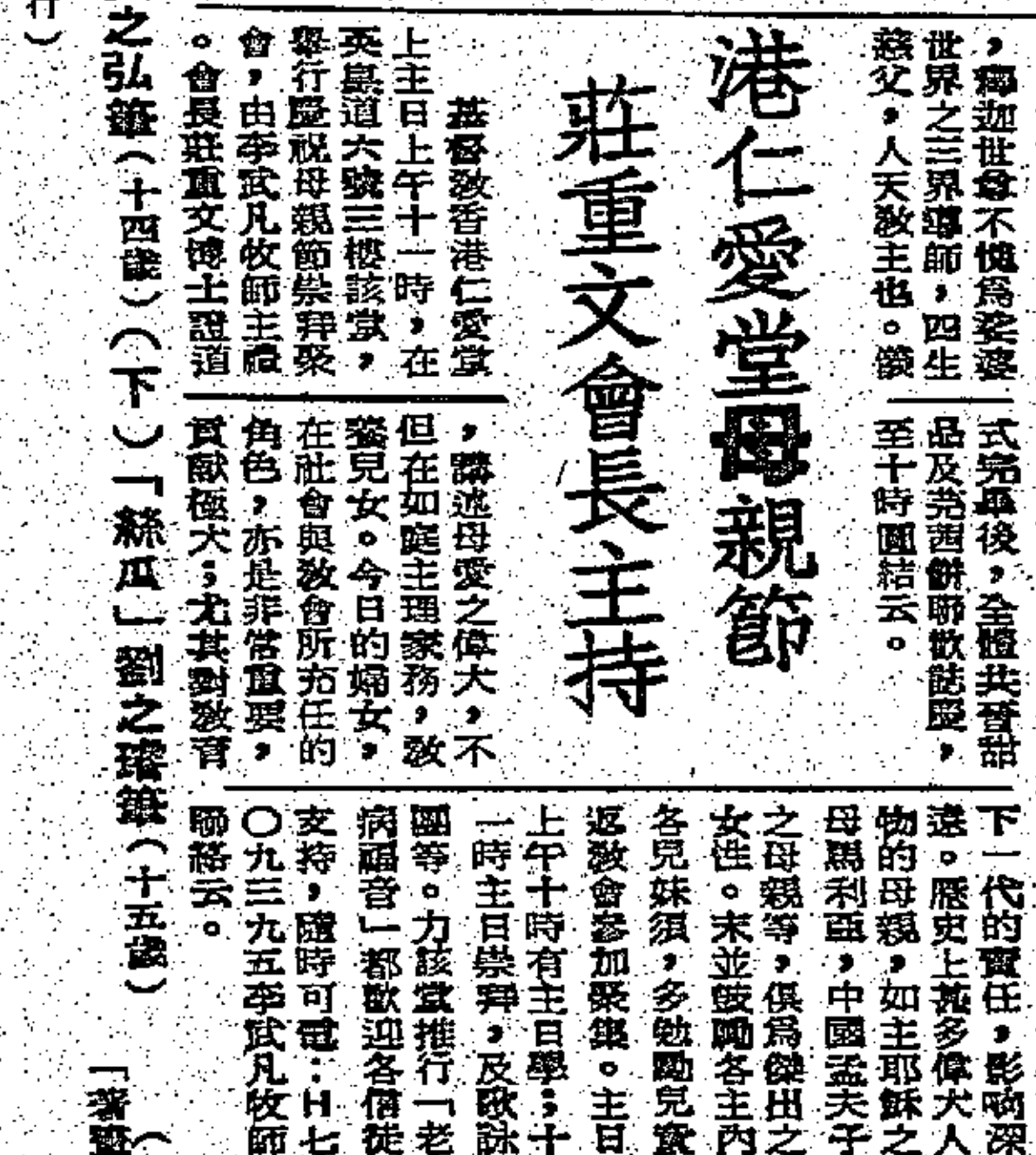
「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪



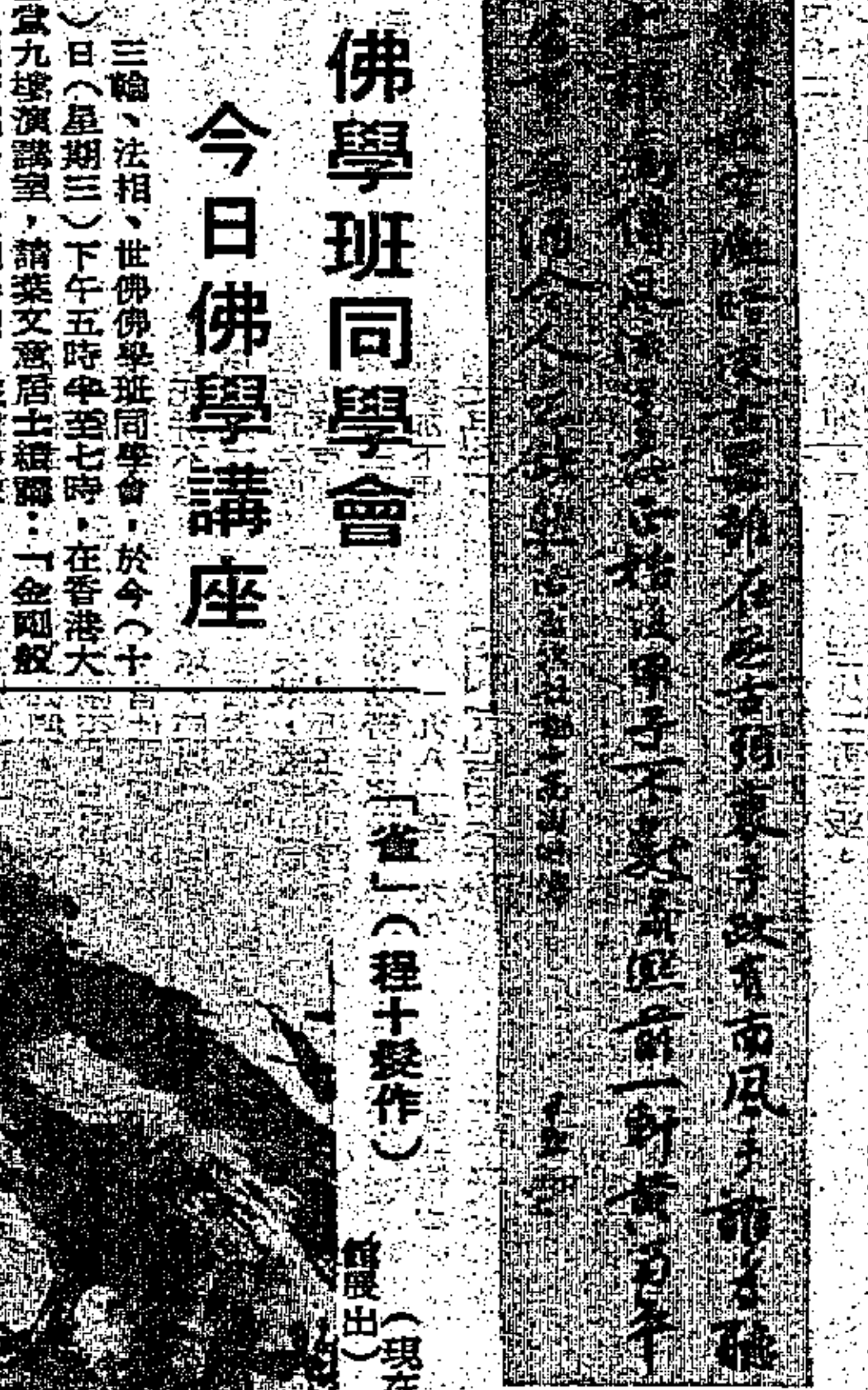
「草草雄風」應酬繪



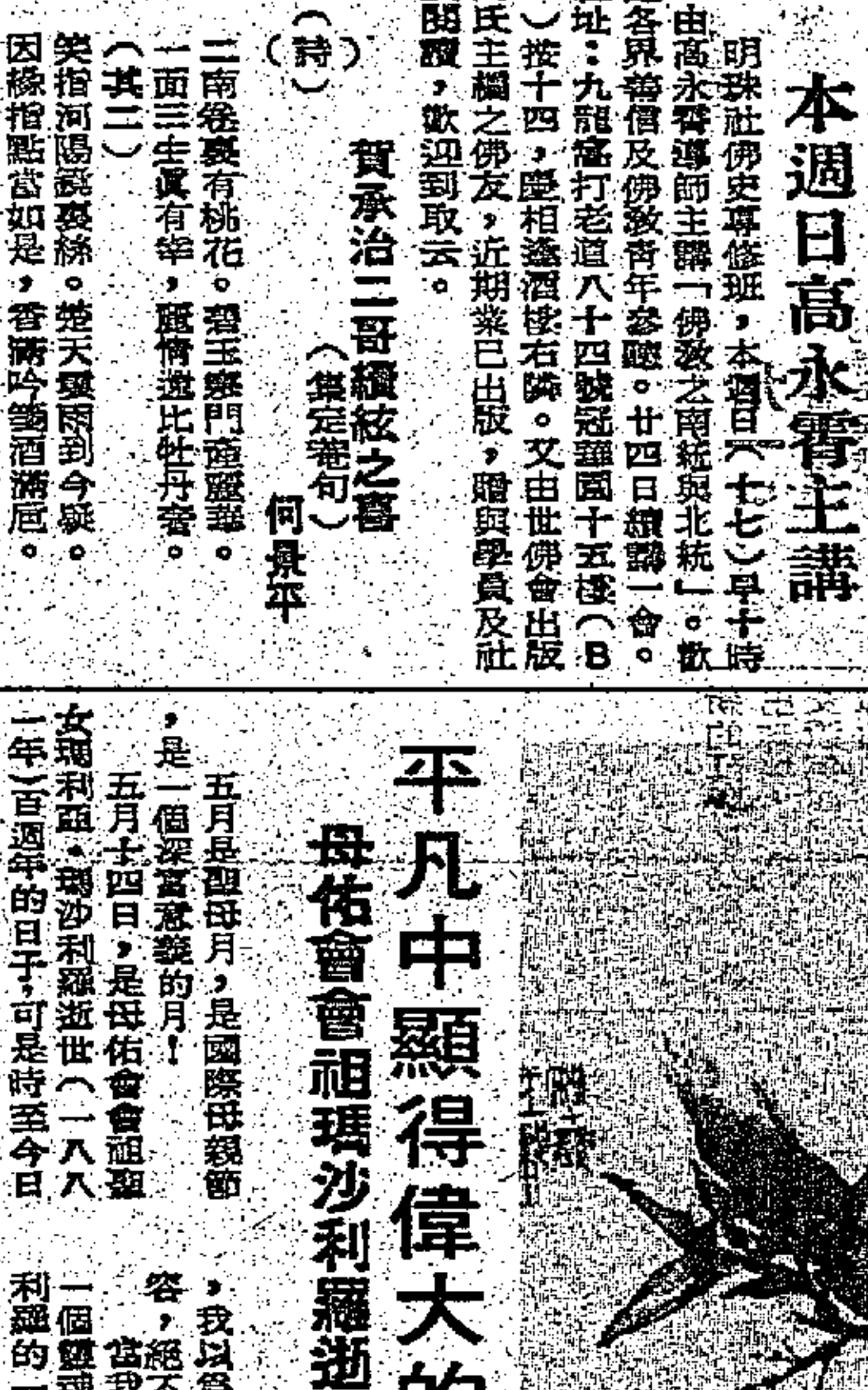
「草草雄風」應酬繪



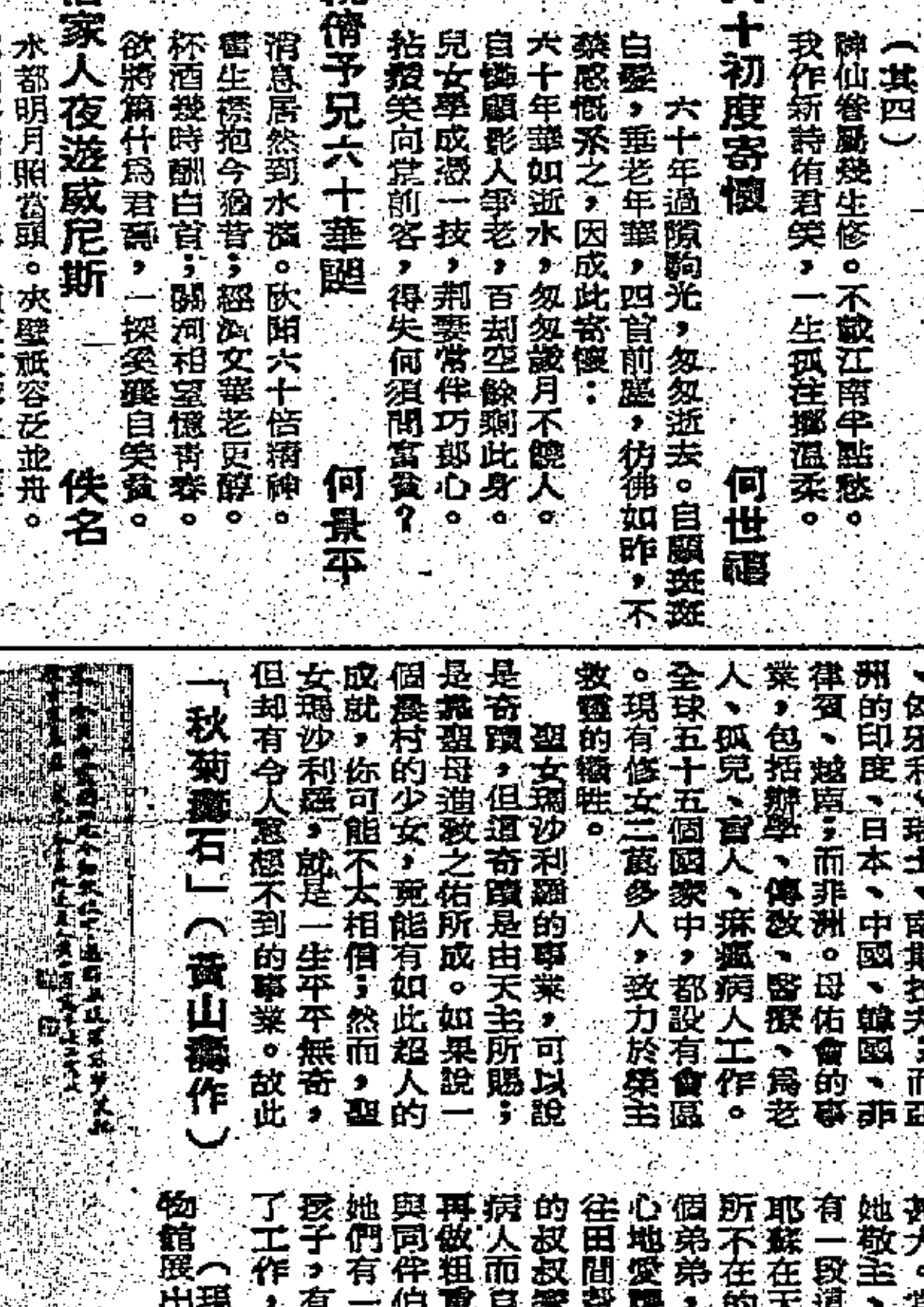
「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪



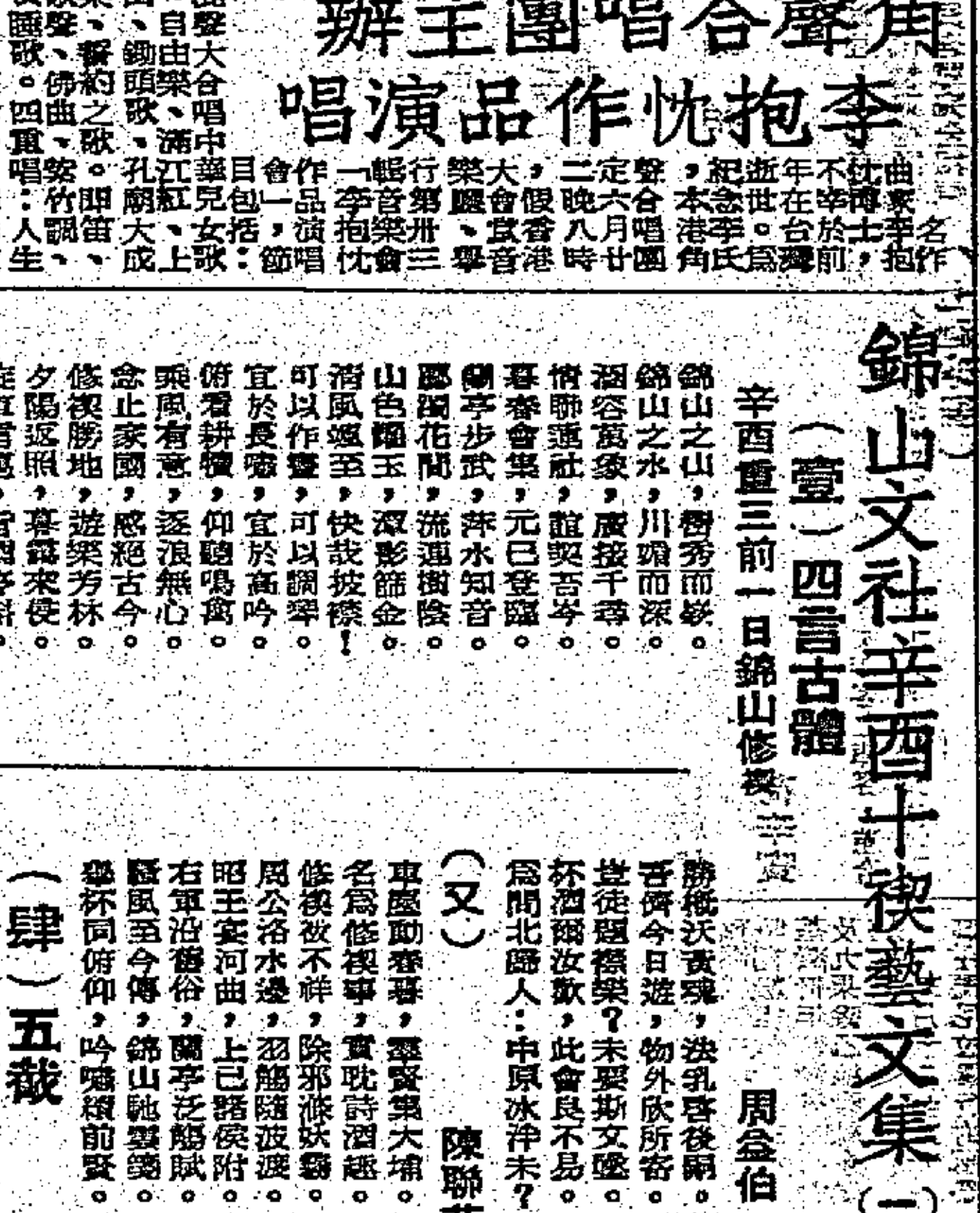
「草草雄風」應酬繪



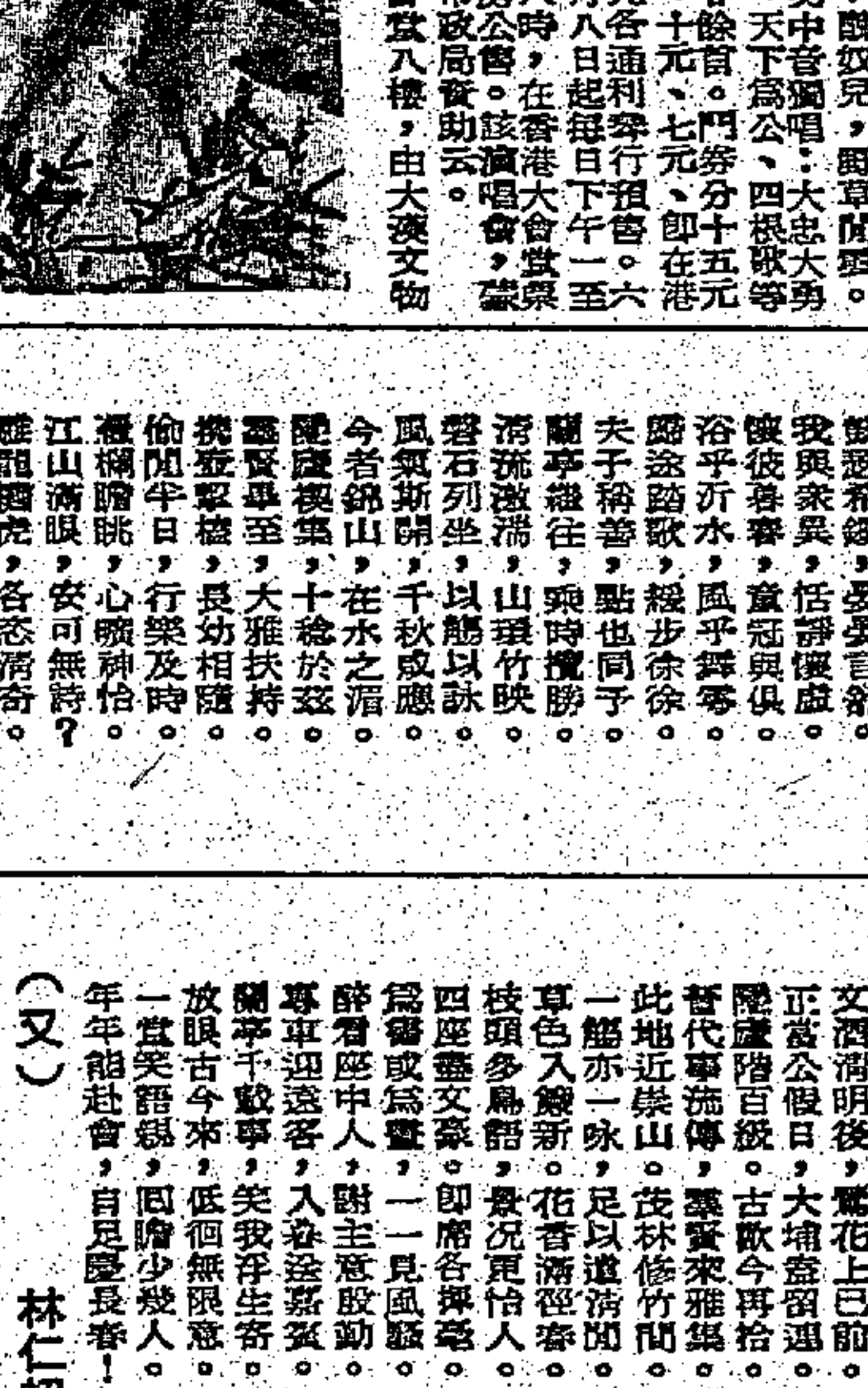
「草草雄風」應酬繪



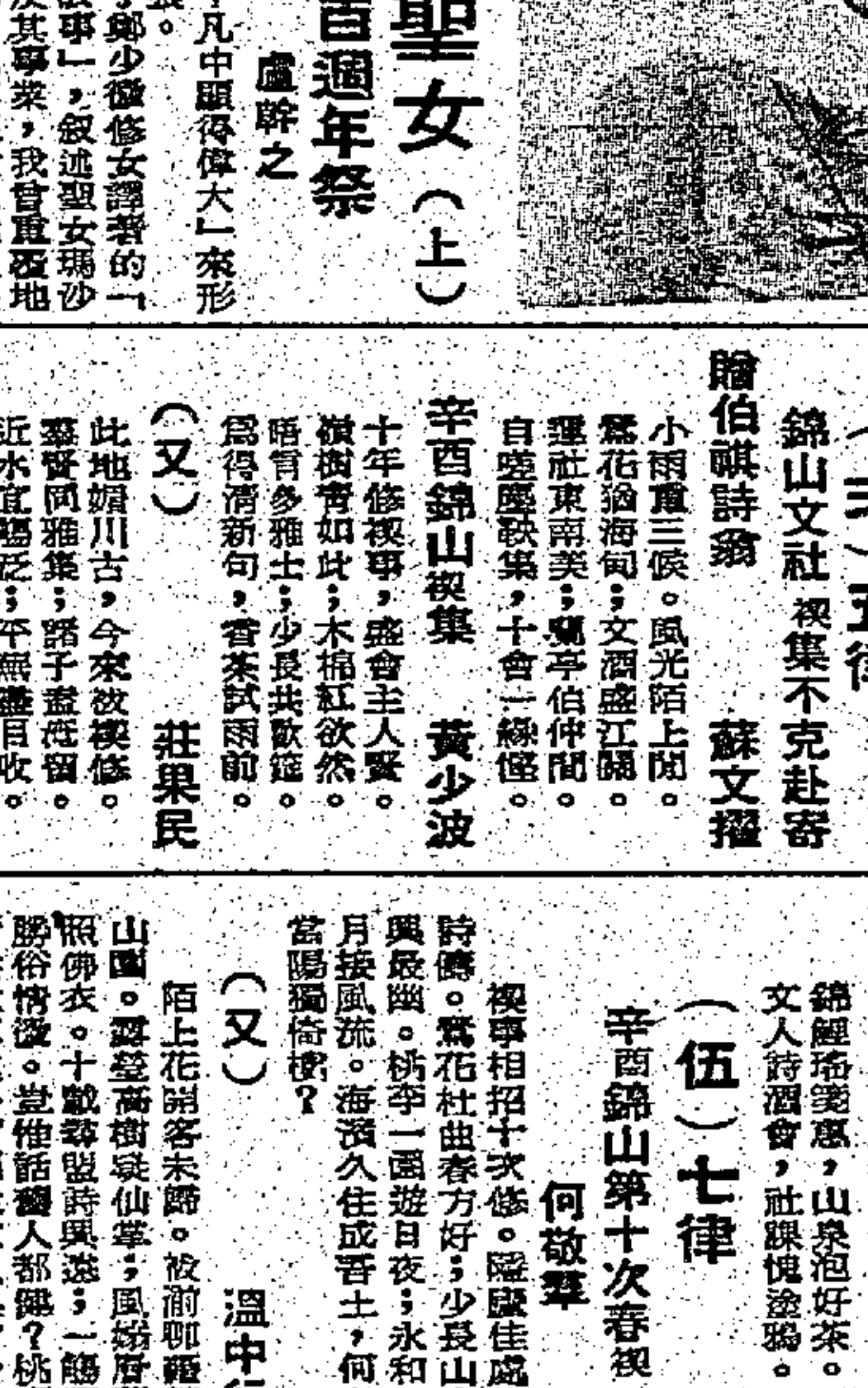
「草草雄風」應酬繪



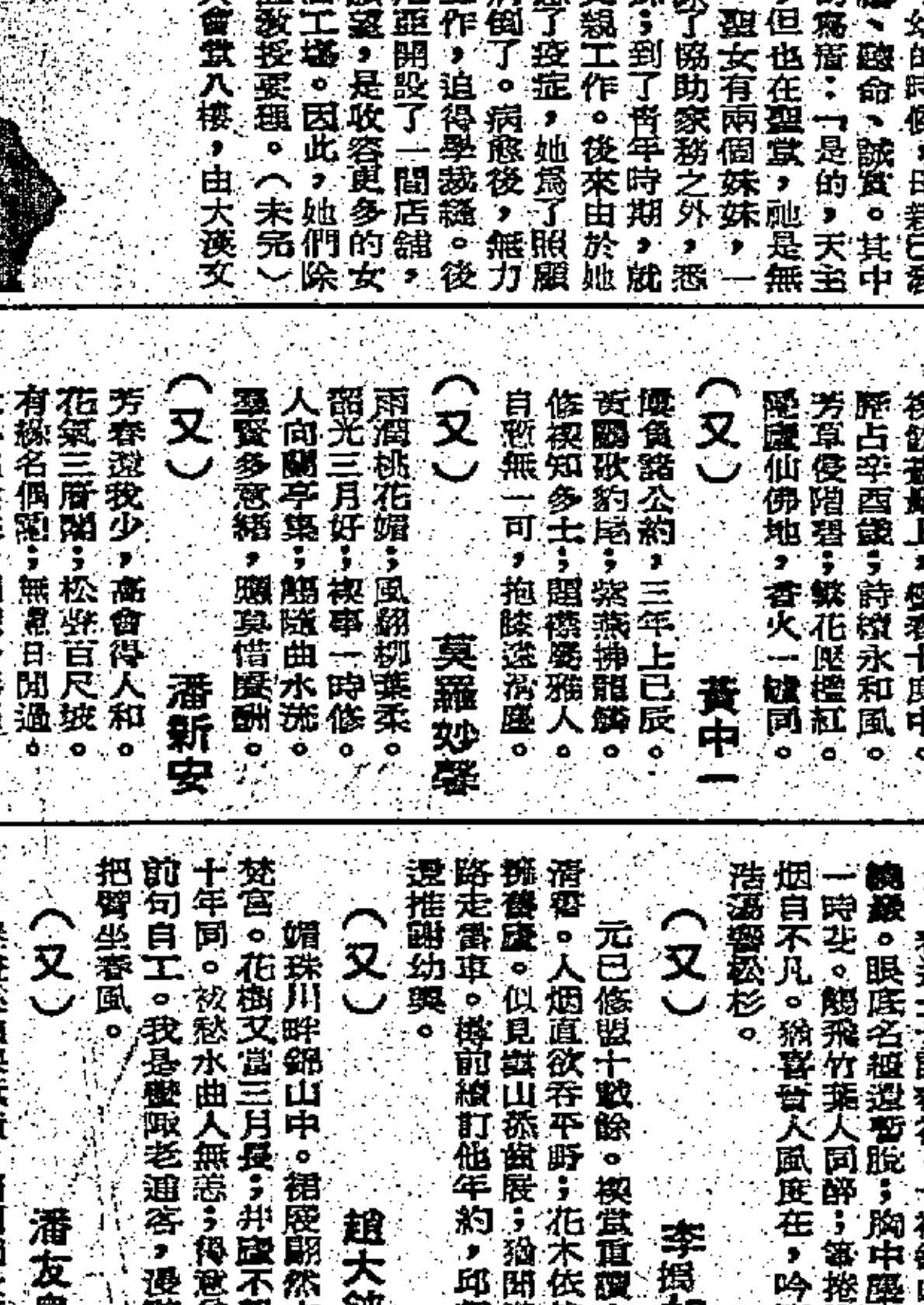
「草草雄風」應酬繪



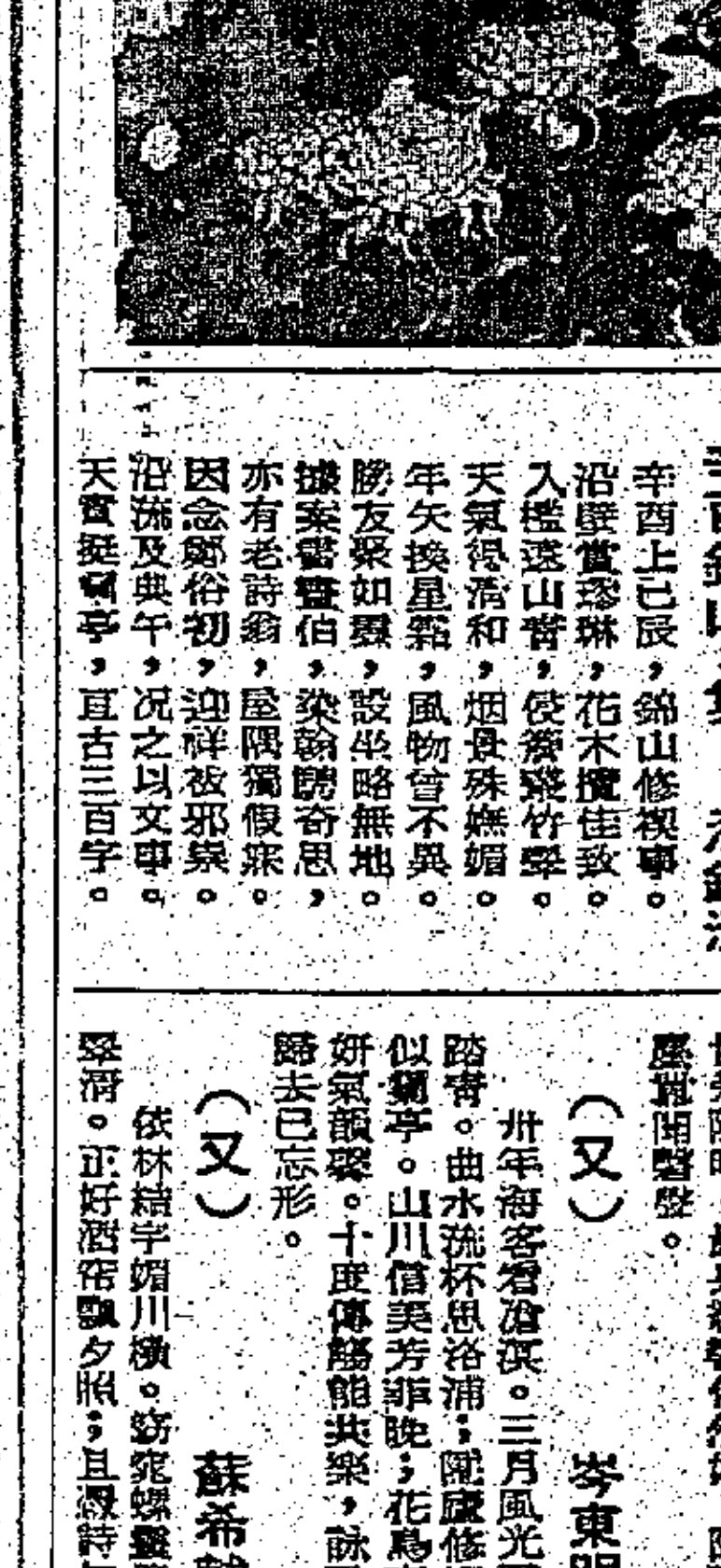
「草草雄風」應酬繪



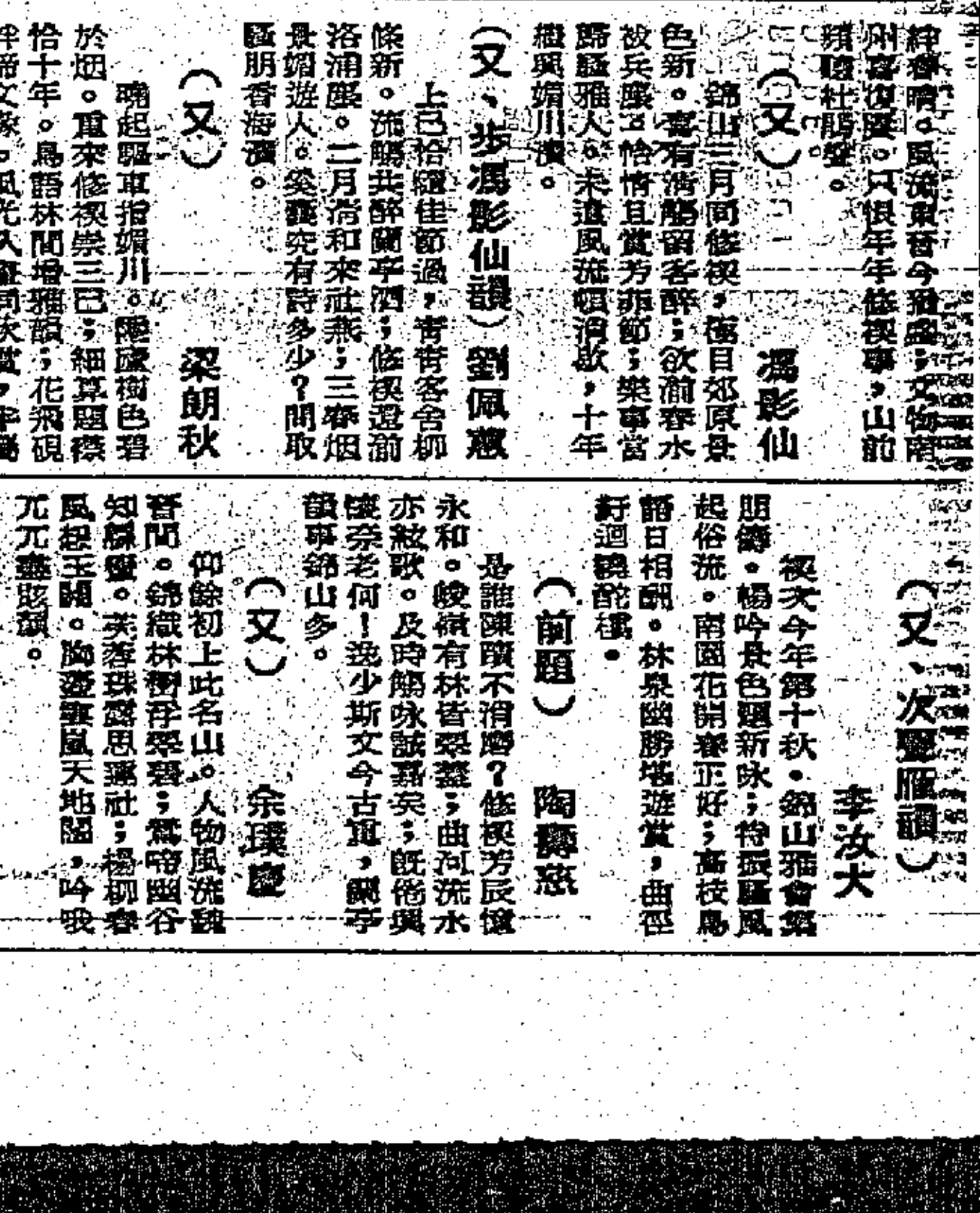
「草草雄風」應酬繪



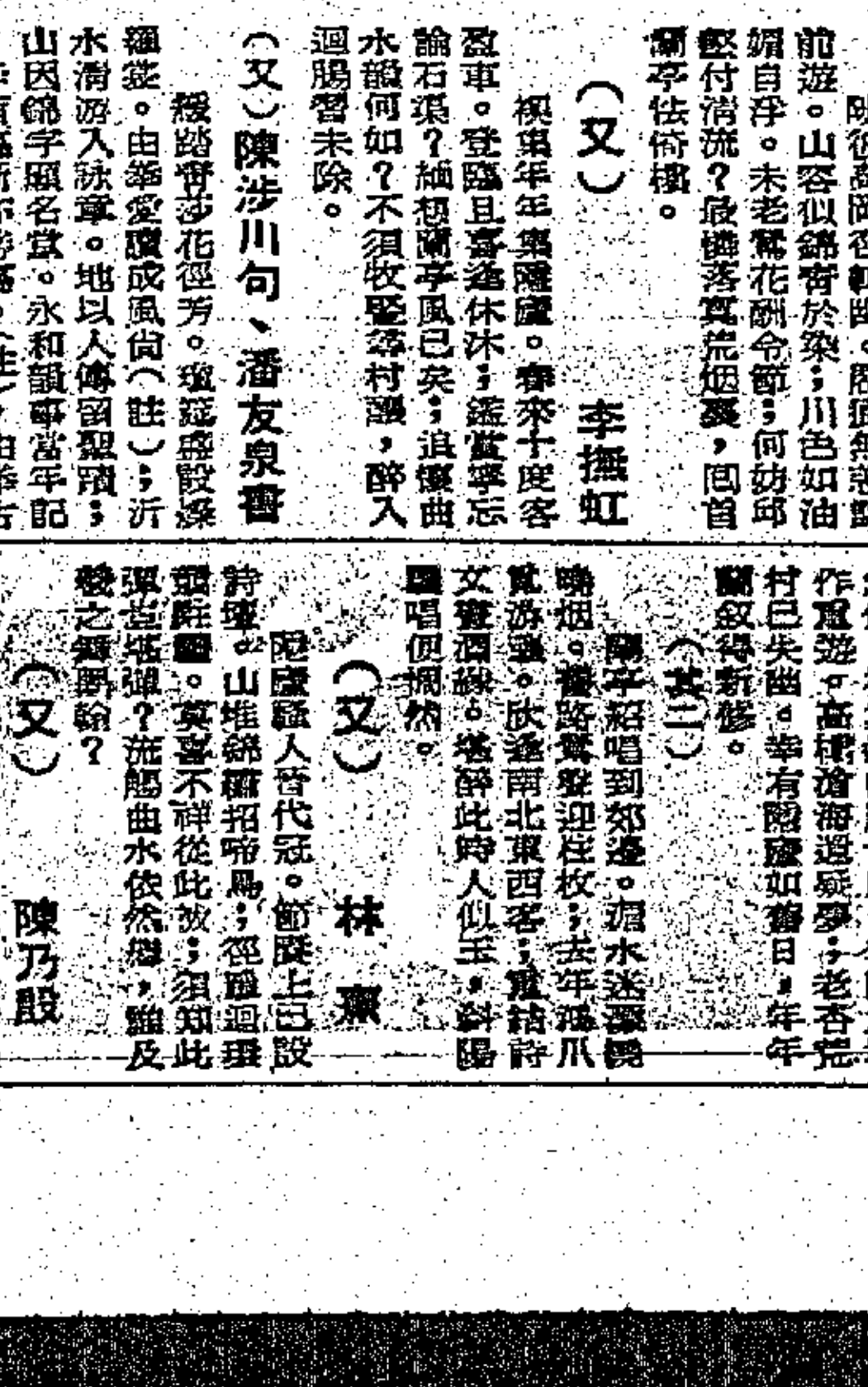
「草草雄風」應酬繪



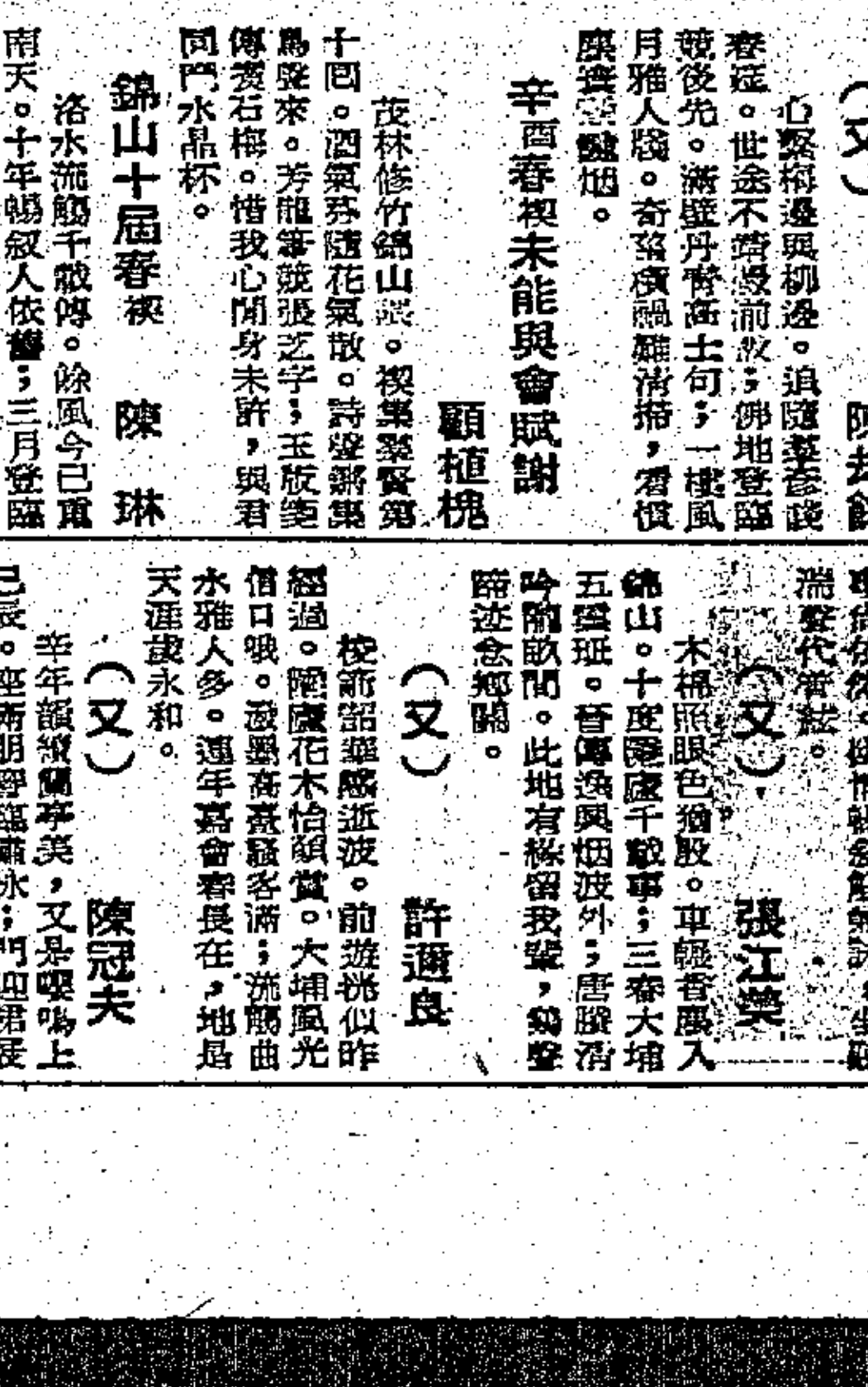
「草草雄風」應酬繪



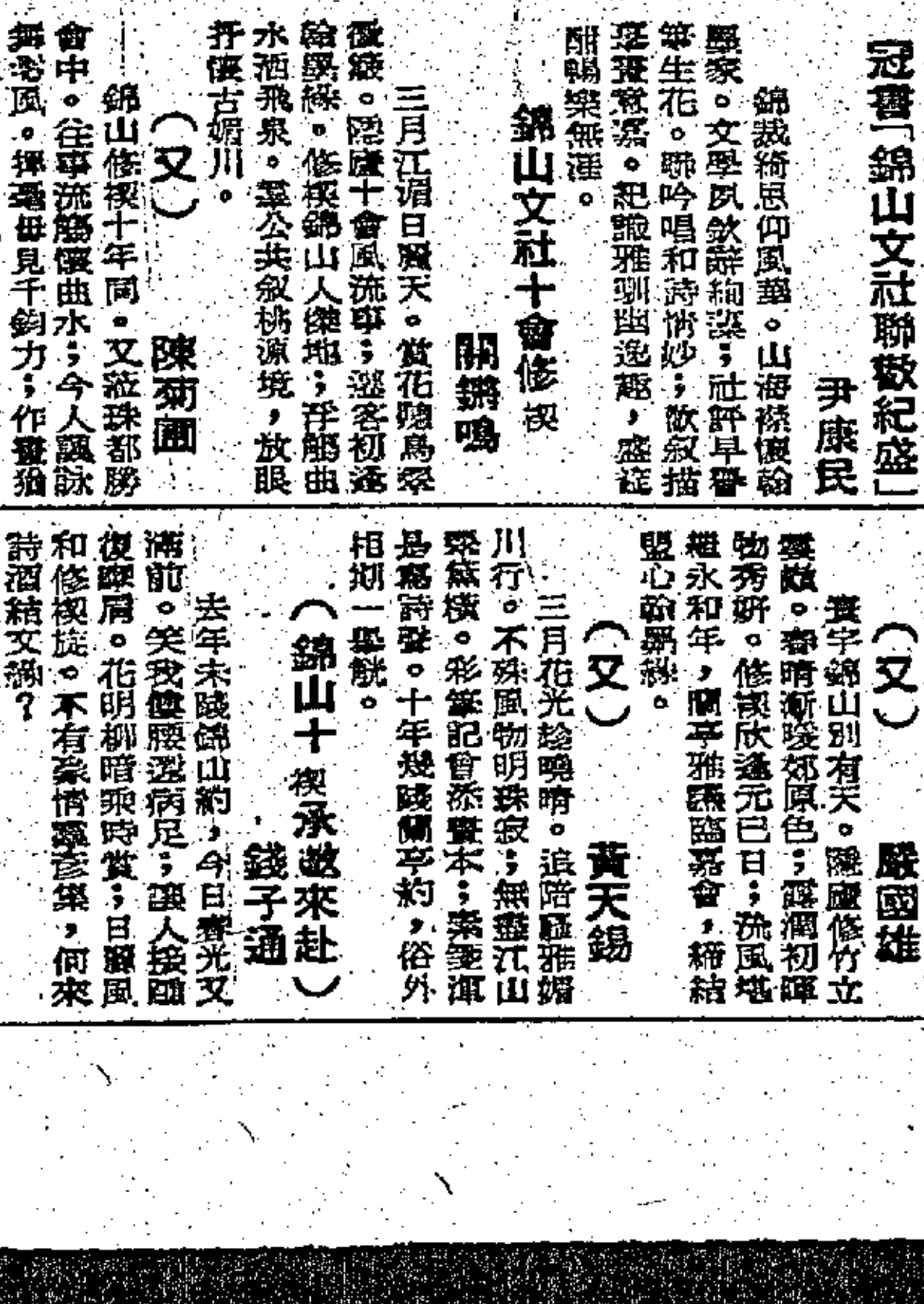
「草草雄風」應酬繪



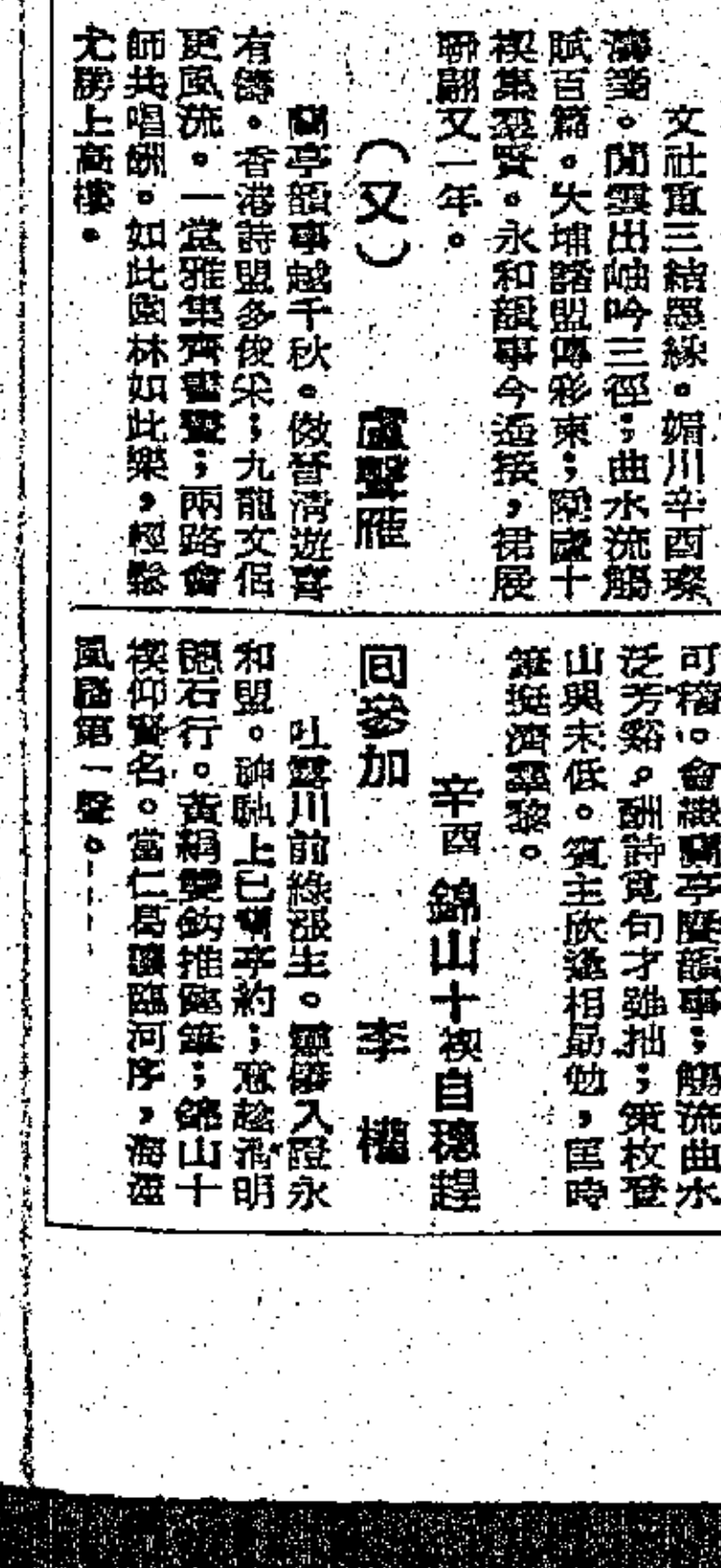
「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪



「草草雄風」應酬繪

[illegible]

石蔭區社會服務委員會成立

石蔭區社會服務委員會，係由區內各團體及居民代表組成，旨在服務區內居民，並促進社會和諧。該會成立後，將致力於改善區內環境，並為居民提供各項服務。

葵涌祖堯邨啓推行清潔週

葵涌祖堯邨居民委員會，為改善邨內環境，特推行清潔週。在清潔週期間，居民將被鼓勵參與清潔活動，共同維護邨內環境。

互助委會發動：居民愛護啓謙樓兩項

互助委員會為加強居民對社區的歸屬感，特發動居民愛護啓謙樓兩項。此舉旨在提高居民對社區設施的保護意識，並促進社區的和諧。

石蔭區社會服務委員會成立

石蔭區社會服務委員會，係由區內各團體及居民代表組成，旨在服務區內居民，並促進社會和諧。該會成立後，將致力於改善區內環境，並為居民提供各項服務。

葵涌祖堯邨啓推行清潔週

葵涌祖堯邨居民委員會，為改善邨內環境，特推行清潔週。在清潔週期間，居民將被鼓勵參與清潔活動，共同維護邨內環境。

互助委會發動：居民愛護啓謙樓兩項

互助委員會為加強居民對社區的歸屬感，特發動居民愛護啓謙樓兩項。此舉旨在提高居民對社區設施的保護意識，並促進社區的和諧。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

現代最美麗的女星！
尋求真美，惹來巨禍！
追查真相，險乎喪生！
緊張刺激，動魄驚心！
古代最著名建築！

黃金·明月·寶聲·娛樂 珠明·慶普·樂百·運海 寶珍·華麗 禾嘉·都皇·后皇 華南 利多域

看不可不潮如評好
見從多招千厚性娛
過未！式門！濃樂

王中王

黃錦棠 謝朝榮 陳思佳 黃杏秀 陳良佳 陳錦棠 王中王

劍如天 午一：夜 傅嘉年 黃子豪 公女早寶 萬子豪

看速看未場五後最
不見七五五五五五
宜點點點點點點
宜點點點點點點

天特技人

身失：場夜午珠明

院戲星佳：處票書中樂百
片球打司源海新 場五滿大
巨頭發公國總 巨頭發公國總

JAWS

王滾大與仔威盛：場夜午運海

天兩明今後最
林展偉 導演

街鼠老：映獻天後

昨哩茄：場早天今華麗

映獻天今
片夫功頭風出最展影磯杉洛
星明夫功仔觀
利泉莊

出拘指手

街鼠老：映獻天今

場五天今後最
片巨夫功俠武

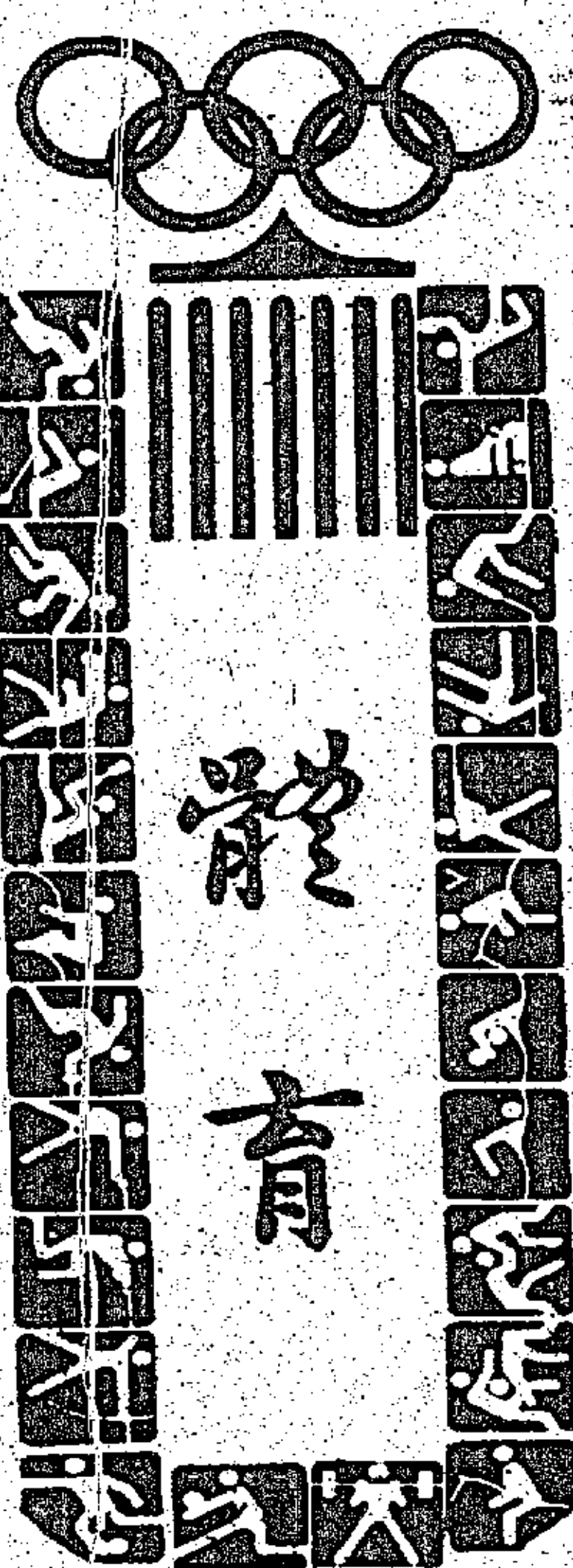
塔魔亡死

死財爲人 拳鐵 賊殺賊 死財爲人

映獻天今
片嬌貴不公聯
王樂欽巧司美

剛金鐵

戰勇 黨鬼魔 正邪 納辛 邦牌 作利康 占



昨日總盃復賽優勝劣敗

精工淘汰荃灣

馬頓拿完場前不服裁判被逐離場

【特稿】精工在昨晚復賽中，以二比零擊敗荃灣，成為第一隊晉身決賽。這場比賽在昨晚八時正開始，精工隊在開場後，即以積極姿態進攻，在十五分鐘時，由馬頓拿射入一球，將比分擴大為二比零。馬頓拿在比賽中，表現極為出色，多次射門，但被對方守門員撲出。在比賽進行到八十分鐘時，馬頓拿在禁區內，因不滿裁判判罰，而與裁判發生爭執，結果被裁判紅牌逐出。精工隊在馬頓拿被逐後，仍以二比零擊敗荃灣，晉身決賽。

足總盃半決賽第二幕

寶路華戰港會

晚八時九龍旺角球場挑燈角逐

【特稿】足總盃半決賽第二幕，昨晚八時在九龍旺角球場舉行。寶路華隊對陣港會隊。寶路華隊在比賽中，表現極為出色，多次射門，但被對方守門員撲出。在比賽進行到八十分鐘時，寶路華隊以二比零擊敗港會隊，晉身決賽。

日本羽球總會昨宣佈

世界兩大羽球機構

本月廿六日正式合併

【特稿】日本羽球總會昨日宣佈，世界兩大羽球機構，將於本月廿六日正式合併。這項決定是羽球界的一件大事，將對世界羽球運動產生深遠影響。

英足總盃決賽構和

將採射十二碼制度

曼城熱刺領隊反對無效

【特稿】英足總盃決賽構和，將採射十二碼制度。這項決定是英足總為了提高比賽的公平性和競爭性而作出的。曼城和熱刺領隊對此表示反對，認為這將影響比賽的公平性。但英足總表示，這項決定是經過深思熟慮的，將予以實施。

港韓日等九國參加

六月廿九日舉行

第十屆學生足球錦標賽

【特稿】第十屆學生足球錦標賽，將於六月廿九日舉行。這項比賽是由九個國家參加的，旨在促進學生足球運動的發展。比賽將在六月廿九日舉行，屆時將有精彩的比賽。

法蘭克福簡介

榮膺一九八〇年歐洲足球冠軍

歐洲盃賽決賽法蘭克福對馬德里

【特稿】法蘭克福簡介，榮膺一九八〇年歐洲足球冠軍。歐洲盃賽決賽法蘭克福對馬德里。法蘭克福隊在比賽中，表現極為出色，多次射門，但被對方守門員撲出。在比賽進行到八十分鐘時，法蘭克福隊以二比零擊敗馬德里隊，晉身決賽。

西德國家盃網球決賽

捷克勇挫澳洲掄元

成績二比一獲獎金十三萬美元

【特稿】西德國家盃網球決賽，捷克勇挫澳洲掄元。捷克隊在比賽中，表現極為出色，多次射門，但被對方守門員撲出。在比賽進行到八十分鐘時，捷克隊以二比零擊敗澳洲隊，晉身決賽。

喝采歡聲四起

昨校際舞蹈優勝表演晚會

同學努力表演觀衆共鳴十分成功

【特稿】昨校際舞蹈優勝表演晚會，喝采歡聲四起。同學努力表演觀衆共鳴十分成功。晚會中，同學們表演了精彩的舞蹈，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

馬頓拿甚不智

搶走球證紅牌

公關小秩序

【特稿】馬頓拿甚不智，搶走球證紅牌。公關小秩序。馬頓拿在比賽中，因不滿裁判判罰，而與裁判發生爭執，結果被裁判紅牌逐出。

熱刺告別賽失利

韋斯咸勝三比二

熱刺隊在最後一場比賽中失利

【特稿】熱刺告別賽失利，韋斯咸勝三比二。熱刺隊在最後一場比賽中失利。熱刺隊在比賽中，表現極為出色，多次射門，但被對方守門員撲出。在比賽進行到八十分鐘時，熱刺隊以二比零擊敗韋斯咸隊，晉身決賽。

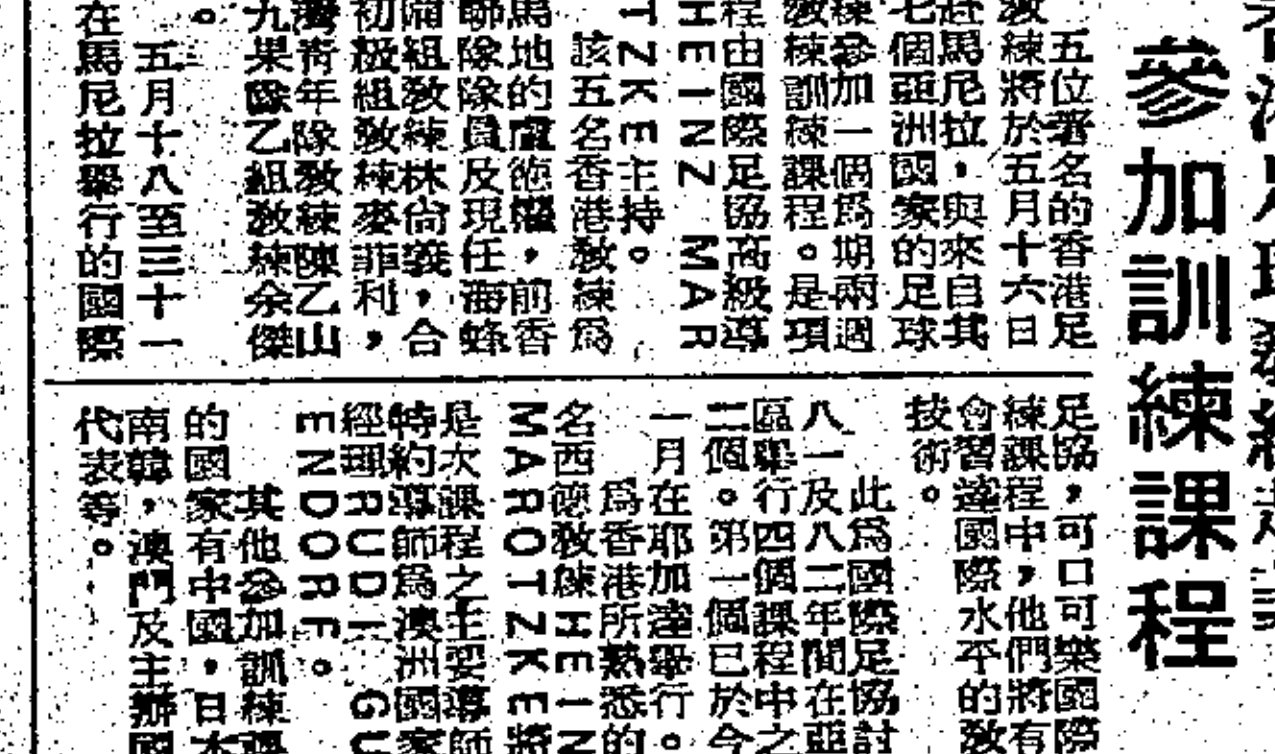
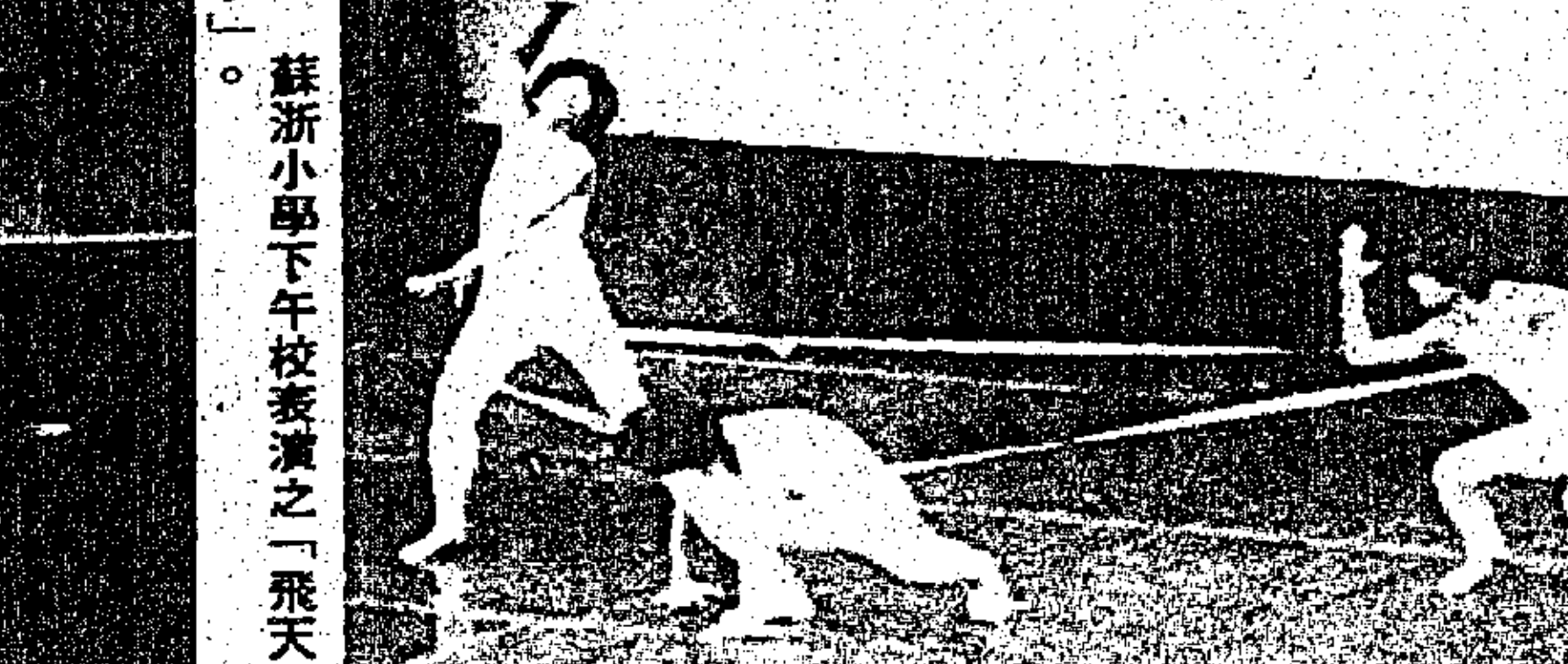
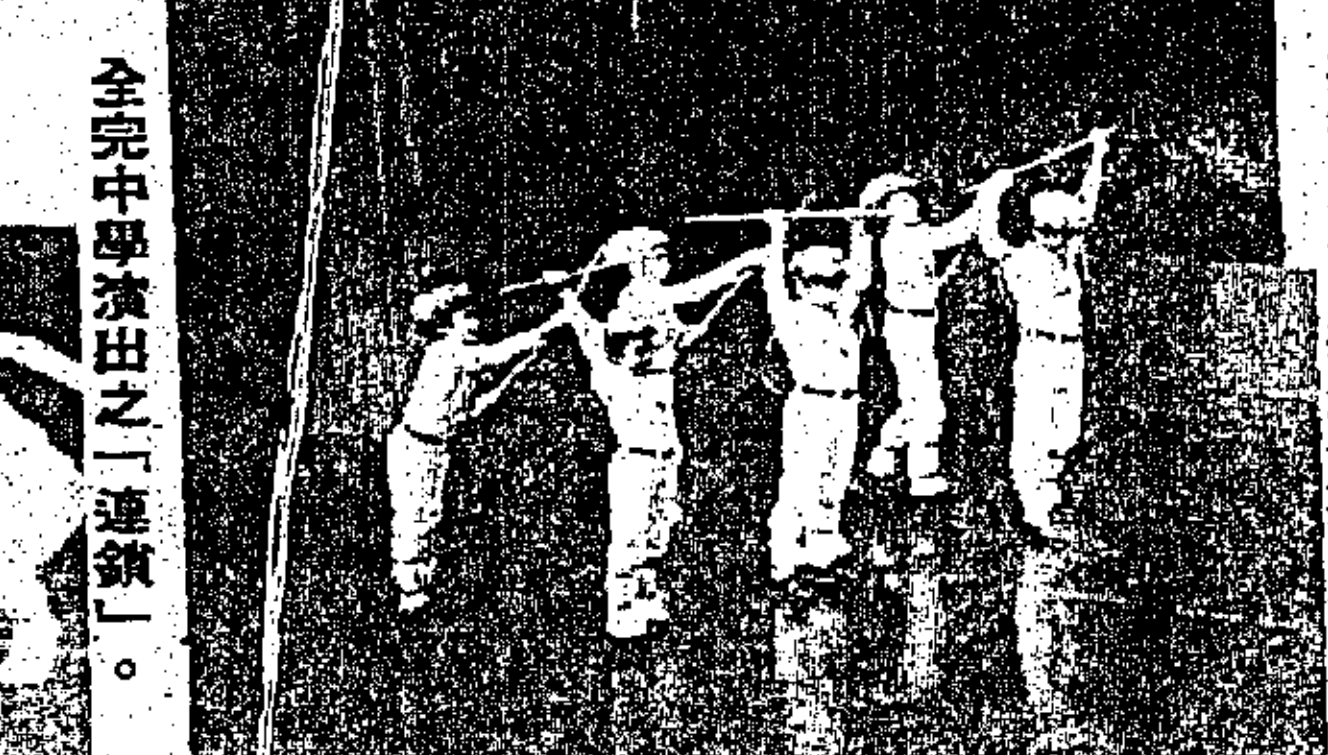
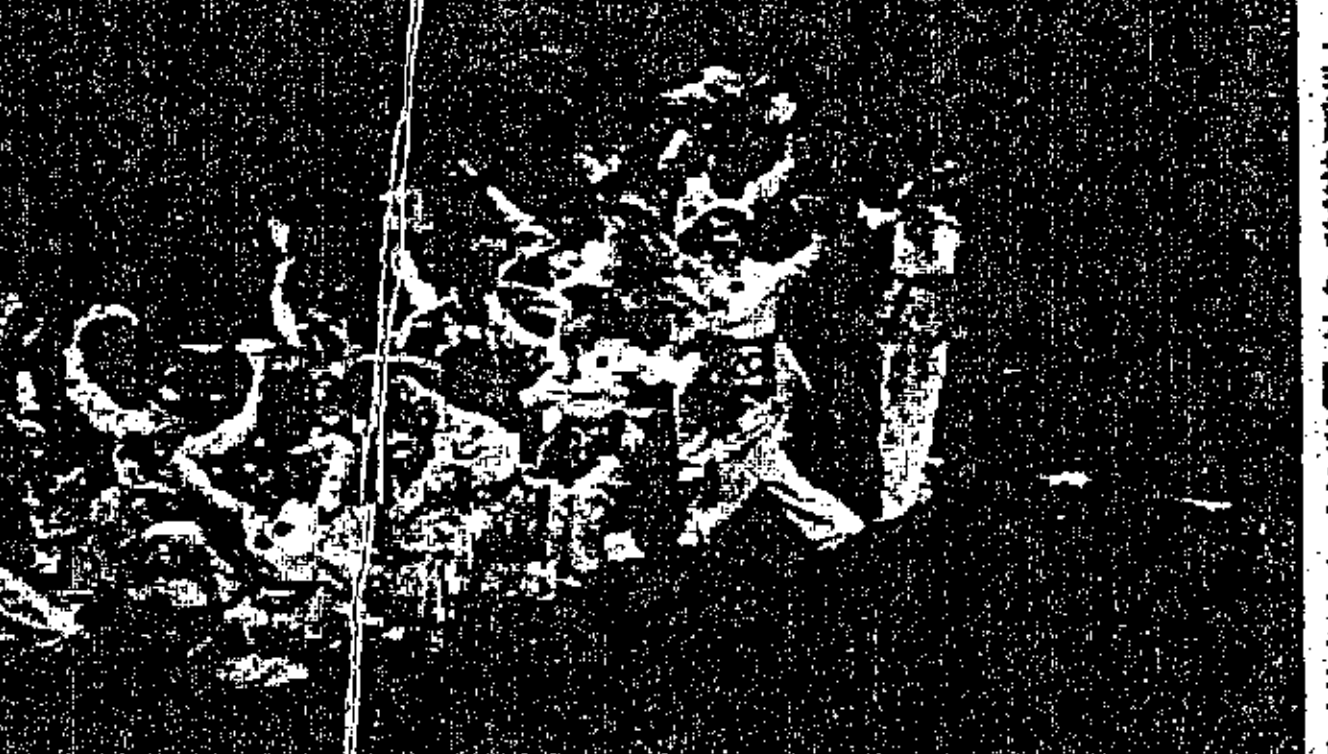
參加訓練課程

香港足球教練赴非

五位教練將前往南非參加訓練課程

【特稿】參加訓練課程，香港足球教練赴非。五位教練將前往南非參加訓練課程。這項訓練課程旨在提高香港足球教練的專業水平，促進足球運動的發展。

【特稿】參加訓練課程，香港足球教練赴非。五位教練將前往南非參加訓練課程。這項訓練課程旨在提高香港足球教練的專業水平，促進足球運動的發展。



康樂家庭

無知兒童受虐待

影响心靈和性格

防止虐待兒童行動組補助父母解決

困難 良好青少年的培養自童年開始

【本報訊】在英倫有二十萬個家庭，其子女在童年時期，曾受過不同程度的虐待。這些虐待，有的是身體上的，有的是心靈上的，有的是性方面的。這些虐待，對兒童的心靈和性格，都有極大的影響。在英倫，每年有約一百萬名兒童，曾受過不同程度的虐待。這些虐待，有的是身體上的，有的是心靈上的，有的是性方面的。這些虐待，對兒童的心靈和性格，都有極大的影響。在英倫，每年有約一百萬名兒童，曾受過不同程度的虐待。這些虐待，有的是身體上的，有的是心靈上的，有的是性方面的。這些虐待，對兒童的心靈和性格，都有極大的影響。

【本報訊】在英倫有二十萬個家庭，其子女在童年時期，曾受過不同程度的虐待。這些虐待，有的是身體上的，有的是心靈上的，有的是性方面的。這些虐待，對兒童的心靈和性格，都有極大的影響。在英倫，每年有約一百萬名兒童，曾受過不同程度的虐待。這些虐待，有的是身體上的，有的是心靈上的，有的是性方面的。這些虐待，對兒童的心靈和性格，都有極大的影響。



兒童遊戲

遊戲與兒童

【本報訊】兒童遊戲，是兒童生活的一部分。遊戲不僅是兒童消遣的方式，也是兒童學習和成長的過程。在遊戲中，兒童可以發揮想像力，培養創造力，並學習與人交往的技巧。遊戲對兒童的身心健康，都有極大的益處。家長應該鼓勵兒童多玩遊戲，並為兒童提供一個安全、健康的遊戲環境。



婚姻講座

婚配的條件

朱浩然

【本報訊】婚姻是人生的大事，也是社會的基礎。在選擇配偶時，我們應該考慮到許多條件，包括外貌、才華、性格、家庭背景等。這些條件，都是影響婚姻幸福的重要因素。我們應該在選擇配偶時，保持冷靜和理智，不要盲目追求外在的條件，而忽視了內在的品質。

【本報訊】婚姻是人生的大事，也是社會的基礎。在選擇配偶時，我們應該考慮到許多條件，包括外貌、才華、性格、家庭背景等。這些條件，都是影響婚姻幸福的重要因素。我們應該在選擇配偶時，保持冷靜和理智，不要盲目追求外在的條件，而忽視了內在的品質。

【本報訊】婚姻是人生的大事，也是社會的基礎。在選擇配偶時，我們應該考慮到許多條件，包括外貌、才華、性格、家庭背景等。這些條件，都是影響婚姻幸福的重要因素。我們應該在選擇配偶時，保持冷靜和理智，不要盲目追求外在的條件，而忽視了內在的品質。

每週一青

黃穎珊

【本報訊】每週一青，是一個為青少年提供資訊和服務的平台。在這個平台上，青少年可以了解到最新的社會動態，也可以得到專業人士的指導和幫助。每週一青，是青少年的良師益友，也是社會關注青少年的窗口。



華僑馬經

老吉主編

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

今晚快活谷舉行六場夜賽

明駒三樂穩位望贏

鴻福老頑童半冷門

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

忠誠

今晚心水馬提供

大馬圖希望大

前程無限必一拼

林依倩得意地說：「本國籍的吃的飯太多！」因此我也不敢吃我的麵。我說有什麼你愛吃的地方，因為——

『就是假情真意有奇異的。』我已不知道自己是否真的？看到了誰。

林依倩沒有出來，慢慢發了狂言，亦心中想，一個人到荒郊來玩，是多麼可笑？看來這裏有一點趣味，其後全弄這道迷途，至少能開白馬之門。

再不然，和他逃上二次，你看他怎樣去救可憐呢！又對他不理不理；她問他說：『你什麼都不管？現在那時候，我們都是餓的了！』」

[illegible]

「？」
別。」

聚，再到附近一家
步，步，到了電影院，
場。他到了那家
們今夜沒有餘興」

她的感曰：『我
捧我的』

酒，她忽然問他與
酒，即說：

『你娶妻嗎？』她
『我向她邀來嗎？』
『與同小姐呢？』影秀
我們如果談話，也

『若是沒有我，你
『我也不會，因為
『總不跟我在一起
『你怎麼會知道？』
『可能』長而珍珍

小樓非

我

問。
「你快睡過去？」
「還沒換機。」
「你還在想？」
「不是在想嗎？」
「我喜歡像你一樣憂鬱，十四時的幽蘭。」
普蘭哭了。

春暖風三

他照例亮著的主，
醒過來了，他問道：「一個人？」
「我由香港回。」
「我到此地。」
「不是來求生。」
「是來求生。」
他們登岸，浴上睡衣，去候在浴池裏。
「我要跟你談。」
「拜拜！上床。」
普蘭上床後，
此他架亞明又發覺，
成聲。明天起身體

需要我。」
「你如果有餘」
「那很好，隔」
他們因類別的
他照例亮著的主，
醒過來了，他問道：

與，「我不會令你失望的。」
「明天我找你。」
「此後，由曹國時統，後來，
走入直到雷州門外，不久周
握手，她問他去，何處，答道
「彭文治。」
來。」周履娘說：「一位婆太
了。」他笑了。

「是普通人情。」
萬蘭娘進進浴盆，曹國時房裏
臨門戶，當她出來說：「
他感到，萬蘭娘對自己有了，因
全部失去，所以，他轉瞬不
神，不能任日子了。」

清遠園
前年，在
年，而，
列，不，
，都，不
，不，
而「讓出車
名，而中

[illegible]

只是離蜀地
後，便可回來
此時傷心地失
們貪得而不知
，登南嶺，西
開三校惡匪，
丁，留在本
人一把把作
，然臨別，在
兵，在那年
花，海棠紅
還過橋中，商
感戴的蜀國文
：國書館前
路上，再沒有
山落戶，
蜀住在附近的

文：董華倡
圖：楚子

風春漾蕩



傅蘭雅恨恨的放了一個煙泡，發給第一大小司便不回來。是出於惡意麼？然想到：不是時候在作伴麼？且有他在週末安插，小司給佐派了好幾個，前捕房也這樣做。這一個個，倒很有很大強力的魔頭。無敵的，在無敵中威感著；是海濱頂和金的吧？已禁坐在中，快要到去，娘銀的項上戴了，要帶過金器打碎？丈夫是白蛇呢，她來帶過金器打碎？丈夫可能跟銀金器之下，而她知道不能。她突然覺得太過去沒有轉身，身體太弱，楊梅瘡痂病並沒有痊癒，身體太弱，藥物到了肚，起了惡果的作用，壓迫到病情嚴重，患了癰疽症，醫生把瘡痂病人送到如此處，她終于來了，安排一問舊病的問題，這是救兒的一片慈心，也有幾件好好的片斷。

[illegible]

唐，不時看手表，難道又星期五有他餵，更沒有說週生要睡飽了才餵嗎？

一直到十二時，還不想睡，難道又是應酬代，還接她的電話，還催她接電話，電話接了，她睡到十二個半，楊燕兒得意地說：「又何必對不起我，原來，又多花幾塊錢，加破然後來，」

——佐佐木是作為公司的代表氏公司也是經營大財，他撥電話給她，明天才開始了。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午五時前，即可刊登。每行每日收費八分。長期優待。地址：本報廣告部。

物業交易公司

買賣租樓 我哋幫你手 任你選到好

急徵樓宇

本報急徵樓宇，歡迎各界人士刊登。每日下午五時前，即可刊登。每行每日收費八分。長期優待。地址：本報廣告部。

不交吉

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

利興

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

香港代售

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

漢記

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

太古城

力企 228509

德福花園

力企 228509

荃灣中心

力企 228509

加達樓

力企 228509

置富花園

力企 228509

正興工業大廈

三層單邊，電梯最充足，交通最暢通。地址：本報廣告部。

嘉年

地產有限公司。地址：本報廣告部。

嘉年

地產有限公司。地址：本報廣告部。

嘉年

地產有限公司。地址：本報廣告部。

新明地產

H7908246。地址：本報廣告部。

新明地產

H7908246。地址：本報廣告部。

新明地產

H7908246。地址：本報廣告部。

新明地產

H7908246。地址：本報廣告部。

合富地產

15年貸款。地址：本報廣告部。

合富地產

15年貸款。地址：本報廣告部。

合富地產

15年貸款。地址：本報廣告部。

合富地產

15年貸款。地址：本報廣告部。

金時

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

金時

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

金時

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

金時

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

租舖

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

租舖

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

租舖

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

租舖

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

招租

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

招租

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

招租

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

招租

高價收購不交吉及樓宇。地址：本報廣告部。

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-221583。地址：本報廣告部。

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-221583。地址：本報廣告部。

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-221583。地址：本報廣告部。

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-221583。地址：本報廣告部。

景印機

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

急聘信差 年16
至20歲學歷及性別不拘
以熱英語爲佳月薪18
請電3六八六一八三

聘會計員
師行聘簿記員數名
優先函履歷電話相
錄信本報四九一號

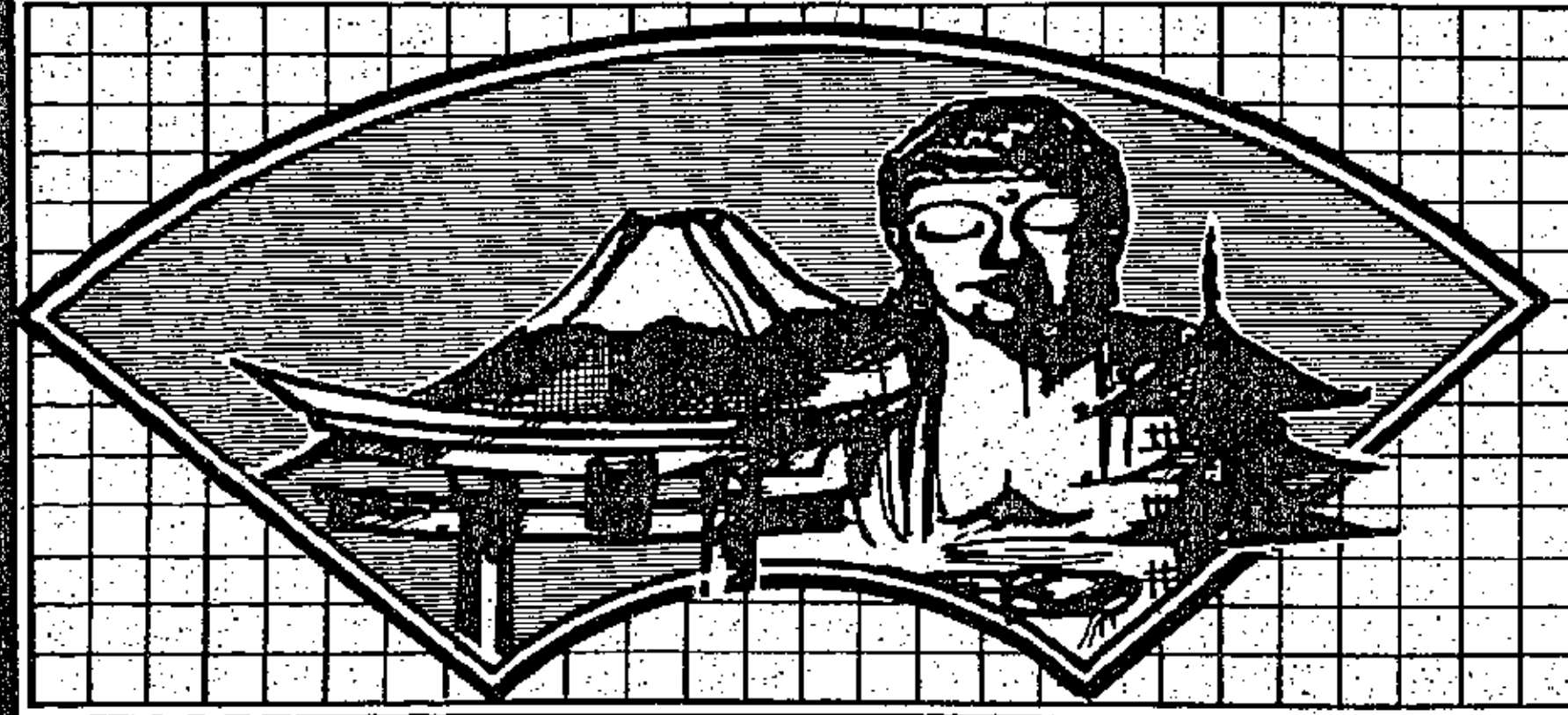
[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊



日本 6天遊覽團 \$2699

*超值酬賓*額滿即止*機會難逢*
乘坐英國航空公司 747 客機
直飛大阪,由東京返港,足6天行程,住宿
繁盛新宿區太子大酒店,暢遊神戶博覽會,
琵琶湖、東映製片廠。逢星期日出發
日本本州珍珠島 8天 \$3190
乘坐泛美航機。逢星期五出發

出發前30天報名特價
\$2490

British
airways 英國航空公司贊助
泛美航空公司贊助

酒店套票 天天出發
機票 + 酒店 = 4天
新宿 太子大酒店 \$1750
豪華 京王大酒店 \$1900

百福旅遊有限公司 (福興通有限公司集團)
總公司: 香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓 (按8字)
電話: 5-259241 (10線) 5-250361 (10線)
九龍辦事處: 九龍彌敦道134號美蘭酒店商場G114
電話: 3-670091 至 3
*本公司乃香港旅行社協會及國際旅行社協會之會員,對閣下參加旅遊有最佳保障。

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0
美加及業務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公 九龍區無分社

專業旅遊, 確勝一等

日本本州 箱根 富士山 名古屋
東京 日光 京都
1. 乘搭波音客機747客機, 早機去晚機返, 足八天行程
2. 住宿最新大陽城太子酒店, 山中湖酒店, 大阪東急酒店
3. 遊覽富士急樂園, 雄略閣之富士山, 新有奇趣, 老少咸宜
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演
5. 乘搭世界最快之新幹線 (子彈火車), 使行程更為舒適
6. 專家策劃, 全新行程, 節目豐富而有內容充實
7. 專人領隊隨團出發, 團團獨立, 保證賓至如歸
逢星期一、二、五、六、日出發
直航大阪, 東京返港。\$3090 特價 \$2990

馬(檳城)星泰 曼谷 芭堤雅
吉隆坡 新加坡
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、棉蘭、雙頂高原、清邁寺、國家博物館、精武山、英雄紀念碑、玉屋 (內藏中國古代名畫玉璧)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園、可隨地新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店, 獨立成團, 專人領隊, 早機去, 晚機返。
星期一、六出發 (檳城) 七天 \$2750 十一天 \$3390
逢星期三出發 (檳城) 七天 \$2290 即日起至七月止 各團減價 \$100

台灣環島 阿里山 六福村
溪頭 野柳
1. 住國山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同。
4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格挑選, 保證賓至如歸。
6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
逢星期二、四、六出發。
九天大特價 \$1850

四季國旅行社 中環國際大廈2204室 5-432277
美國之光 中華之光 美加之光 台灣之光 泰國 馬星
9天夏威夷/西岸賭城 \$5,990
10天探親團 \$3,990
夏威夷士 逢星期四出發
美加西岸11天 \$7,490
美加東岸10天 \$8,290
逢星期日出發
台灣之光 阿里山八天環島豪華遊 \$1,890
逢星期日出發
獨創三程內陸機
泰國 曼谷曼谷, 芭堤雅 七天 \$1,590
逢星期五、六出發
馬星 七天 \$2,650
逢星期一、六出發
遊覽城, 雲頂高原, 怡保, 吉隆坡, 聖陶沙島等地

泰國超級豪華團·本年度特價酬賓 華航·泰航聯合贊助
曼谷 古城 曼谷 芭堤雅 清邁 曼谷 清邁 芭堤雅
突 \$1490 突 \$1590 突 \$1990 突 \$2090
天天出發 天天出發 逢星期四出發 逢星期日出發
早機出發·夜機返港 行程別緻·絕不取巧 穩健妥當·有口皆碑
詳情請向各大旅行社查詢

全台灣 阿里山·六福村·地獄谷 溪頭·花蓮·墾丁 七天 \$1598
佳運旅行社 九龍彌敦道555號胡社生行1810室 3-953227-0 (四線)
辦公: 上午九時至下午六時 (假日: 上午十時至下午四時)
台北機票+接送+酒店 四天三晚單人房 \$888
①全線最高級豪華享受增加成本300元。
②行程足, 早機去, 晚機返。
③台北一花蓮, 乘內陸機免舟車之苦。
④三晚豪華夜總會, 膳食一流。
⑤台北市住最大, 最新, 最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL
*過遊: 台北、故宮、陽明山、中正紀念堂、花蓮、天祥、梨山、台中、彰化、溪頭、日月潭、高雄、澄清湖、佛光山、台南、石門水庫、左鎮、野柳、阿里山、野生動物園、地獄谷、墾丁等名勝古蹟。
敢誇唯我獨尊

冠洲中國遊 冠洲旅遊神州 旅途愉快優悠
冠洲旅遊業有限公司 3-886186-7 3-884159-0
長沙·岳陽·洞庭湖 五天豪華團 \$1399
廬山·九江·鄱陽湖 六天豪華團 \$1880
桂林·陽朔·蘆笛岩 五天豪華團 \$1480
昆明·石林·奇景遊 六天豪華團 \$2480
北京·長城·故宮遊 八天豪華團 \$2590
蘇杭·上海·華東 九天豪華團 \$2980

星輝旅遊 彌敦道582-592號信和中心1303B (星期一至六上午九時至下午七時, 假日照常)
3-320408 3-320409 3-320400 3-882492
菲律賓 碧瑤 \$1388 七天特級豪華團 原價 \$1788 超值酬賓 歡迎比較
5月2, 6, 7, 9, 13, 14, 16, 20, 21, 23, 27, 30
碧瑤夏蓮娜, 綠島火山湖, 百勝灘, 臘像館, 總鐘樓堂
獨家採用全非最豪華喜來登, 巴喇沙系統酒店, 三次夜總會
菲島專線, 星輝首選, 分社直營, 團團獨立
泰國 曼谷·芭堤雅 足七天 超值酬賓 \$1560 華航 早上出發 晚上返港
遍遊佛國勝蹟, 四次夜總會, 住曼谷新麗澤, 清邁大酒店。
獨立成團 * 天天出發 * 絕不取巧 * 歡迎比較
星馬檳城 七天 超值酬賓 \$2288 核馬星泰 \$3088
5月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30
獨立成團 * 逢週三六出發 * 獨立專人領隊賓至如歸

博覽旅遊 中區李寶椿大廈422室 5-434133至5 5-438871 星期日照常辦公
全台灣 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮 野生動物園·地獄谷溫泉 七天 \$1590 九天 \$1690 起
增加成本300元, 兩程內陸機 薄利多銷·穩健可靠
特價酬賓環島九天 \$1590
7月1, 8, 15, 22, 29日 8月5, 12, 19, 26日
*減少行車16小時。 *全線高級豪華, 一流膳食。
*乘日航, 早機去, 晚機返。 *團團獨立, 分社經營。
逢一、二、四、六出發。
持證參加者送銀行現金禮券一份

(星期日及公眾假期照常辦公)

逢星期六出發，來回乘搭直航班機，專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。
日期：5月9,23日 6月13,27日 **十五天\$4690**

住宿全桂林最豪華之甲山飯店，全部冷氣房間，有彩色閉路電視機等，特別安排往秦始皇三大建設之靈渠。 **\$1590**
日期：5月15、19、23、27日 6月1、5、9、13、17、21、25、29日

八天高級豪華團 \$2890
逢星期二、六出發
全港獨有內陸機，
增加成本300元
※東京——大阪內陸機※
①東京——大阪行車要九小時，大阪——東京
也要九小時，本團獨有一程內陸機，節省
車九小時。
②回程可自由停留台北。③膳食敢誇全港最

全程八天暢遊英、法名勝
 只收 **\$5580** (另設臨時
報名從速)
 日期：6月6、13、20、27日
 7月4、11、30日
 8月1、8、15、22、29日
 往英國機票
\$1,390 起

行程包括：清遠、佛宮、古都、城、著名、寺、瑰、花、園、
 雅排表演：瑞鳳、四神、大佛、佛、水、市、鱷、魚、湖、多、晚、夜、會、晚、
 雅排表演：瑞鳳、四神、大佛、佛、水、市、鱷、魚、湖、多、晚、夜、會、晚、
 雅排表演：瑞鳳、四神、大佛、佛、水、市、鱷、魚、湖、多、晚、夜、會、晚、

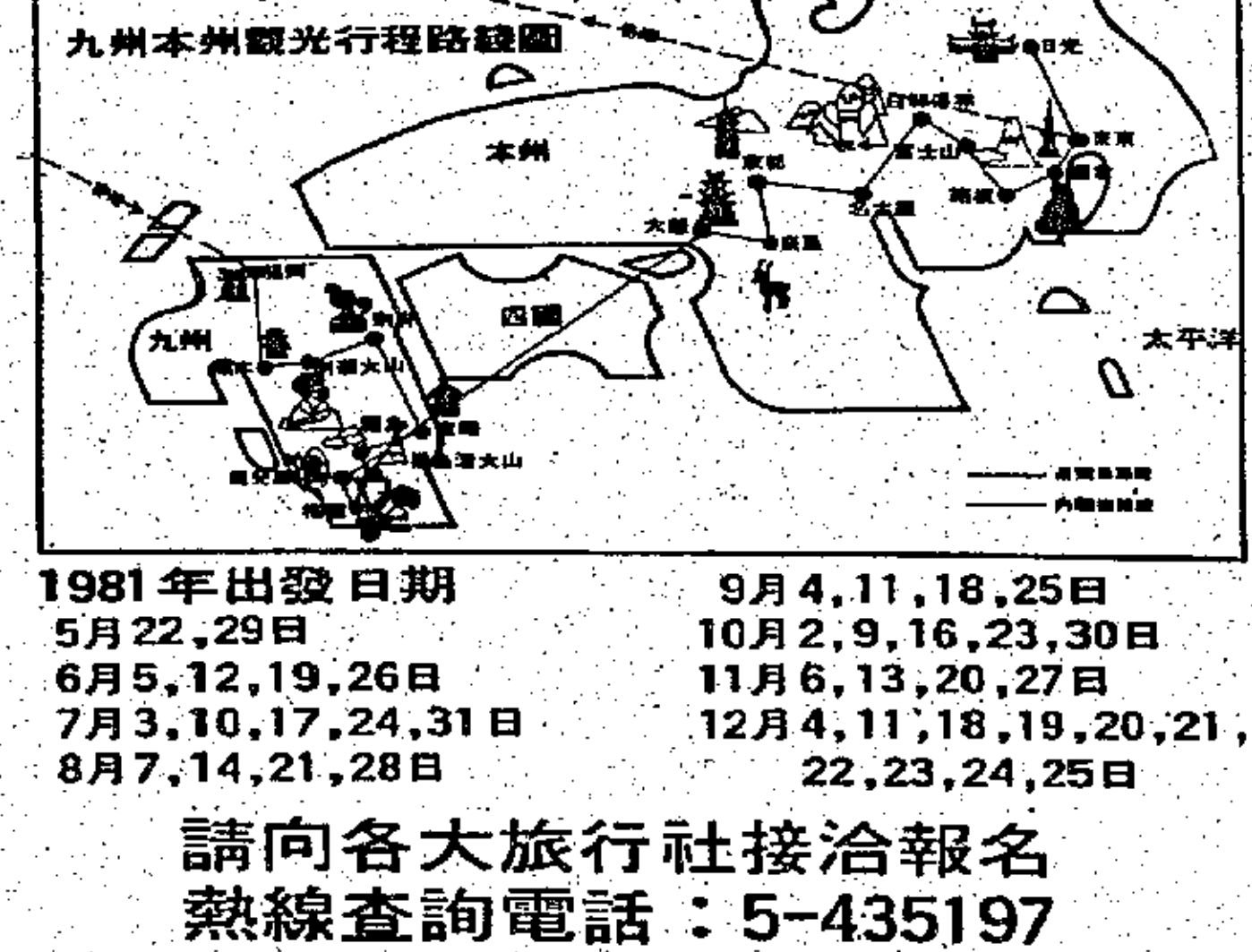
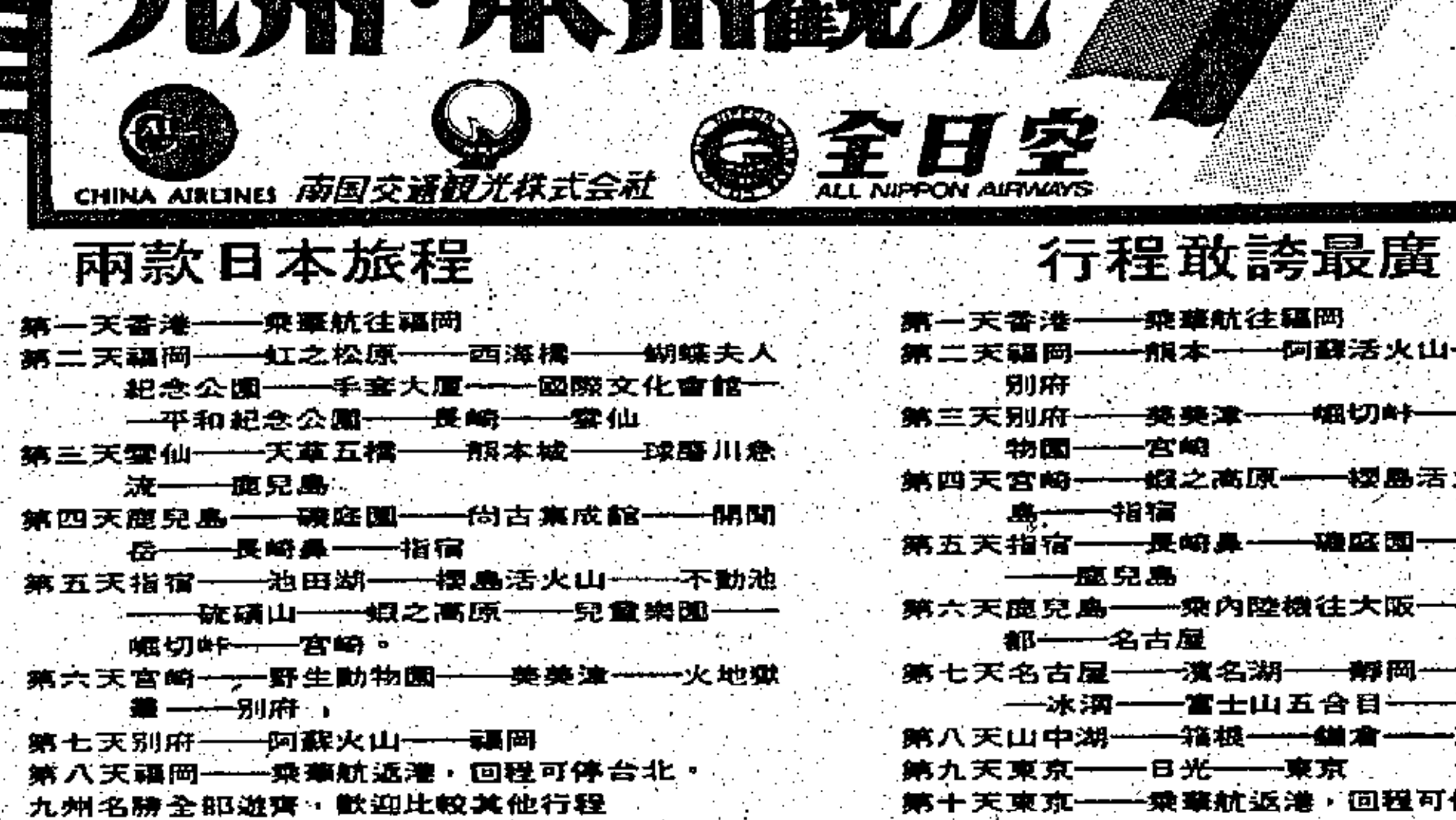
足七天\$ 1560 清遠八天\$ 2090

美國西岸八天 \$ 5389
逢週四
美國東西岸10天 \$ 8299

全泰國·清邁·芭提雅

星馬(檳城·怡保)泰
 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·雲頂高原·曼谷·芭堤雅
 星馬七天 **\$2190** 星檳泰三天 星城國天 **\$3250**
 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時
乘直升機遊雲頂高原
 * 全程高級豪華，節目全港最多
 * 豪華團膳食，絕無自費。
 * 住宿阿波羅，總統等一流大酒店。
 * 乘星航，早機去，夜機返。獨立成團。
 逢星期一、三、六出發

九州本州觀光十天豪華團\$4680



請向下列各大旅行社報名接洽											
福星旅行社有限公司 黄山旅遊團九天 \$ 2750 (香港—杭州直航來回) 5月3, 17日 遍遊黃山溫泉、玉屏樓、北海雲谷寺等美麗景色		海威旅遊 <table border="1"> <tr> <td>星馬八天 \$ 2299 逢星期三、日</td> <td>菲律賓六天 \$ 1650 逢星期三、六</td> </tr> <tr> <td>廣州探親團 \$ 390 逢星期日 (飛機往) 直通車返日期任擇</td> <td>國泰上海探親團 \$ 1750 逢星期三、六 回程任擇</td> </tr> </table>		星馬八天 \$ 2299 逢星期三、日	菲律賓六天 \$ 1650 逢星期三、六	廣州探親團 \$ 390 逢星期日 (飛機往) 直通車返日期任擇	國泰上海探親團 \$ 1750 逢星期三、六 回程任擇	中華旅遊 惠州、西湖、湯泉、羅浮山 三天豪華團 \$ 370 逢星期三、五、日出發 廣州、七星岩、鼎湖、佛山四天團 \$ 450 逢星期四出發 廣州、從化、西樵、佛山五天團 \$ 580 逢星期三出發		城市旅遊有限公司 石景山、中山、長江水庫 兩天遊 住宿石景山旅遊中心 逢星期六及公眾假期出發 成人 \$ 395 十歲以下小童 \$ 295	
星馬八天 \$ 2299 逢星期三、日	菲律賓六天 \$ 1650 逢星期三、六										
廣州探親團 \$ 390 逢星期日 (飛機往) 直通車返日期任擇	國泰上海探親團 \$ 1750 逢星期三、六 回程任擇										
香港德輔道中88—98號華僑商業大廈1601室 電話: 5-432184, 5-446884		九龍尖沙咀彌敦道何鴻卿大廈203A室 電話: 3-693922 3-693083 3-692985		九龍亞答老街83號先施大廈602室 3-934007 九龍欽州街黃金商場地下24號舖位 3-602619		香港高士打道171—172號安邦商業大廈13樓B 電話: 5-732318, 5-730238					
中亞旅遊公司 廣州探親渡假團三天 \$ 360 逢星期三出發, 普通車返, 直通車返 廣州、從化、西樵、佛山四天 \$ 490 冷氣車往返 4月24日, 5月7, 21日 星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天 \$ 470 冷氣車往返 4月15, 18, 24日, 5月7, 21日 韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天 \$ 660 4月23日, 直通車返 5月16, 30日 東莞、太平、虎門二天 \$ 200 4月17, 19, 25日, 5月2, 9, 16, 23, 30日		協記旅遊 桂林、陽朔、從化、五天 \$ 1490 5月5, 19, 25日 華東、北京十三天 \$ 4500 5月14, 21日 (全程飛機) 昆明、石林、南寧七天 \$ 2750 5月24日 (全程飛機)		豐盈中國旅遊發展有限公司 潮汕、廈門、福建八天遊 \$ 888 遍遊兩地風光、飽嚐兩地名菜 住宿私人浴室房間, 逢星期二、六出發 潮汕三天遊 \$ 488 遍遊汕頭市兩縣古蹟風光、飽嚐巧手潮州菜 住宿私人浴室房間, 逢星期二、六出發		合榮旅遊 中山溫泉、澳門、石岐、長江水庫 寧亨村、石岐山 住宿最新落成之溫泉賓館: 該賓館主樓共有五幢, 均為二至四層高的建築物, 全部均為中國式設計之雙人客房, 美輪美奐, 有濃厚的民族色彩, 客房內滿鋪地毯, 配以色調柔和悅目之牆紙和燈飾, 使遊客們享受恬適舒暢, 房內設備一應俱全, 諸如電話、電視機、私家浴室 (引進溫泉水源) 冷暖氣等。 逢星期三出發 \$ 410 逢星期三、日出發 \$ 380					
九龍旺角通菜街2A—2M鴻光商場大廈一樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合誠商場一樓19室		灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話: 5-722668, 5-740223		九龍旺角太子道150—152號太子商業大廈903室 電話: 3-802108 802091		香港中環皇后大道中158—164號華英昌大廈902室 電話: 5-448059, 5-458179					
信惠旅行社有限公司 K-320386-7 中山、新會、江門、石景山三天團 \$ 430 逢星期五 (水翼船往、大船返) 中山、新會、江門、西樵、石景山四天 中山、新會、江門、台山、石景山四天 中山、新會、江門、順德、石景山四天 \$ 530 逢星期五 (水翼船往、大船返)											
旺角彌敦道582—592號信和中心1305A 雅信旅遊 桂林、陽朔五天直航團 \$ 1499 6月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日 遍遊漓江美景、七星岩、蘆笛岩、伏波山、獨秀峯、象鼻山等。 住宿漓江飯店或丹桂飯店, 回程飛機, 冷套房。											
九龍彌敦道760號東海大廈7樓26室 (即大光公司樓上) 電話: 3-819826, 3-817222											